工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 七三〇〇二 七三〇六七 採訪部 七三四九〇 七三〇二二 營業部 七三九〇二 七二七〇八 廣告部 七二〇〇二 社長室 七四八五二 總編輯室 七二七六四 經理室 七二七三二 秘書室 七二七二二 中區辦事處 二弍一弍三八 二弍五四九五

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第壹叁五一八號

（外埠版精編大張）

耶加達昨發生反中共示威
要求與北平絕交
本來是反英美集會變成了反中共大會
憤怒的群衆高呼殺死周恩來

【新加坡廿日法新社電】從耶加達抵達此間的旅客說：耶加達今日發生反中共示威，憤怒的回教青年，高呼「粉碎中共」，「殺死周恩來」。示威運動由回教團體主辦，由有勢力的「回教教師聯合會」率領，請求印尼與中共斷絕「邦交」。示威者携有標語，描述中共是一個「帝國主義」政權。今日的示威，原定是反對「新殖民地主義者」與帝國主義者」在外國設立軍事基地的。「消滅外國基地」的國際會議，正在耶加達舉行。示威進行了一半，即變成了反中共性質。示威者指摘中共支持九月卅日的印尼政變運動。

中共「人民日報」廿日也以大量篇幅，登載有關「九卅運動」的文件。「人民日報」廿日幾乎以整個的六版，來報導有關印尼的消息。中共「新華社」的報導完全站在同情「九卅運動」的立場，而隨實印尼陸軍的立場，對六位印尼將領被叛軍屠殺，稱之爲「合法的處死」，否定他們是英雄。中共特別詳盡地報導印尼共黨在政變中的立場。中共引述政變的次日，印尼共黨機關報「人民日報」社論，認爲「九卅運動」的行動，是爲了「拯救革命和人民是正確的」。又引述十月六日印尼共黨「人民日報」所發表，該黨頭目在十月二日向東爪哇地區共黨委員會的一項宣告，一方面稱「九卅運動」爲國軍內部事件，共黨不要干涉，一方面又要求全體黨員，提高「革命警惕」，加強團結」。中共又報導北平駐耶加達「總領事館」門前曾有反共分子示威，散發傳單，要求與中共斷絕外交關係，並稱中共爲「九卅運動」的幕後主使者。中共解釋它未能報導印尼局勢的原因，是因爲自從十月一日以來，「新華社」駐耶加達記者即未發出一篇報導。它說，這是由於印尼陸軍控制了電訊。中共報導中顯然對印尼局勢的發展，充滿憂慮。

【耶加達廿日泛亞社電】中共駐印尼「大使」姚仲明，昨日午後訪印尼第一副總理兼外長蘇班特里奧，要求印尼政府收回其前晚所發出之一項「否認搜查中共商務參贊處」之聲明。姚仲明堅持該參贊處曾遭穿陸軍制服之印尼人搜查過，不容印尼否認。姚仲明要求印尼政府採取有效措施保護印尼境內之華人。

【耶加達廿日法新社電】此間的中共「商務參贊處」確曾于星期六日發生一次事件，而中共則指這次事件是印尼陸軍「襲擊」中共「商務參贊處」。

這項由居住于中共「商務參贊處」附近的人士于今日透露的消息，與較早時的消息相反。

據這些人士說：印尼部隊像對這個區域內的其他建築物一樣，在該「商務參贊處」搜查非法軍械和文件。

但他們否認當時並非如中共照會所指，曾發生槍擊事件。

據此間的消息靈通人士今日說：一般人都覺得，中共對於由「商務參贊」李宗唐所主理的辦事處被搜查事件，「過份張大其辭」。

印尼回教青年，於昨天（星期三）在耶加達示威，高呼「打倒印尼共黨」，這項示威本來是抗議英國與美國在外國設立基地的，其後變成反共示威。示威者所携帶的標語，內容是「人民堅持要取締印尼共黨」。（美聯社無綫電傳真）

【耶加達二十日合衆國際社電】印尼示威者今日在一次羣衆大會上抨擊中共「大使館」和印尼共黨。這次大會原本是反對全球的英、美軍事基地的。數百名回教青年擠塞在英國和英國大使府邸對面的公園裡面，警察把他們圍起來，阻止他們迫近英國大使府邸，向英國大使提出一項要求拆除一切外國軍事基地的決議。當羣衆自道路對面的公園湧出來時，配上刺刀作備戰狀態的警察增援部隊，從一輛卡車上跳下來，把英、美大使的府邸封鎖。在和警方官員洽商後，示威者返回公園去，示威羣衆中的演說者在公園裡面發表演說，大肆抨擊中共協助企圖於十月一日在此間奪取政權的未遂「九月三十日運動」。示威者不久即散去，並未如原定計劃向三間大使館的任何一間遊行。

澳洲總理責中共威脅和平與安全
聲言將增派軍隊至東南亞

【堪培拉二十日中央社專電】澳洲總理孟西斯今日堅決指控中共是在世界這一部中對國際和平與安全的重大威脅。在衆院提出的一項國防報告中，孟西斯強調說，由北越煽動領導和支持，並由中共最後支持的對南越政府和人民的一項劇烈殘酷的戰爭正在進行。他指出：東南亞的當前趨勢在最近將來遠成安全與穩定之望，甚爲微小。澳國、美國以及在世界這一部份中的其他自由國家，具有阻止共黨在東南亞獲得軍事勝利的一項共同目的。他表示澳國可能并將派遣較多的軍隊前往東南亞，并加強國民訓練。澳國本身在戰略地位中非常複雜，在某種情況之下，澳國必須準備提供軍隊，并支持他們經過一個時期。孟西斯說，澳國的國防政策與各大國的國防政策相符合，而且他們在最近數年中，業已坦白承認沒有任何國家，能夠單獨保護它自己對抗共黨侵略。

澳國業已履行它的義務，派遣軍隊協助南越軍隊，并協助馬來西亞的保安部隊。

外交觀察家相信澳國本年度的國防費用，將超過四億鎊，澳國明年度的國防費用很可能將再增加兩千萬鎊，藉以加強它的軍事力量，對抗中共的侵略。澳國陸、海、空正規軍一九六五年至一九六六年當須徵召一萬名，同時民防部隊也須接征召一萬名。

策動印尼政變不成 中共極感到失望
人民日報昨首次報導並表惋惜

【台北廿日中央社電】中共「新華社」廿日首次綜合報導：印尼的局勢對「九卅運動」的未能成功，感到極大惋惜。中共在報導中，雖未攻擊蘇卡諾，但對蘇卡諾屈服於陸軍勢力，而未能阻止印尼的反共運動，也隱含不滿。中共形容現在的印尼局勢是在陸軍控制的「恐怖氣氛」之下，認爲目前印尼局勢的發展，不僅使英國、美國和馬來西亞高興，也使蘇俄高興。中共對于蘇俄通訊社和報紙將「九卅運動」稱之爲反叛，而將叛徒，非常不滿，認爲蘇俄彙意唱到右派部隊發起反共

東爪哇軍方禁政黨活動
共首艾迪仍在逃

【耶加達廿日路透社電】據「安塔拉社」報導說：東爪哇茉莉芬市的軍事當局，業已暫時停止所有政黨和群衆組織的政治活動。

「安塔拉社」說：這項停止政治活動的命令，將會無限期執行。茉莉芬市地方當局曾與各政黨和組織的領導人物舉行會談，討論造成一種有秩序局面的方法。

茉莉芬是一九四八年爆發流血和不成的共黨叛亂的所在地。同時，據「安塔拉社」的文報導說：東爪哇的首都蘇臘巴亞市業已實施由晚上十時至清晨五時爲止的宵禁，因爲當地人民對九月三十日的叛變運動「洋溢憤怒的情緒」。

耶加達方面仍然實施由晚上七時至清晨五時爲止的宵禁。

「安塔拉社」的另一項消息說：印尼總統蘇卡諾業已召集國內的高級文武官員于星期六日在耶加達舉行會議。

預料蘇卡諾將會向他們頒佈關于履行對抗大馬運動，反對帝國主義鬥爭，以及與九月三十日運動有關的問題的訓令。

【耶加達二十日合衆國際社電】印尼陸軍總部今日對印尼共黨領袖艾迪的命運，保持緘默。陸軍報紙「職士報」於星期二日說：艾迪仍然在逃，企圖在東爪哇煽動羣衆，協助共黨。較早的未經證實消息，謂艾迪於上週在中爪哇被捕。星期二日，印尼其他報紙曾再次報導艾迪經已被捕。

印尼空軍司令離耶城赴荷蘭

【新加坡廿日法新社電】耶加達電台今日說：印尼空軍司令通尼，昨日離開耶加達，率領第一批飛機工業專家，前往荷蘭。荷蘭已同意在印尼發展飛機工業，作爲兩國經濟協定的一部份。自從印尼九月卅日政變後，通尼不斷受到猛烈抨擊。陸軍指摘空軍在耶加達附近的空軍學校內，訓練共黨幹部，又以中共供應的武器，分發給共黨。

馬拉威總理班達指出
中共在非已失敗
多數非洲國家比以往更爲勇敢

【馬拉威．布蘭泰爾二十日法新社電】馬拉威總理班達今日在此間說：中共在非洲的勢力所以日漸減削，是因爲現時許多非洲國家「都比較過去更爲勇敢了」。

班達是在乘搭迎納的俄製座機，啓程前往參加在阿克拉舉行的高層會議之前，發表上述談話的。

班達並且表示，他將會出席於十一月五日在阿爾及爾舉行的亞非會議，因爲中共不希望該次會議舉行。

他說：「中共所不要的，我要；中共所要的，我不要。」

班達說：中共所以不希望阿爾及爾會議於下個月舉行，是因爲中共不能肯定印尼總統蘇卡諾是否可以出席。他說：由於印尼所發生的危機，中共業已對阿爾及爾會議改變主意。

瓜地馬拉火山爆發

【瓜地馬拉市二十日美聯社電】巴加雅火山昨晚曾爆發，引起巨石與溶巖向天飛射，地下響聲如雷。此位於瓜地馬拉市以南十九英里之火山，所噴出的紅色溶巖極高，此間市民亦可目睹。警方稱：阿馬提蘭市已爲火山之巖屑所掩蓋，且據悉接近火山各城鎮之居民，已請求協助撤離該區。阿馬提蘭市距離巴加雅火山十英里。是否有人喪生或受傷，一時未明。

蘇聯外長訪問古巴

【夏灣拿十九日美聯社電】蘇俄外長葛羅米柯本星期二由紐約飛抵此間時，古巴總理加斯特羅曾與他熱烈擁抱。葛氏這次前來的使命何在，現在沒見宣佈。

消息靈通人士說：葛氏將與古巴官員商談幾天。

惠刊廣告請電七三〇七〇八接洽

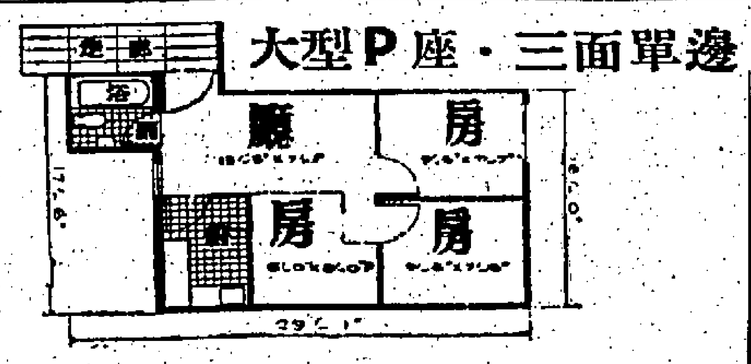
如沈 婦科
留日女醫
即日安全通經（時間：每日上午九至九時 星期日下午休息）
有口難言心事 即日解除煩惱
月事不調是喜？或閉？即驗即知
附設醫學化驗
彌敦道七四〇號三樓（近麗聲戲院）即中華書局樓上

戒毒音
決心者，保証十至十五天斷癮
本院港九首創專門戒毒，絕無痛苦，有頭二等及平價免費病床，確實決心戒毒者，可來院申請優待，日吸白麵十元，無疾病者
老人街四十四號三樓基督教仁愛戒烟院 電話：八二八〇四

中國七政四餘星圖 出售
附有星圖析義一冊（分上下二卷）
上卷：流年角度篇。可自查五年未來之角度吉凶。
下卷：論命者可研究七政四餘，天王、海王、冥王之所以然，卷末附載耶律楚材之天官經。
圖實分兩種 甲、可自查未來政餘行度吉凶者港幣一百元
乙、可自查未來五年之角度吉凶者港幣伍拾元
（但須開列出生之年、月、日、時、及出生地址。）
中天貿易公司 啓
△並代售吳師青先生名著▽
天體曆一九六五年 伍元
中西星座對照圖 卅元
地學鐵骨秘 卅元
樓宇寶鑑 卅元
香港山脈形勢論 伍元
代售處：英盛洋行有限公司 香港東亞銀行大廈七〇四室

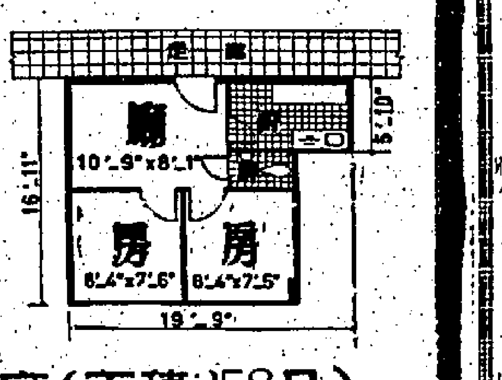
口歪 口角流涎 半面麻木
眼斜 眼斜不正 眼目
山氣 偏墜腫大 疝氣
旺角彌敦道七〇〇號一樓 孫燕臣 中醫 電話：八五一三〇

九龍．旺角．彌敦道 美美 兒童百貨有限公司
九龍新廈暨酒樓開幕
大減價
又送贈劵
再加送紀念品
最後三天
商場營業九大類
1.嬰孩服裝及用品 2.兒童服裝 3.少男少女服裝
4.婦女服裝用品 5.文房體育用品 6.玩具模型
7.嬰孩車櫃傢俬 8.鞋被床單 9.兒童遊戲用品
美美童裝分銷處 香港德輔道中（先施對面）
美美酒樓 早茶 午市 晚飯 消夜 喜慶筵席 社團宴會 全層無柱地方雅潔
美美理髮容院 兒童理髮 男女電髮 美容化粧

協和大廈 第一期
已建至十七樓．五個月後入伙
大型P座．三面單邊

三房一廳（面積496尺）
售$19,605
免首期月付 $297.50

官塘新邨
協和街．月華街口大單透
空軍宿舍對面．13A巴士站口

平通港九
歡迎參觀
（假期照常）

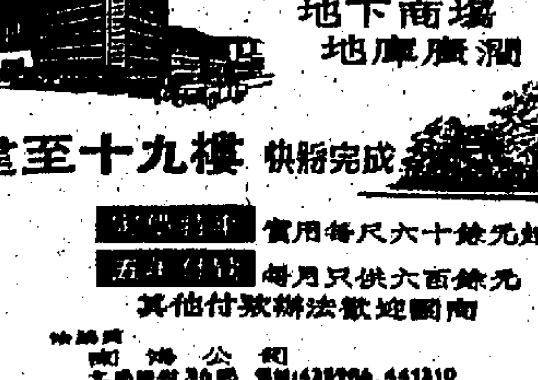
合和大厦 第二期
地基工程開始．明年年尾入伙
小型 J座

兩房一廳（面積358尺）
售$11,668 每尺$32.60
免首期月付 $181.50

中央建業有限公司
香港：中環雪廠街球義大廈404室．電話：231067—8．234600．222471
九龍：旺角彌敦道655號奶路臣街口胡社生行地下．電話：851734

海風涼樓
山東街旺角碼頭
150年期
$18,900 現貨 定金一成 五年付款
大昌建築有限公司

美麗華大酒店主理
機場餐廳
正宗潮州菜
郊遊憩息 泊車方便 喜慶宴會 歡迎預定

安樂旅運社
免費指導入台洽商考察．投資探親旅行均可迎垂詢
台灣觀光
代辦手續 簡化迅速
地址：德輔道中[illegible]大廈三〇五室
電話：二二七五〇三

銅鑼灣高士威道及摩頓台畢連
灣景樓
（向正維多利亞公園）

樓上住宅 地下商場 地庫廣潤
建至十九樓 快將完成
實用每尺六十餘元起
每月只供六百餘元
其他付款辦法歡迎面商

對中共入聯國問題 英日意見獲一致
兩外相聲明須獲三分二票通過 並支持美無條件商談解決越戰

【東京二十日中央社專電】日本與英國外相昨在此間第四屆年度磋商中協議，確認定聯合國「中國代表權」問題「爲一重要問題」，需獲得聯大三分之二多數的通過」。日外相椎名在記者招待會上作此透露。此一協議是兩國外相爲期一日會談中的結果之一。英外相史超域定晚間離此返國。據悉，英國裁軍大臣查方特將于十二月間來日本，就防止核子武器擴散問題與日本官員交換意見。

【東京二十日泛亞社電】日英兩國今日結束第四屆年度協商，並發表聯合公報，說明雙方一致議定，繼續將中共進入聯合國問題，列爲需要三分之二多數票通過之重要事項。公報謂，英外相史超域與日外相椎名悅三郎此次舉行協商時，曾討論有關中共之問題，越南戰事，印巴衝突及歐洲局勢等，以及達成有效裁軍以及根據聯合國憲章，以和平途徑解決國際糾紛等多項問題。協商係在坦白和諧氣氛中舉行，充分表現日英兩國間之友好關係。至於來年協商，將於倫敦舉行，日期則有待雙方政府日後決定。

【東京二十日泛亞社】據此立場揭越南問題，英外相史超域今之和平解決而努力。日與日首相佐藤榮作史超域係於今晨趨訪會商後一致議定支持佐藤，兩人曾就一般美國之無條件和平國際問題交換意見，談以解決越南問題之小時，佐藤表示東南建議。日英兩國…並與其他無核子武器國家，具有核子武器…，應爲世界和平…計及應使無核器國家獲得安全之辦法。史超域今日並曾晉謁日王裕仁，並將於今晚離日返國。

第十三屆華僑節
蔣總統勉海外僑胞 發揮力量迎接反攻勝利

【台北廿日中央社電】已逐漸認清中共爲禽獸…

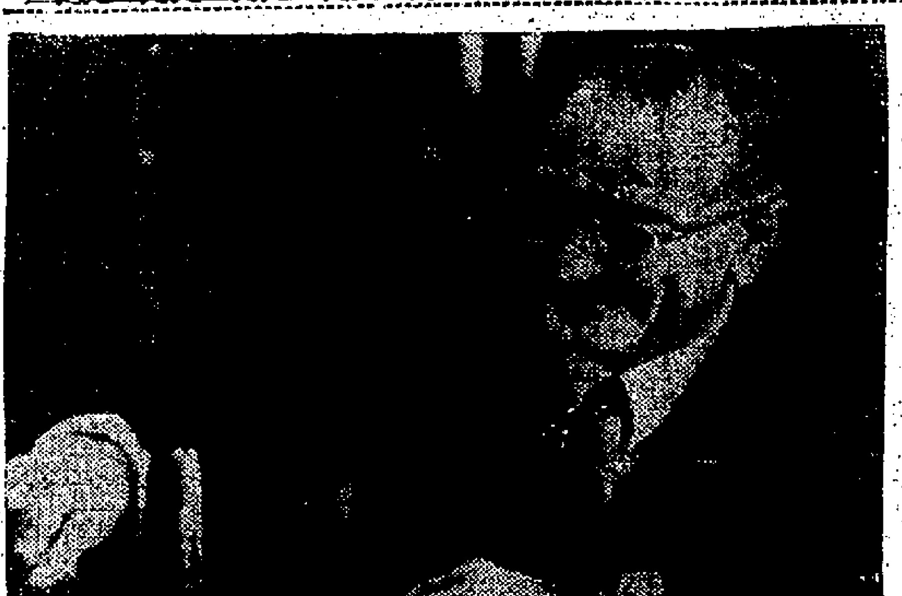
……祝大會，定于廿一日上午十時在台北市中山堂中正廳舉行，將有海外各地回國參加十月慶典的僑團僑胞…，歸國定居僑胞和在台僑生二千人參加。慶祝大會將由墨西哥僑領余受之擔任總主席，行政院長嚴家淦、僑務委員會委員長…中國國民黨中央委員會第三組主任馬樹禮，都將在會中致詞。僑香山老華僑陳棟求和台大越南僑生朱寶達，將分別代表回國僑胞和在台僑生，在會中講話。

投奔美國匈外交官 任高級情報員 是有價值人物

轟炸北越飛彈基地 沙普上將讚極成功

西德衆議院 推選艾哈德 繼續任總理

【波昂廿日美聯社電】西德新選出的衆議院，於星期三日，以二百七十二票對二百票，再度推選艾哈德出而領導西德政府。艾哈德總將會領導一個聯合政府，由他所屬的基督教民主黨與副總理門德所屬的自由民主黨組成。這個政府，與自從一九六三年前總理阿丹拿退休以後的德國政府構成相同。艾哈德領導他的政黨，於九月十九日大選中獲勝，連任西德總理。



詹森隨時可出院 昨在病房簽法案

【華盛頓二十日美聯社電】美國總統詹森於星期三簽署一項一九六八年起，各種新製汽車須有排汽控制設備，與防止空氣污濁設備之法案。一個大約由十二名國會議員組成之代表團和副總統韓福瑞以及福利部長加納於詹森總統在其醫院之三樓病房一張紅木長桌簽署此項法案時，曾從旁觀禮。詹氏在醫院舉行首次法案簽署儀式時，身穿藍色海軍裝，淡藍色襯衫，並打條子領帶。

【馬利蘭州比提斯達廿日路透社電】十月八日在此間施割除胆囊手術之詹森總統今日獲得通知稱：他可於「今晚後」隨時離院。

詹森在病房中簽署法案：美國總統詹森於星期三日早晨，在華盛頓附近的比提斯達海軍醫院內，簽署一項法案。詹森總統的醫生說：今晚以後，他可以隨時出院。（美聯社無線電傳眞）

…院。此現年五十七歲之總統即將出院之消息，係於他昨晚與今晨受醫生檢驗後發表。白宮新聞官莫耶斯告記者稱：「一切都非常妥善。」

保可能是自從蘇聯間外交部的政治情報局四年投奔澳洲以來，西方所獲得的最有價值人物。斯沙保曾在匈牙利當首都布達佩斯…往美國。斯沙保是一名經濟專家，職銜是何牙利駐倫敦大使館二等秘書。他於一個月前，偕同妻兒前往倫敦。

…說：斯沙保已被送往法蘭克福，接受駐德美國保密人員的詢問，然後才獲准前…

韓駐越軍司令 抵越執行任務

【西貢廿日法新社電】駐越南韓軍司令蔡明新（譯音）將軍，今日從漢城抵達此間，執行職務。他在新山一機場告記者說：韓軍是援助南越以執行抵抗任何亞洲國家，就是侵略所有亞洲國家。蔡將軍與其他韓高級參謀總長高文園將軍等人於星期三日，分乘三架飛機抵達此間。

又說：南韓「樂於協助南越，因爲兩國不祇在文化上和宗教上有共同之點，而且兩國在第二次世界大戰之後，都受到「共黨侵略」而分裂。目前有七千五百名南韓部隊在南越，星期五日，將再有一萬名南韓部隊抵達。

尾粑長一千萬哩彗星 昨距太陽卅萬哩掠過
美科學家預測將分裂成爲無數小星

【紐約十九日路透社電】一顆皮有一千萬哩長尾的彗星，今天晚上以一秒鐘二五〇哩速度向太陽疾馳而去——可能成爲本世紀最大一次的花燄表演。那顆彗星，預定在星期四上午四時十五分（格林威治時間，香港時間爲正午十二時十五分）在太陽火紅表面三十萬哩的範圍內向前衝進——但到時那顆彗星將發生何項事情，并無一人知道。那顆彗星，可能在無垠的太空中完全毀滅和吞噬了去。那顆彗星可能分裂成一條長的珠鍊——即在太空中漫佈着無數的小彗星體。那顆彗星，在接受來自太陽熱能的時候，可能突然爆發起來。如果那顆彗星，在接近太陽的時候獲得存在，則在一千年之後會在地球再次出現。常識者閱讀這個消息之際（三十秒鐘的時間），那顆彗星，已經被近太陽運行七五〇〇哩之遙。

那顆彗星，正遵循一條與其他七顆彗星自十七世紀初以來所採取者幾乎相同的途徑。科學家們把他們關於那顆彗星命運的各項假定，是以其他彗星所曾發生的事情爲共根據的。在一八八二年有一顆彗星像除形一樣分裂爲一條將爲壯觀的「珠鍊」在數百萬平方哩的太空中散佈開來。據加州理工學院的蔡恩洽博士說：「彗星是不能夠加以預測的，但我預料這顆彗星會分裂無數小塊」。

向政府軍發動攻勢 越共死傷甚慘重
美機昨繼續轟炸河內北部

【西貢二十日美聯社電】一位美國軍事發言人于星期三日說，越共向兩個相隔很遠的政府軍哨站，發動大規模襲擊，兩次都受到迎頭痛擊，死傷慘重。第一次是襲擊北緯十七度附近的廣治哨站，第二次是襲擊百里居西南廿五哩的百里梅特種部隊營地。百里梅在南越北部，在廣治以南。最新的消息說，在廣治的戰事，最少有九十名越共被擊斃。美、越部隊則死傷輕微。越共以一營以上實力，襲擊廣治，襲擊百里梅的越共，相信亦有一營實力。入夜時，百里梅的戰事，仍在進行中。

【西貢廿日美聯社電】美國於星期三日，繼續空襲北越。十二架空軍F一〇五型「雷神」式飛機和八架F四型「幽靈」式飛機，出擊河內西北地區，疑越共地區。偵察發現有廿七幢建築物被摧毀，一座鐵路橋樑被毀，又重創另一座。各機遇到微弱的高射炮火射擊，但是所有飛機都安全返防。在南越方面，美國第七艦隊航空母艦「中途島」號，被拋離水面。

【西貢廿日美聯社電】一位美國軍事發言人，於星期三日說，十月十日至十六日一週內，共有九百四十三名越共被擊斃或被俘。附越政府軍則有六百十二人殉職或受傷，六百越共被擊斃，二百八十四人被俘，打破了本年九月度戰俘數目的紀錄。但並無越共受傷的數目估計，因爲他們把傷者帶走。南越政府軍有一百九十六人殉職，四百二十六人受傷，五十人被俘或列爲失蹤。南越政府計算政府軍與越共死亡數字的比率，爲二點九比一，越共死亡數字較多。

多明尼加局勢又混亂
親共黨分子暴動
一連串炸彈爆炸震撼多京

【聖多明各十九日路透社電】親加斯特羅示威者今日在一連串的街頭暴動中，與多明尼加軍隊發生衝突，據報三人死亡。多明尼加臨時總統加西亞，堅於週末以來遊法發生騷亂，下令軍隊進守街道，并禁止私人電台和電視廣播。

加斯特羅分子的「七月十四」運動宣佈它將抵抗武裝部隊，射擊發生於該運動今日在獨立公園舉行大會的時候。據稱美國廣播公司的特別通訊員羅伯特，在該市的其他衝突中受傷。

今日較早時，一羣據認爲是右翼分子，攻擊一間私人電台，但沒有傷亡報告。接近美國大使館的十字路口設立障碍物，美大使館下令全部美國人商店停業。暴動是隨着一個政治領袖卡布拉被槍殺後所發生的緊張氣氛而來。過去數日來，這個城市爲一連串的炸彈爆炸所震撼。該市情形又爲兩間競爭的碼頭工會的敵…

羅得西亞總理宣佈 決脫離英國獨立
英內閣開緊急會議商採對策

【羅得西亞薩爾斯巴利廿日合衆國際社電】史密斯總理今日稱：羅得西亞對宣佈脫離英國獨立，已在原則上達至一項決定。理史密斯之新照會現不過，他未接獲英國首相威爾遜之另一照會之覆文前，不願透露其詳情。

史密斯今後宣佈他之意見後決定召開閣議，此項法律意見謂：羅得西亞發表任何聲言擬於未來宣佈獨立之聲明，本身將屬非法。

…撰就致威爾遜之新照會，打破了一項歷時三小時的閣議舉行期間所形成的緊張氣氛。不過他說：羅得西亞已在原則上達成一項決定，此項決定足以帶來美國於一七七六年單面宣佈獨立以來，英殖民地之首次單面宣佈獨立。他說：非待至威爾遜答覆今日之照會後，將不透露其詳情。

【倫敦二十日合衆國際社電】威爾遜首相今日正午召開緊急會議，以決定對羅得西亞原則上決定宣佈脫離英國獨立應採取何種行動。閣議在唐寧街十號舉行時，一發言人稱：羅得西亞總…自衛行動」。

中共指印度軍 侵入邊境刺探

【東京廿日美聯社電】中共今天聲稱：印度軍隊仍沿喜馬拉雅山隘口侵入。中共警告說：印度軍隊如不退回，將受懲處。

東京收聽「新華社」廣播說：中共邊防軍曾俘虜三名印軍，印軍承認他們是奉命進入探察中共區情況。中共「國防部」一名官員說：如果印度「繼續進行軍事挑釁」，我們將採取正當的…

女影星蘇珊史泰寶 上月在美賭城結婚
夫婿爲電視明星鍾士

【好萊塢二十日美聯社電】電影女明星蘇珊史泰寶，與「謝西・占士」電視片集的主角克里士・鍾士，於上月在內華達州拉斯維加市結婚。這對銀色新婚夫婦將在洛杉磯居住，他們是於九月二十五日結婚的。蘇珊史泰寶因主演舞台劇「安妮法蘭日記」而揚名，並且曾在電影「狂戀」中演出。

社論
「蜉蝣撼大樹，可笑不自量」！
——對「新華社」綜述印尼「政局劇變」一文的分析

印尼共黨發動「九・卅」叛亂嚴重慘敗後，愈來愈多證據顯示中共實爲此次叛亂幕後的主謀，跟着印尼全國軍民展開强有力的清共運動，不僅使印尼共黨受到致命的打擊，也使毛共的對外「聲譽」跌落到一個無底的深淵。像這樣的慘敗，對毛共來說是空前的，也是無可挽救的。但在過去半個月來，毛共一直對內封鎖這個世界轟傳的大消息，不讓大陸人民知道印尼發生這樣驚天動地的大事。直至最近，毛共藉口印尼軍隊搜查了它的「商務參贊處」，把他們的「商務參贊」又推又打，向印尼提出所謂「强烈抗議」之後，「新華社」才發佈一項有關「印尼政局劇變」綜合報道的消息，企圖運用他們「移花接木」的文字技巧，把印尼「政局」眞相加以歪曲報道，一方面想替自己的惡跡「臭名」力謀洗刷，另一方面也想藉此微弱無力的宣傳，從而挽救毛共分子在印尼所面臨的末路。「新華社」這一片「苦心」，是不難了解的，但是，在印尼全國波濤洶湧的反共怒潮下，這種作法是有如以卵擊石，以紙包火，借用毛共以前罵克魯契夫的話，這眞是「蜉蝣撼大樹，可笑不自量」了！

「新華社」這篇所謂「綜述印尼政局劇變」的萬字長文，因爲毛共本身已被印尼人民認定爲「九・卅」叛亂的幕後策動者，要想自我辯護，顚倒是非，簡直無處着筆，因此從頭至尾，都露了許多「欲蓋彌彰」的馬脚。如「新華社」在它的文章開首說：「印度尼西亞國內政治局勢從九月三十日夜間起，發生了急劇的變化。現在，在印度尼西亞陸軍當局軍事控制下的首都雅加達和其他一些城市，正在大肆搜捕共產黨人和進步人士，焚毀或搗毀了印度尼西亞共產黨總部以及許多羣衆團體的辦公處，封閉了包括印度尼西亞共產黨中央機關報「人民日報」在內的許多左翼的和中間派的報紙，封閉了許多學校和其他機構，並且宣佈取締印度尼西亞共產黨和許多進步羣衆團體。」之後，「新華社」爲了替自己預留「御實」的地步，又閃縮其詞說：「由於印度尼西亞陸軍當局的控制，從十月一日起，到十六日上午，新華社一直沒有收到自己的記者從雅加達發來的任何消息，現在祇能根據印度尼西亞廣播電台，報紙和外國通訊社的報道，把這半個多月來的印度尼西亞政局的演變，綜述如下。」在文字組織上，「新華社」對這段「開場白」所費的「苦心」並不少，它首先道用了幾個「印尼陸軍控制」的字眼，把這次耶加達事變的主角，巧妙的套在「印尼陸軍」頭上，而把叛亂失敗陰謀的共黨首要和有關人等，描寫成爲這次「政局劇變」的「受害人」。可是，「新華社」恐怕這樣的偸天換日還無用處，因此又故意藉口由一日至十六日都接不到該社駐耶加達記者的「任何消息」，而「祇能」將其他的消息報道加以「綜述」，藉此欺騙大陸人民，以求達到共「隱瞞眞相，混淆視聽」的目的，爲了推諉罪責，共幫如此藏頭掩面，誠有其不得不然之苦，但可惜，這在大陸以外詳悉印尼「政局劇變」經過的人們看來，卻是毛共宣傳拙劣得無以復加的一頁了。

原來，「新華社」所以必須假借「其他消息」作幌子，也有它不可告人的心事的。最主要的一點，就是它爲了「引述」耶加達發生武裝叛亂的初期，那叛亂首要翁東中校於十月一日在電台廣播的一則「公報」，在這個公報中，翁東幻想他的閃電叛變已經「成功在握」，因而誣指印尼陸軍的「將領委員會是美國中央情報局策劃的顚覆運動」，傷言「他有義務維護總統和印度尼西亞的安全。因此，對他來說，開展這一（叛變）運動是必要的。」「新華社」引述翁東這些「叛變者的話」來作爲印尼「政局劇變」的主題，而隱瞞了翁東黨徒如何殘殺六名陸軍高級將領，和企圖把蘇卡諾綁架而俟機殺害的事實，這豈不適足證明「新華社」所作的「綜述」，對毛共爲此次叛變幕後主謀這一點，露出了欲蓋彌彰的「馬脚」麼？

照我們推想，「新華社」所以不能不要硬着頭皮發表這個「綜述」的原因，第一是因爲翁東及其他若干共黨分子皆已被捕，共黨在耶加達收藏來自中共的軍火也大部被印尼陸軍所搜出，毛共恐怕翁東招供了這次叛變的全部內幕，所以趁得藉此歪曲宣傳，爲自己作辯護的餘地。第二是毛共「商務參贊」被印尼陸軍盤問口供的事件，可能當時又被搜出許多與「九・卅」事件有關的秘密，所以毛共又要於「抗議」之外，藉此「綜述」來厥之於印尼陸軍的「反華」行爲，作爲替自己洗刷之計。

但是，在這印尼軍民反共情緒空前高漲的今天，中共面子早已丟盡，而「新華社」卻想藉此一篇「文章」挽回頹勢，這不正是「蜉蝣撼大樹，可笑不自量」嗎？

先慈阮母鄭太夫人之喪於昨（廿日）
在萬國殯儀館出殯辱承
世戚友族姻誼
親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均
感哀此鳴
謝
男 佑翰 兆剛 伯翔 學勤 祖能
媳 路潤蓮 甄彩娥 孔志潔 梁金玲 植桃凯
孫 家輝 惠霖 家堯 恩智 漢寧
孫媳 李國華
女 娟蓮 桂容 允時 愛倫
婿 黃志昭 羅永卓 謝志鵬
孫女 加微 加雅 加碧 加韻 加寶 綺雯 加麗 漢儀
孫婿 方壁垂 李尚信
曾孫女 明儷 明儀
泣叩

聞
冼玉清教授
痛於一九六五年十月二日疾終廣州先烈路華南腫瘤醫院 七日火葬廣州銀河公墓享壽七十二歲 茲定本月廿二日（星期五）上午十時至下午一時假香港干諾道中中華總商會九樓禮堂舉行家奠特此奉
恕不另訃
輓章請于廿一日前送中華總商會八樓詢問處
冼仰善堂謹啓

訃告
聞
先室王麗卿女士 不幸于一九六五年十月十九日下午十二時四十分在九龍伊利沙伯醫院息勞歸主享年三十六歲奉移九龍殯儀館治喪茲擇于十月廿二日下午一時大殮並在該館禮堂舉行安息禮拜隨即發引覊石山墳場舉行火葬謹此訃
不杖期生 向柏炎
率 姪 開其 姪女 佛容 同泣叩

英公主馬嘉烈 加入印刷工會

【英國・伯明翰廿日合衆國際社電】英國馬嘉烈公主將於下星期加入工會，因此使她能夠主持「伯明翰郵報」一新辦事處的開幕禮，而不致損害工業界的勞資關係。馬嘉烈公主將會在一塊控制板上按鈕，來使到該報的掄筒機開動，這種按鈕工作通常是要由全國印刷工會的會員來做的。工會秘書貝里今日說：「祇有一個工會會員才能做這件工作，故此決定讓馬嘉烈公主成爲工會的名譽會員。」馬嘉烈公主…

對而更趨混亂，昨日工會敵對的結果，造成碼頭工人工會的秘書長被射殺。前總統波蘇今日籲求美洲國際和平部隊動員「保護人民」。

美雙子星座六號 下週一依期發射

【甘迺迪角二十日合衆國際社電】雙子星座六號太空船上的計算器，星期二發生毛病的紅燈，顯示計算器有毛病。工程人員曾竟日對秘的毛病，但太空官員認此爲偶然事件，重要計算器作一連串的試驗，但仍找不出毛病的所在。他們最後認爲，可能係由於計算器偶然收到一種錯誤的訊號所發出的反應。一并稱：不會影響下週一的發射日期。太空當局將原定今天國際時間九時舉行的一項重要試驗改期進行的。該試驗在雙子星座六號發射前，係必須由工程人員把「泰坦二號」火箭與太空船連接時，始能發起…

除瘡刺粉滅撲原病 三日之內
尼克舒到皮膚…

美豐有限公司主辦無比石油氣烹飪班徵聘班主任啓事
一、無比石油氣乃劃時代理想燃料，具有快捷、清潔、安全、經濟特性，採用之家庭日增，因可節省烹飪時間，許多家庭採用後，並可節省女傭之開銷，增進家庭幸福。
二、自全港無比烹飪比賽舉辦後，家庭婦女愛好烹飪之風氣大增，茲爲提高烹飪技術及興趣起見，特設立「無比石油氣烹飪班」，以供家庭婦女研究學習，同時聘請班主任一人，女性，需要豐富之烹飪教授經驗，月薪一千五百元。
三、有意應徵者，請附相片，經歷，教習計劃函寄九龍金巴利道樂宮新廈四樓C座美豐公司收。

警務處佈告
爲利便道路工程起見由本年十月廿二日星期五上午十時起順寧道介於昌華街與長發街之一段予以封閉禁止汽車行駛，屆時設有交通標誌指導行車人士
警務處長伊輔

香港中文大學徵聘教授
本大學茲徵聘動物學教授一名。
（一）到任日期及地點：應選者希能儘速就職，並祇能於一九六六年九月一日以前爲止。工作地點在本校之新亞書院。
（二）待遇（註）：（甲）月薪港幣（不分性別）：教授：四千八百六十六元，分三次遞增至五千三百六十六元止。
（註）實施日期仍候當局核准
（乙）其他：
（1）教授宿舍不敷分配時，本校得按現行條例發給代金，以津貼租項。
（2）凡接受海外受聘條件來港服務者，本校按其情形支付其本人及家屬之旅費，並有回籍假。
（注意：香港薪俸稅率不高，教授且可享公積金福利。）
（三）應徵手續：應徵者須於一九六五年十二月十五日前具履歷函六份，連同其著作一份及諮詢人三人之姓名與住址，逕寄香港九龍彌敦道六七七號恒生銀行大廈內香港中文大學校務主任收。
校務主任：胡熙德
一九六五年十月二十日

國父百年誕辰徵文啓事
一、社會組：第一名獎金三百元，第二名二百元，第三名一百元。題目：論國父「以建民國以進大同」之崇高理想
二、大專組：第一名獎金三百元，第二名二百元，第三名一百元。題目：我對三民主義的認識
三、中學組：第一名獎金二百元，第二名一百伍十元，第三名一百元。題目：國父與我們
四、小學組：第一名獎金一百元，第二名八十元，第三名五十元。題目：我敬國父我愛中華
由即日起開始收稿，至十月廿五日截稿。文稿統請郵寄九龍彌敦道一〇一號海防大廈八樓三座中國文化協會收轉（徵文評判辦法曾刊載於十月十二日之香港時報，工商日報，星島日報及華僑日報等，作者請隨時參閱或致電話六五四六七五詢）
香港各界紀念孫中山先生百年誕辰籌備會啓

拍賣無人認領之鐵甕船貨物 充公貨及什貨廣告
茲承政府物料管理處長命定於一九六五年十月二十二日星期五上午十時三十分在鄉打行土庫本行拍賣房內拍賣無人認領之貨物充公貨什貨一大單計開鐵甕船一隻八十五呎×二十七呎，私家汽車兩架，女庄原子筆四千條，女庄皮箱，原子粒收音機，中西藥材，衣服，衣料，毛巾，鑊頭食品，香煙，古舖，總務用具，工具，汽車零件，制服，蚊帳，估，傢俬，化學家用具，冷氣機，水喉用具，膠鞋，帆布，手錶，吊水燈等木行俬有刺貨並及目錄要投得者於下午…即照投價交現款後會五成其餘之數限於翌日正午十二時以前交清（支票恕不接納）
香港鄉打行土庫內
攬勿拍賣行啓
電話二二四…

英皇御准 香港賽馬會
本會馬主九術馬匹參加本會一九六五至一九六六年度第一次第三天賽馬節目者，請將出賽馬匹決定賽事於後列日期時間前送至跑馬地本會司理室辦理該承董事局命特將收日期時間公佈如左：
「一九六五年十月廿二日星期五上午十時。」
一九六五年十月廿一
司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會
本會一九六五年至一九六六年度第二次賽馬定於一九六五年十一月六日，十三日星期六，十五日星期一（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經編就，備向本會司理室，跑馬地本會所山光道本會服所索取備用，凡欲將馬匹報名參賽，定於一九六五年十月廿七日星期三正午十二時截止…，茲承董事局命，特此通告如右。
一九六五年十月十九日
司理晏嘉士

印尼糧荒日益嚴重
八個省長在耶加達舉行緊急會議 要求蘇卡諾政府採措施從速解決

【耶加達廿日泛亞社電】印尼蘇門答臘以及巨港、西爪哇、中爪哇、東爪哇、蘇拉威西與西部蘇島之八省省長，昨在耶加達之緊急會議上，向蘇卡諾政府要求採取緊急措施，解決全國嚴重糧荒。第二副總理兼配給部長之蘇卡諾總統之命令接見上述省長，並舉行會談。根據印尼有關官員稱，印尼政府將根據各地行政首長之實際報告，擬定計劃，惟欲解決全國性之糧荒，決非易事。至於蘇卡諾總統是否會採取行動向全世界「友好」國家要求對印尼作緊急性之救濟，則尚未有所知云。

美徵兵額提高後 自動服役者增加

【華盛頓廿日合衆國際社電】據美國國防部的報告：美國把徵兵額提高後，自願服役的人數也已經增加。美國總統因越戰而對衛越增兵，乃下令把徵兵額提高一倍以上。今年夏天，美國每月的徵兵額大約為一萬七千人，本月份則定為三萬三千六百人，今年十一月份則定為三萬六千四百五十人，今年十二月份則定為四萬五千二百廿四人。

按美國人被徵服役的期間計為兩年，自動服役的話，則須服役三年或四年。美國的徵兵現額，係一九五三年以來的最高數字。對被徵入伍者，美國海軍陸戰隊和海軍會接受若干人，空軍則不需要，陸軍則常為接納被徵者的唯一顧客。照美國國防部今天公佈的數字，在今年九月份，自動投效陸軍的計為一萬三千三百人，比所定目標額還多二千七百人。

……美國海軍計被撥入一千人。在今年九月，以被徵入伍者撥入若干月和下月份仍需要……自動投效者的人數，今年八月份則被撥入一萬二千二百人），今年八月份則被撥入一萬三千六百卅二人，今年七月份則被撥入一萬一千一百六十五人。美國空軍方面所收自動投效者的人數，今年九月份為一萬三千八百卅八人，今年八月份為一萬五千五百八十一人，今年七月份則為一萬零三百八十八人。美國空軍當局說：九月份自動投效空軍者的人數減少，是空軍當局自作決定的結果，因為空軍當局所需的人數已經補足，勢須再過若干個月之後才能接納自動投效的人。美國海軍陸戰隊在今年九月份接納自動投效者七千一百五十四人（即其所需的數額），今年八月份則接納五千四百五十七人，今年七月份則接納四千六百廿八人。到今年十一月和十二月，美國海軍陸戰隊方面還要接納被徵入伍的人。

美衆院外交委會 酒會歡迎蔣夫人

【華盛頓十九日中央社電】蔣夫人十九日在美國衆議院外交委員會所設的一項酒會中，受到熱烈的歡迎。

總共有兩百餘位衆議員參加歡迎這位中國第一夫人的酒會。他們均係國會議員，並且大多是由他們的夫人陪同。他們大都是外交、財政、軍事、農業、撥款、內政和科學與太空委員會的委員。

蔣夫人在相期大使的陪同下，抵達衆議院雷本大廈正門，受到衆議院議長麥考密克、衆院外交委員會主席摩根、該委員會共和黨委員波爾頓夫人，以及該委員會遠東及太平洋小組委員會主席薩布洛基等人的歡迎。酒會從下午五時卅分繼續到七點鐘。在這段時間，蔣夫人和主人摩根及波爾頓夫人等一起，站在接待位置上。

這是蔣夫人這次訪美以來第四次以貴賓身份參加美國國會的盛大款待。九月九日蔣夫人曾應衆院軍事委員會的午宴。九月廿二日應參院外交委員會居第二要位的委員史巴克曼及其他參議員的午宴，美國全國一百位參議員中，到宴的近七十人。十月七日衆院撥款委員會撥外小組委員會再度舉行午宴，款待蔣夫人。

印度總理 年底訪美

【華盛頓十九日法新社電】印度鐵道部長巴第爾在與美國國務卿魯斯克會談後，今天預測印總理沙斯特里將於十二月間訪美。

他與魯斯克作了七十五分鐘的會談後，他確信美總統詹森可能與印總理會談雙方有關的問題。他預測沙斯特里可在新德里召開的國會於十二月十日結束後，即行訪美。

一日婦得了生前願 死後葬身金字塔旁

【開羅十九日美聯社電】埃及為滿足一個日本婦人一生的願望，打破傳統之規定，准許她葬身基薩大金字塔之旁。此間日本駐開羅辦事處的三十一歲之村木在遺囑中表達其意願。據悉，她極有興趣於埃及古文明，渴望能夠看到這著名的古跡，但其願望未及完成。按照埃及之規定，禁止在此一埃及古跡旁，埋葬屍體，但文化事務署副署長蘇頓星期二在聲明中說：他經已決定，打破埃及傳統，滿足村木小姐的意願。

蘇指西德外交官員 在莫斯科煽動反蘇

【莫斯科二十日合衆國際社電】蘇聯政府星期二晚指責一名西方高級外交官員「挑釁」，並威脅他離境。

西德大使館一名秘書要第斯（四十歲）說：「過於屬無稽」。

消息報說：一名在此間已有兩年的西方外交官員，曾在赴蘇聯，捷克和波蘭途中，對他所遇見的人散發香煙，咖啡和敍述西方生活方式的小說。

消息報說：「我們不允許煽動分子接近，他應該把他辦的咀嚼上。」

咸認蘇聯此舉係與此間進行中的反德運動有關。觀察家稱：儘管消息報暗示驅逐，但在過去對其他西方外交官員的這種行動，卻未威脅要迫他們離境。

菲民航機一架 在馬尼剌失事
機上搭客十六人喪生

【馬尼剌廿日泛亞社電】菲律賓航空公司之國內航線DC三型客機一架，今晨自馬尼剌飛呂宋島南部之勒加斯比市，起飛甫兩分鐘，即自五百尺之高度墜毀，機上人員與乘客共卅七人，當場死亡十六人，餘重傷。該機升空時，飛行員即發現機件有毛病而欲緊急降落，但地上之跑道正另有一架飛機下降，於是乃擬墜在附近之菲空軍營地，菲空軍人員立即展開施救工作。該機墜地後，兩翼分散，機身扭曲，並起火。

【馬尼剌二十日合衆國際社電】載有搭客卅七人的菲律賓航空公司一架DC三式客機，於今天起飛時失事，撞入在尼古拉斯空軍基地一座建築物裡面。

這次失事事件，是在今天上午十時卅二分（格林威治時間為上午二時三十分，香港時間為上午十時卅二分）發生的。來自現場的初步報告說：至少有十人已經由那架在焚燒中的飛機殘骸中獲救出來。據無綫電報告說：從焚燬飛機中拉出的搭客當中，有兩人已經在被昇往醫院的途中死亡。

布倫地政變 昨已被敉平

【利奧波德維十九日美聯社電】據昨晚來自布倫地國的消息說：……

澳軍抵達西貢受歡迎：三百五十名澳洲兵士，最近抵達西貢，協助越南政府……抵埗時，越南少女為他們戴上花環，以示歡迎。（美聯社圖片）

美國防部拒評論 傳駐越美軍改赴菲島度假
發言人說該政策正檢討中

【華盛頓二十日合衆國際社電】國防部於星期二拒絕評論馬尼剌所傳南越美軍可能前往馬尼剌而不再前往香港休假遊樂的消息。一個五角大廈發言人說：「那項休息與遊樂政策，正在予以檢討中，但迄未有作出若何決定。」

其他方面人士指出：美國與菲律賓官員，在馬尼剌所舉行的任何會談，將仍在初步階段。香港作為休憩與遊樂的用途，在中共指摘美國使用那個美國殖民地為「侵略」越南基地之後，經已縮減起來。美國和英國，均否認那些指摘。但美國說明他們暫時停止駐越南部隊在香港度假，美國第七艦隊的水兵，則仍然訪問香港。

中共「解放軍報」承認 士兵思想有問題

【中央社訊】共軍「總政治部」機關刊物「解放軍報」，在十月十三日的社論中承認，各部隊對「抓士兵思想」工作，只抓了些一般性的問題，對政治思想卻放鬆不抓，甚至拒絕去抓。有的只抓下頭而不抓上頭，使「抓兩頭」的政策無法貫徹。

該報把這種對政治、思想普遍有問題。

該報把這種對政治，思想普遍有問題，權極端不利的現象，歸咎於各部隊的領導「做指導，結果就抓不準，抓不住要害；上頭的東西雖然傳達了，會開了，文件發了，話也講了不少，可是，下面並沒有真正接受和理解，原因就是抓上頭和抓下頭脫了節，上頭的東西和下頭的東西揉和起來。」

因此該報提出斥責說：「只要抓下頭不抓上頭，決不能解決部隊的思想問題；抓下頭沒有用上頭的東西……」

菲進行大選前 頻發生槍殺案
呂宋北部一天死七人

【馬尼剌廿日泛亞社電】菲律賓昨一天之內因參加競選而發生槍殺，據悉六人爭而喪生者共七人，計呂宋島北部伊洛戈省有六人，在槍戰中死亡，彼等俱屬自由黨人物，另一名在野黨首領在伊沙貝拉島遭人槍殺死亡。菲保安部隊早已預料大選將屆之際，全國起碼有三分之一地區將成恐怖世界，昨日之槍殺案僅屬開端而已。

【馬尼剌二十日合衆國際社電】今天菲律賓北部之伊洛戈省，兩執政黨自由黨兩派發生槍戰，據悉六人受傷。

相信此乃非律賓最近之選舉中，首次發生之政治競爭直接衝突。

對於馬尼剌之報告稱，到達該事件有兩種意見：衆議員卡拉絲蓋果八部吉普車中，他與他的人員在被衆議員沙尼達的人員襲擊所包圍。一沙達尼發言人稱：無何如何，卡拉蘇蓋果之部下進至其先，才展開槍戰。雙方之人員，均謂共本身並無受傷。

美海軍參謀長稱 越戰將持續數年

【維吉尼亞州，里契蒙市十九日美聯社電】美國海軍參謀長麥唐納海軍上將今天在此間說：他預料：越戰會再持續幾個年頭。麥氏預測兩越將會成立帶警察性質的地方部隊，以開入擺脫赤色勢力或擺脫共軍控制的地方。麥氏說：這種部隊應該幾乎全部以南越人為成員，在軍隊撤離各該地區之後，負起維持地方治安的責任。據說：麥氏是在招待記者時談到這點的。

訪高信談僑務
本報駐台記者謝雄玄

……變的那個意見，乃是在他對當前各地僑情分析過以後，所得到的結論。

閒聊，記者談到：現在身處海外的僑胞，正遭受到兩種困擾，一是當地國家政府與人民的歧視和迫害，二是中共駐外人員暨共黨夫核子試爆的牛皮口號，在僑社間大肆進行「統戰」陰謀，這兩件事都對我海外忠貞僑胞的身心有害，僑委會有沒有甚麼對策？

高委員長說，關於前者，只是在遠東和東南亞一帶有此現象，在其他地區，如南北美洲等地，因為僑胞在各該僑居地人數較少，與當地人民無大的利害衝突，歧視和迫害的情事即無由發生。在東南亞地區則因當僑人數衆多，而又掌握當地的經濟牛耳，就引起了僑居國政府與人的歧視和迫害。甚至與我邦交最篤的國家，也有不合理的歧視情事發生。

關於後者，自從中共窮兵黷武，狂妄地進行二次核子試爆後，在各地僑社間確有一點不良的影響。一些受了盲目的愛國心驅使的僑胞，就因此中了中共「統戰」人員的蠱惑，這是一件不可輕易忽視的事情。對此，高委員長覺得唯一的對策，只有在僑社間展開宣傳，以揭穿中共的「統戰」陰謀。他說：他前次赴各地宣慰僑胞時，曾對僑胞們懇切的說明，儘管中共把它的力量誇張得有多麼大，但仍對華僑毫無幫助，對僑胞的利益不能有一點維護的作用。很明顯的例子，印尼二百萬華僑身處困境，緬甸的僑胞則更備受迫害，僑胞一旦結婚或于都不敢做，就了即被沒收。這兩個國家都是和中共同流合污的，然而，中共卻對這兩個地方的僑胞所受的痛苦，視若無睹！

高委員長說了一則故事，印尼中華會館代表曾向北平請願，要他們說：「中國共產黨的財產，陳毅對他們只有階級利益，沒有其他，你們華僑都是些或大或小的資產階級，所以你們的事我們不管！」

關於這種揭穿中共假面具的宣傳，高委員長認為特別重要。但是，不幸的，多年來我們在僑社間的宣傳工作，卻做得不夠。整個說來，我們需要一個包括各部門和多方面的新的僑務政策，才能爭取到僑居地國家對僑胞的諒解，以及打垮中共的「統戰」陰謀。

此前，台北的觀察家也認為：在目前情勢下的新僑務政策，不應以多爭取到了忠貞僑胞返國觀光為已足，也不以爭取僑居國允許僑胞在節日懸掛旗幟為目標，最主要的是在與僑居國平等互惠原則下，盡力設法維護僑胞的利益。同時，應將「要僑胞怎樣做」轉變為「為僑胞怎麼做」。唯有在僑胞的利益獲得合理的維護下，才能擊破中共對僑胞的有害蠱惑。

去年又偏側一吋的百分之四 比薩斜塔傾斜速度幸未增
假如傾斜並不突然加快，最低限度，一百年內沒有倒塌

·紹邦·

比薩斜塔在熹微的晨光裡顯得有點荒涼，在斜塔之前的四方形的廣場上，除了六個手持名和古怪儀器的人外，別無他人。這六個人，安裝好他們的儀器後，就在距離斜塔約數百公尺處，作精確的測量，口中重複着一連串的數字，這就是一年一度的測量斜塔傾斜度的情形。

他們所提出的數字，決定了斜塔的每年傾斜了多少度，並計算出尚有多少年，這座名聞遐邇的斜塔就會倒塌，變成一堆傾頹的白石。

主持測量的是比薩工科大學的巴立寧教授。他對斜塔具有莫大的興趣，但問及他斜塔尚有多少年壽命時，他常不作答。

四天之後，巴立寧教授發表他測量所得的數字。他報導：「斜塔現時是傾離中心有十四呎四吋，比起去年傾斜度增了一吋的百分之四。這是它每年平均增加的傾斜度，因此現時倒塌的現象，但傾斜度增快的時候就值得憂慮了。」

比薩斜塔的建築人邦朗魯，在建斜塔之時，並不是有心使之傾斜的。斜塔的基石是在一一七四年，他應比薩當局的邀請，替比薩興建一座鐘塔。邦朗魯是當時佛羅稜斯最有名的建築家。一一七四年八月十日安放的。

但不幸地，或者可以說幸運地，邦朗魯沒有正式探測斜塔所在地的地下層形狀。地面層的泥土很堅固，他因此以為地下層的泥土也一樣的堅固。但其實斜塔所在的方塊，拔海不過六吋到七吋左右，在堅固的上層泥土下就是大海。

到了一一八五年，邦朗魯經已興建到第三層時，該座鐘塔已經開始傾斜，興建工程也因此放棄。

但比薩城不甘就此喪失鐘塔，到了一二七五年，另外一位名叫西蒙的建築家接手，在其上興建多三層半高。同時為使斜塔傾向另一面，上面的三層半是罢罢傾向左面的，令到斜塔看來就像一隻香蕉。

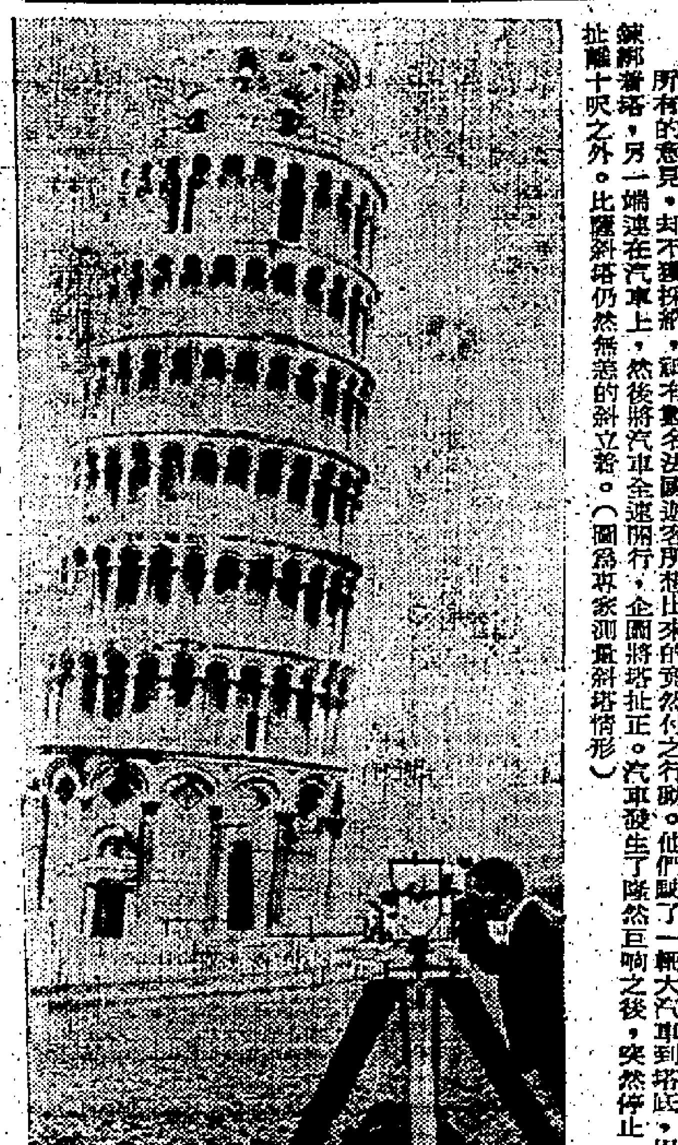
到了一三五零年，另一位建築家戚廉，在其上再加多半層鐘樓。這座高一百七十九呎高的斜塔，遂告完成。其時，它的傾斜度已經是離中心約四呎十吋了。以後，這斜度每年都有增加。到了一九一八年起，比薩大學當局每年都有測量斜度之舉，這項工作一直沒有間斷。在一九三四年間，該塔的斜度突然增加了一吋的四分之一，以後又慢下來。

巴立寧解釋這次傾斜度突然增加的原因是，因為當局為了要挽救斜塔起見，在基石附近流溢大量泥漿，但想不到因此卻得到相反的效果。企圖挽救斜塔在一八三八年也有過一次，其時人們把塔基的水抽出來，但不料反令斜塔更加傾斜，抽水之舉才告中止。

雖然，專家們推測，就算沒有人去理會它，斜塔也可以再挺立一百年，但比薩當局並公開徵求各國專家意見。

美國一間公司主張，凍結塔基附近的地面，使之能負重荷。義大利一公司主張，將斜塔整座搬遷去別處。又有一間美國公司，主張在其旁建立一座巨大的鋼塔，使斜塔可以靠在鋼塔而不致倒塌。

所有的意見，卻不獲採納，祇有數名法國遊客所想出來的竟然付之行動。他們駛了一輛大汽車到塔底，用一條粗鐵鍊綁着塔，另一端連在汽車上，然後將汽車全速開行，企圖將塔扯正。汽車發生了隆然巨響之後，突然停止，車軸已被扯離十呎之外。比薩斜塔仍然無恙的斜立着。（圖為專家測量斜塔情形）



青年男女滑水熱
美電影界把握機會，大拍以滑水為題材的影片，投其所好，因而大收賣座之效。

·士達·

美國的十來歲青年們，對滑水電影興趣甚濃，不惜花數以百萬計的金錢去觀賞。這些電影的成份，是一個胡鬧的故事，低廉的製片預算，以及大批通俗的音樂，以及其他穿着三點式或其他泳衣的女孩子。

在康州的華特布利，通至松樹徑的第六十九公路上的汽車戲院，長龍，長凡三哩。戲院老闆久已放棄售票的辦法，祇從每一輛汽車收錢，然後讓他們駛進去。

當那幅大空地擠滿了汽車，那些十來歲的青年男女在他們所能找到的地方停放汽車，跑步的進場，在那裏靜默的等待着。黃昏時份，一輛由司機駕駛的開篷汽車駛進來，後座坐着一個身高五尺九吋的金髮的演員，展露微笑，並揮舞着雙臂。好萊塢的約翰阿斯萊在他的隨片登台的旅行中，在新英倫接受英雄式的歡迎。

約翰阿斯萊，每一個在怪叫中的青年男女都知道，阿斯萊是「沙灘派對」的明星之一。「沙灘派對」是一套似乎無窮無盡的「沙灘——滑水——性」音樂片集的第一部，是僅次於「沙灘」一套成功的加州出品。

阿斯萊是狄波娜的丈夫。狄波娜的卻是這些青年男女能夠賣票到戲院去看他們的偶像跳舞，向娛樂業的一個潛力量（估計二千萬十來歲的青年，每年有放映室，經常招待十來歲的青年看電影，以測驗他們的口味高遜於五十年代的）。

這些十來歲的青年男女所購買的唱片，電視和光顧戲院，是十五磅的紅髮女郎，高五呎二吋，體重九十五磅。他們兩人是美國的十來歲青年的「打鈴」。在達拉斯，在呼嘯的十來歲青年男女中，跳場了飛機場的籬笆，爭看「沙灘」女孩子狂呼怪叫，那些穿着比堅尼泳衣的女孩子狂呼怪叫，十來歲的青年，他們夫婦倆，是美國的十來歲的先進，她於二十歲時與他結婚。並為那些打鬥的觀衆。因為十來歲的青年造成沙灘電影娛樂消費達十五億元。

太平洋西北岸的一間百貨商店報告，它的唱片部損失了二千元，因為大批十來歲青年男女，於追逐「比堅尼沙灘」的一個明星，被踐踏擠散，許多唱片，擠碎了。但是，在好萊塢製片家來說，最重要

熱的，是一間僅有十一年歷史的小公司，四十八歲的尼高遜主辦的美國國際電影公司。他的三個女兒中，有兩個擔任沙灘電影的小角式，他的股東兼美國國際電影公司副總經理，是以前做過律師的阿爾哥夫。他們兩人在家裏設有放映室，經常招待十來歲的青年看電影，以測驗他們的口味。

拍攝迎合十來歲青年心理的電影，這些電影賺了錢，他繼續拍一些恐怖片。兩年前，美國國際電影公司拍攝了「沙灘派對」，竟然「一砲打紅」。這些電影的主要成份是青年愛好的滑水。

「美國國際」還要給孩子們聽些嘈吵的音樂，他們祇感覺緊張刺激，不管銀幕放映些甚麼了。」

這些電影的故事是簡單的，人人都看得懂的。例如：「佛蘭基阿華龍被征服役，參加海軍後備隊，派往太平洋的一個偏僻的島嶼。一個友好的巫醫（巴士達傑頓），把他變成一隻鳥，俾他可以飛返沙灘去，因為他恐怕他的女朋友或許抵受不住另一個滑水者的誘惑。他所化的鳥飛返沙灘，適遇一個廣告公

「美國國際」每拍一部片，都大事宣傳。典型的宣傳手法是約翰阿斯萊最近到加拿大，下機時，受到預先組織的歡迎者的熱烈歡迎，多數是女孩子，包圍着他，她們手裡高舉着「我們愛約翰」的標語。阿斯萊在教科書、頭、手帕、臂和紙上簽名。兩個選獎的當地女孩子「與阿斯萊遊玩一天」。四個騎電單車的警察保護他進城。尼隨着的一輛運輸汽車，載有三十個穿着比堅尼的年青女孩子和一個樂隊，沿途演奏影片的主題曲。阿斯萊像一位親善大使般，沿途向路人揮手，到了酒店後，立即舉行記者招待會。

這樣的宣傳，使到「美國國際」的收

雖然早已發生一些醜聞
美國反貧窮計劃漸有成

自一九六四年八月以來，由美國「經濟機會局」局長沙裡特，施里弗領導，實行多方面的二十五億元反貧窮計劃，經驗了預期的爭論，例行公事及醜聞。在那些收容十六至廿一歲的貧家子弟，給以職業訓練的工作營裡，有毆打，暴動及強暴等事件發生。工作團訓練過程的官僚主義的延阻，使無數準備入營受訓的青年，對這個計劃喪失興趣。

反貧窮計劃的困難似乎有加無減。在約翰斯教，被編入一個反「貧窮計劃」的九十一名青年，都是來自入息平均五千零四美元的家庭，而不是經濟機會局所定的二千四百元入息限額的。科羅拉多泉的反貧窮的主管機構，有五名職員以前是刑事犯。在曼克頓，哈林青年行動機構從經濟機會局獲得撥款二百四十萬美元，但它的黑人職員，最近被地區檢察官偵查，因為一個青年伸訴，五個星期都領不到工資，引起了檢察官懷疑。另一個已被解職的助手，控訴高級職員們濫用市的和聯邦的款項，發給執行人員特別高的薪金，而報假帳以作掩飾。

雖然這些和那些指摘，構成新聞標題，在美國的一萬三千三百四十四個地區的聯邦津貼的反貧窮計劃，大多數似乎是蓬蓬勃勃的。約有三十五萬貧家子弟（大多數是黑人），最近在所有機構中最有效的「街坊青年團」工作。他們新找到的職業，把錢放在他們口袋裏，教導他們工作技巧及消遣，並幫助他們度過一個清涼愉快的夏季。

在費城，四萬七千青年，受僱於九個市年團計劃，在市立公園，房屋建設計劃及學校等工作。青年團區主任毛爾夫人，深信這計劃給費城帶來了和平，縱使不是兄弟的友愛。她說：「這些是辛勞的工作。這些青年人回家時已是疲倦的，因為太疲倦了，他們不再於晚上在街頭遊蕩。」

青年團運動有更多的收益。在芝加哥，九千四百青年於本年夏季獲得青年團的職位，其中約有一千名失學的重返高等學校念書，而由青年團在給予局部時間的工作。大西洋城的青年團說，它的各項計劃，使另一千名青年得以再度入學。給予三百名因窮失學的青年以職業訓練或固定的職位，並成功的在十二個街坊成立了黑人與白人混合的膳察。

在那偏川和救濟四千名我特律青年的青年團執行人羅索爾，這計劃還有其他的好處：「青年團教導他們依時前往某些地方，穿着整齊，以及怎樣處理金錢。這也可使他們離開家庭的窮困環境。」青年團以及幾個經濟機會局資助的成功，見諸洛杉磯。本年八月，雖然洛杉磯的政治家們對於這計劃仍在爭辯不休，於瓦特斯爆發時，約有八千多名青年，在青年團的各項建設計劃工作。雖然其中許多是來自黑人社會的，那被拘捕的四千黑人中，沒有一個是青年團團員，而青年團團員沒有一個缺席一天的。（星）

國際剪影

賭場溢利

戰後的維加斯新型賭場經營，大部份是流氓惡漢帶頭的，其中最突出的是在影城比佛萊山與生的布亞斯格爾。黑社會人物所以插手賭業，最基本理由，是可賺大錢。外傳比較「老實」的「金沙賭場」，是賭城裡幾家公開賭場之一，最近報告，他們每元生意，可賺到一角二分。去年，內華達的賭場賺得毛利二九五、四四一、五一一美元，至于有多少賭稅不報，這是稅局人員所要猜估的。特殊嚴格比例，在內華達賭場執行，多家賭館，因漏客人而被命關門。但仍沒有法例規定，「吃角子」機應派彩多少。有些主持人將收入百分之九十派彩，但亦有完全不派彩的。

治色情犯

除了用週期性把他們送入監房外，還有其他辦法對付再犯的色情犯嗎？在斯堪的納維亞半島，對特別常犯法的性罪犯，提出志願受閹方法，手術祇用十五分鐘，且不用去勢，祇消滅男性賀爾蒙。施用這方法，在丹麥最有經驗，受閹的罪犯，出獄後再犯的，祇得百分之一，而不受閹的，再犯率是百分之四十。

核子國多

蘇俄阻止中共成為核子國已失敗了。美國試阻法國成為核子國也失敗了。現時，是否應開制止那些有核子的國家增多呢？加拿大、義大利、瑞士、日本、西德、瑞典——他們都懂得核子的技能。倘若印度能製成核子彈，巴基斯坦亦要如此。倘若阿剌伯國家堅持發展火箭飛彈，以色列已無選擇餘地，祇得發展核子武器。

越南缺米

雖然越南知道越南是世界有名的產米區，更被稱為「亞洲的飯碗」。去年，他們直米五百萬噸。前年且有五十萬噸輸出。今年，情形卻完全不同了。越共已把公路切斷，米糧很難流出的酒公洲三角洲區，他們又保留滿足的米自用。結果，南越的城市，食米奇缺，而美國已同意年底前供給十萬噸了。

試驗市場

「可口可樂」現時正向兩個市場試賣另一種「費拉斯卡」（FRESCA）的飲料，是一種熱力低的混合品，以柑橘類為原料，但無糖質。第一種出產的低熱量飲品是TAP水，十分成功。

訓練恐怖

越盟有一支部，專門訓練青年人成為恐怖分子。多數是十餘歲的男女，配有盜得或拾得的美式手榴彈，專門向美軍聚集的場所投擲。最近，南越的共黨秘密電台發出警告，越南人切勿接近酒吧、酒店、俱樂部、戲院、美軍的集中地點。他們說將

演員薪酬

倘若以賺錢為目的，不宜幹演員。「美國演員聯會」發表最新的演員薪酬報告，有下列的數字：百分之六十六演員，每年平均入息不超過一千元。百分之十七是五千到一萬元，百分之十七超過萬元一年。

兔子女郎

美國的「兔子女郎」是美國專利品嗎？倫敦、巴黎、維也納的夜總會，也用「女賓郎」，要女侍應生，扮成兔子的裝扮，違與法律有抵觸嗎？芝加哥的「花花公子俱樂部」，計劃今年於倫敦設一「兔子女郎」支社，因為他們很願然倫敦蘇河區的一些酒吧，也用「兔女」作號召，阻止他們的「兔女」女郎打扮成兔子，以免影射。但倫敦的「花花公子」俱樂部卻仍在進行，已有三十名兔子女郎，並在花花公子俱樂部顯示於倫敦之前，被派往倫敦。最近，他們決定，現正待英國高等法院裁定。（右為倫敦兔子）

性罪犯受閹與兔子
·四門·

「美國國際」每……
「沙灘派對」百萬元。不過，滑水電影一個十入激增。現在，已有一間獨立製片公司轉移目標，找尋新題材，如另特徵是穿着比堅尼的女孩子跳一種新舞。（上圖為滑水影片鏡頭）

司經理在找尋一個十全十美的美國女孩子，以穿着他擔任推銷「沙灘派對」，祇拍製了兩個星期，成本不到五十萬元，收入估計達六百萬元。

宣傳的比堅尼……」。不過，他規定上等，但收入估計達六……他們不得不找尋新的題材。

鏡頭的演員不准飲酒及抽煙，這是徇那些已有每天抽煙一包的兒女的父母要求的。太過的愛撫動作也刪掉，祇有物慾和物慾的鏡頭。電影劇本的效果包括互擲餅餌、漆油及枕頭等，以及滑水者與電單車阿飛黨的大戰。

日與共黨公然交易
傀儡公司取消
祇是與中共做生意，時自前還不敢拋開傀身袍。
·士著·

幻想是日本不變的生活方式。舉例來說，在日本古典木偶戲台上，那些操縱傀儡的人，是站在觀衆清清楚楚的地方，操縱他們的傀儡的，但他們穿着黑長袍，而觀衆卻像看不見他們那樣在欣賞那些傀儡演戲。控制着日本多數若木丁業的大財閥的企業同盟，玩弄同一的手法，久已利用傀儡公司來掩護他們與共黨進行的貿易。

最近，日本的財閥，大膽的把他們的護身袍也拋開了。全國第二最大的貿易組合，首次公開與蘇俄及東歐的共黨政權交易。本前，他們突然把傀儡公司結束。日本最大的貿易公司「三」公司，每年貿易額在四十億以上，宣佈它將併合它的傀儡公司，而於十一月一日開始，直接與歐洲共黨集團貿易。其他廿五間最大的公司，也將相繼效尤了。

但一項較大的原因是，日本對中共的貿易……深知，使用傀儡公司無論如何細可避免與國的不關心，和可能發生的報復。

日本與蘇俄的貿易，是它的最大主顧美國，對與蘇俄及東歐貿易態度的軟化。雖然這些貿易很幼稚，日本各公司都一共產黨貿易增加，僅對蘇俄的貿易去年便為四億零八百萬元，大規模的工業出口，往往須要長期的信用，或政府與政府的談判，而完成這些交易，僅那些「巨人」公司才有必需的財力和地位。自蘇俄的貿易，因最近日本自相批准蘇俄請求日本協助開發西伯利亞而獲得重要的進展。雖然細節仍待擬定，一位日本官員說：「我們希望並預料，那個數目到一九七零年可增加一倍。」

不過，日本那些財閥也不是完全放棄了他們的傀儡公司的。目前，他們與中共的貿易，比對蘇俄的貿易增加得更快。但他們知道美國對中共還未改變態度。那些頂尖兒的公司，如三菱，將保留它們久已利用來與中共貿易的傀儡公司，並希望沒有人知道。但為了表示他們並非特別討好中共，那些公司，也保留它們的傀儡公司與中華民國貿易。

茶果嶺華寶石礦場
解款員被三賊截劫
三萬餘元失而復得
工人聞聲窮追匪徒棄贓逃脫

【本報訊】三名以石塊作武器的劫匪，昨下午在茶菓嶺截劫華寶石礦場兩名解款員，當三萬餘元現款到手後，卻被數十名石礦場工人追趕，劫匪卒棄贓逃去。

劫案發生於昨日下午四時四十五分左右，兩名解款員均被劫匪擊傷頭部，一名傷者姓薛，六十歲，是華寶石礦場香港寫字樓職員；另一名姓梁，四十歲，是礦場的出納員。

華寶石礦場位在劫案地點天后宮對入的山邊，礦場共有員工二百餘人，發薪日期五日及廿日。昨日為發薪日期，遂由出納梁祥到香港總寫字樓提了三萬餘元現款，分用公文包及一隻旅行袋盛載，寫字樓又派一姓薛的職員協助他解款，兩人由寫字樓乘小輪到茶菓嶺，當行至天后宮附近時，三名劫匪由天后宮閃出，其中兩人持石塊拍擊薛、梁二人，他們頭部受傷後，三劫匪即搶去兩袋現款，其中兩人跑向山邊逃走，另一人則作反方向逃走。

傷者被劫時大呼救命，而被劫地點接近礦場，數十名礦場工人聞聲後分頭追趕劫匪，兩名挽著贓款的劫匪被追得緊時，丟下兩袋紙幣逃去。

礦場工人得回款項後，即向警方報案，兩名解款員被送院救治。三萬餘元款絲毫無損，警方事後出動警犬在附近搜索凡轄小時，但未有所獲，現正通緝三名劫匪。

龍總觀光團今由台返港

【本報訊】為台灣縣工商業及參加雙十慶典之龍總回國觀光團，在名譽團長張軍光率領下，一行二十一眾定今日下午十時乘CPA四十二號班機抵港。團長謝伯昌因商務關係，經已提前於十三日乘CAT先行回港。

據悉：該團此次回國觀光，受到政府各首長及工商領袖之親切歡迎，留台期間，曾參加僑聯總會之茶會招待，該團團長謝伯昌被推選為主席。開參加過一席會的回國華僑總計逾千餘人。港九同人對該會回國觀光團之返港，已準備作盛大歡迎。

九龍順寧道改單程行車

【本報訊】深水埗區介於長沙灣道與發祥街間的順寧道，將由明日上午十時起，限於單程行車，以便進行道路工程。車輛須由昌華街駛入，由北向南行駛，該處將置有適當交通標誌以指導駕車人士。

花園道一段將重鋪路面　限單綫行車

【本報訊】花園道一段，由大道東起至堅尼地道止，將於後日重鋪路面。為方便施工起見，凡駛經該段花園道的上行車輛，將於該日下午四時起限為單綫行車。該項工程預料可於下星期一晨早之前完成。

酒類罐頭食品展覽
今天開始盛大舉行
地點在大會堂各國產品洋洋大觀
門券兩角有禮品贈送及貨辦試用

【本報訊】大會堂低座二樓，今日中午十二時有一個「酒類罐頭食品展覽會」，作為期兩天的展覽。參加展出的洋行、代理商單位廿八個，參觀人士只要付二角門券，但可獲得禮品、樣辦的試飲試用。

主持這一年一度展覽的，是港九罐頭洋酒伙食行商會。今年適逢該會成立銀禧紀念，所以決定擴大展開這一次的展覽。

今年展覽最大一個特色，有三個代表國家商務機構支持參加。這些機構就是：將於明年三月在港舉行的英國週的駐港辦事處、澳洲政府商務署、丹麥農產品總銷局。上述機構的參加，可以見到：第一、在香港進一行業業務的發達；第二、這個展覽會已得各方面重視。

根據資料，展出品種十分多。其中還有不少是最近銷港或未在市面推銷的新品種。參觀的人士，不但可以藉此機會多認識世界各地的罐頭食品和洋酒，同時很多單位選介紹產品的生產過程，在常識上，可說上了一課。

港九罐頭洋酒伙食行商會理事長王裕湖對記者發表了三點有關這個展覽的觀感，他說：㈠這次展覽，受會場地方的限制，致未能容納全部要求參加的商行展出，深以為憾。㈡過去展覽，不收門券，今年收門券的原因，是基於大會堂負責人的意見，認為收門券人數易於控制，去年就出現過三幾小時內，入場人數逾八千人。同時，展覽會是有贈品送出的，收了門券，使到正式要參觀這個展覽的人士更為方便。㈢由於人力、物力、場地所限，這個已成常規的一年一度展覽會，如果明年上述問題得不到解決，可能停辦一年。最後，他表示今日開始的展出，得到英、澳、丹麥的參加，有關商務專員贊助，各大商行支持，該會同人深表感謝。

官商參展機構介紹食品一覽

展覽會今日午間揭幕，將不舉行任何儀式，由中午十二時至下午七時止，開放參觀，明日則由上午九時至下午七時。具體參加商行及展出商品計為：

港九罐頭食品營業與衛生國片；英國週辦事處介紹英國食品；澳洲政府商務署介紹澳洲食品；丹麥農產品經銷局陳列丹麥港鷄、牛油、芝士、淡奶、肉類、午餐肉、香腸、煙肉、罐頭；歐必成展出義大利施務露金鷄鐵樹酒；楊協成：新加坡楊協成鷄精及罐頭；洛士利：蘇格蘭VAT六九威士忌；源和行：蘇格蘭金牌威士忌、法國百家得拔蘭地、法國奧山當香檳、德國鑑師力古亮酒；生力啤酒：香港啤酒廠；香港新西蘭食品公司：新西蘭鐵嘜奶類製品、旗嘜一號牛油；香港冷氣公司：帝國牌罐頭、曲士牌罐頭、英國太翼牟果汁糖、奧斯加麥片；天祥洋行：美國厘比罐頭；森馬公煉奶公司：荷蘭金牌朱古力；亞洲公司：宇宙牌食品、快馬牌凍鮮菜、豬嘜罐頭食品、美國鮮奶佳士餅乾、皇后威士忌、麥威林洋酒；屈臣氏公司：新加坡虎啤；貿泰糧食公司：澳洲溫拿牌牛油、樂口福；納天茂洋行：蘇格蘭牌威士忌、百利好威士忌、法國保爾力拔蘭地、英國明錄佔酒、法國紅牌VO拔蘭地、西班牙分德多拔蘭地、西班牙嘉露氏拔蘭地、西班牙些利酒、法國密俄栗子、澳洲杯裝蜂巢蜜糖；太貿公司：法國金游拔蘭地；羅保行：丹麥奶油曲奇餅、美國易補力鷄精；美國聚來米公司：美國得力素；祥泰行：日本味之素；和記洋行：英國瑪利、百士高、糖果、富麗斯、吉百利、朱古力；怡和公司：英國阿華田飲品；德惠寶洋行：錫蘭車仔紅茶、英國嘉頓餅、菲洲三環牌罐頭。

又在展覽期間，下列商行將在會場邀請參觀人士試飲及致送贈品。試飲者有香港啤酒廠有限公司生力啤酒；國：張細公司鮮奶；美國聚米有限公司：得力素檸檬水；薛麗公司煉奶公司鷹嘜咕啡；屈臣氏有限公司汽水等。贈品者有：香港新西蘭食品公司鐵嘜奶粉樣本，貿易糧食有限公司樂口福樣本，楊協成鷄精半價券；通泰行秘煉包裝奶粉，祥泰行有限公司味之素等。

施務露金鷄鐵樹酒在酒類展覽會展出

【本報訊】施務露金鷄鐵樹酒今日在大會堂酒類罐頭食品展覽會展出，歡迎各界仕女到場參觀。據該公司稱：此酒飛後有冒牌贗品上市，光顧者應認明商標，方可購買。

據稱：金鷄鐵樹酒早於一八九四年，萬國開藥學大會於羅馬，即得到與會各國醫學博士、教授所推許，隨後，參與各國展覽，先後得銀牌獎二十四面。據香港總代理歐必成公司指稱：男女老幼，凡患貧血、姿黃、神經衰弱、消化不良，腦力虛耗、四肢疲倦、房勞過度、婦女界暗病、產後屙弱、乳液分泌減少等，最為有效。

酒類罐頭食品展覽　免費贈送秘煉奶精

【本報訊】據美國著名商品秘煉奶精，雅培大藥廠出品，秘煉奶精，用以代替水奶加入咖啡、紅茶、可可等各式飲品中，均能使該飲品更為香滑。秘煉奶精是一種低熱量食品，每湯匙奶精只含熱量十一卡路里，最適宜發胖人仕不能多吃乳脂，以防增加體重，可改用秘煉奶精而免禁食乳脂之苦。由於水奶易於變壞，必須雪櫃存儲，秘煉奶精則易於存儲，攜帶方便，不須冷藏，居家旅行用之調飲咖啡、紅茶非常便利，又可作為烹飪配料，製作糕餅等，更為特式，而且用途廣泛，多采多姿，故世界各地航空公司多用在飛機上調咖啡、紅茶，為飛機餐上主要食品。秘煉奶精現由本港著名代理商通泰行總代理，各大士多藥行均有代售。現該行為慶祝罐頭伙食商會成立二十五週年紀念會，適逢上及在大會堂舉辦之酒類罐頭食品展會內派送樣本二萬包，免費贈送。

新加坡鷄精　贈送試飲券

【本報訊】新加坡楊協成鷄精參加罐頭商會展出，今明兩天在大會堂場贈試飲券。據稱：新加坡楊協成鷄精，自行銷港九以來，極受僑胞愛護採用，銷路與時俱進，近為慶祝港九罐頭商會二十五週年銀禧紀念，特參加該會主辦之罐頭展覽，並於會上贈送試飲券，以加強各界對楊協成鷄精功能之認識，該展覽會於本月廿一日起至廿二日止，為期兩天。圖為楊協成鷄精式樣。

易平馮海朝當選勞工諮詢會代表

【本報訊】勞工處昨在伊利沙白中學舉行選舉，選出港九僱員工會的易平（譯音）及香港漁船工會的馮海朝二人於明年參加勞工諮詢委員會服務。參加選舉的工團代表六十名，由勞工處首員貢泰和主持。

勞工處已於上月分函各勞工團體，邀請他們派員參加競選，截至停止報名時，各勞工團體共選出十八名代表參與角逐。

勞工諮詢委員會委員中有勞資雙方代表四人，由勞工處處長任主席。勞方代表四名中，有二名係由職工團體選出，另二名由港督任命。

馬場公衆棚破獲
大規模外圍馬
檢獲賭款逾萬
十九人被控開賭及投注
十三人判罰六人不認罪押候審

【本報訊】警方已決心撲滅外圍馬，馬季開始，正在如火如荼，在馬會公衆棚及會員棚竟有台開賭及參加投注外圍馬人士，突然為警探一個一個提將官裡去，十九名男女昨日分別被控於銅鑼灣裁判署與康納法庭。

其中大規模之一宗，共六名被告男女：㈠女子丁瑞鴻，二十五歲，南海人，住佐敦道德輔大廈；㈡男子黃光，廿七歲，中山人，商行營業代表，住彌敦道遠東大廈；㈢男子馮展鵬，三十五歲，經紀，住李鄭屋村徙置區；㈣男子許龍，三十四歲，商店東主，住寶華大廈；㈤男子陳金，卅八歲，廣東人，住落山道；㈥男子陳德，潮州人，船塢工目，住永樂街。第一至第四被告被控於本月十八日，在馬會公衆棚中，開設一間普通賭館罪。第五、六兩被告則被控同日在馬會中，投注賭外圍馬罪。與此案有關之現款共一萬二千七百四十元，及女庄手袋一個，紙據一疊，經由警方搜獲保存，列作呈堂証物。

由於六名被告人均否認控罪，法官乃訂定本月二十五日在第二法庭審訊，第一至第四名被告人准現款五百元具保出外候審，第五及六名兩被告則准各以現款五十元担保出外候審。

除上述一宗大賭博案件外，昨日另有五宗同性質之案件，在銅鑼灣裁判署提堂，各被告人均於去週末及本週一日分別在賽馬會公衆棚及會員棚中被檢舉。

五宗案被告男女計共十三名，有等被控「開賭」罪，有等則被控「賭外圍馬」罪，其中有一宗警方搜獲賭款計有八百二十五元，有三宗則二百元餘，餘者一百數十元不等。

五宗案被告均認罪，法官判「開賭」者每人罰二十元，「賭外圍馬」者每人罰十元，但檢獲賭款則全判沒收。

港督明日返港

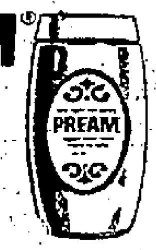
【本報訊】港督戴麟趾爵士，於前往倫敦述職後，定於明日下午乘飛機返抵本港。戴麟趾爵士原定於今日返港。

「秘煉」低熱量 奶精
PREAM IS BETTER THAN CREAM IN YOUR COFFEE
用以代替水奶
加入咖啡紅茶可可……等各式飲品中
有意想不到之享受更爲可口.
總代理：通泰行 TUNG TAI HONG
TEL. 230741 · 236769 · 231980 · 232247

澳洲特級一號
溫拿牛油
Victorian Butter Factories Co-operative Co., Ltd. 澳洲維多利亞省牛油廠出品
Sole Agent: The Multigrocers Supply Co., Ltd. 總代理：貿泰糧食有限公司

請參觀十月廿一日及廿二日在大會堂二樓舉行之洋酒罐頭食品展覽會本公司攤位。

new PREAM Non-Dairy tastes better than cream in coffee!



紅星：南紅　李香琴喜飲施務露酒

施務露酒獲得各國獎章幾十個

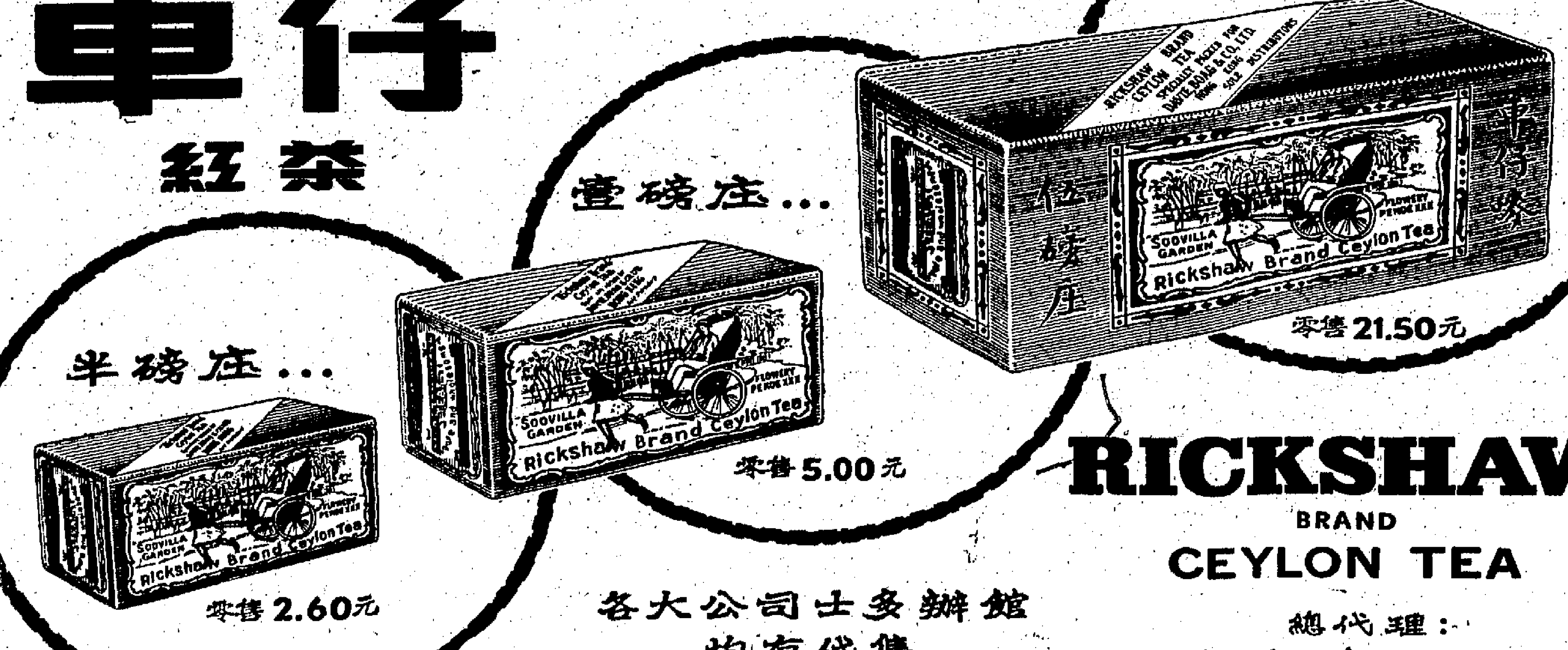
大家都知道多飲烈性酒的人肝臟易壞
施務露酒
不傷肝臟所以喜慶宴會人見人愛

因施務露酒是葡萄釀造，不含化學或烈性酒精，所以不傷肝臟或致硬化而危害生命。

施務露酒乃健康延年益壽的泉源。施務露酒有健胃補血特效功能，很多胃弱及消化不良的男女，身體日弱，些少工作則易疲倦不堪，飲數樽後就見效了。很多婦女因貧血而致月事困難失調，如頭暈眼花腰酸肚痛，若於月事前數日，日飲三小杯，則可免行經時的痛苦。孕婦日飲三小杯，可以平衡被自私胎兒吸去的鐵質而支持體力。產婦飲之，乳泌增加，補充失血，子宮收縮及去瘀，好過飲薑醋，迅速恢復健康，精神充沛，青春可保。虛弱男女老幼，病後調養，無上聖品。請記住，施務露酒，係施務露大醫師三代眞傳的精良補酒，提防假冒。

◁各埠代理▷
香港：惠康有限公司
日本：大丸百貨公司
馬尼拉：新捷興
亞庇：中興百貨
山打根：永光兄弟公司
汶乃：合成車行
馬來亞：成合興公司
納閩：源豐行
詩巫：福祿代理商
古晉：鄭合合
星洲及聯邦：郭福成有限公司
曼谷：爾案爾合公司
印尼：建源有限公司
寮國：同光公司
越南西貢：乾利行

百年老牌 男女補酒
施務露 SERRAVALLO
各國賽會頭等獎章
滋血補胃開胃健脾消化調養身體
港九售價：每樽十六元



色·香·味·俱佳々馳名世界錫蘭葡萄精選名茶
車仔紅茶
零售21.50元
零售5.00元
零售2.60元
RICKSHAW BRAND CEYLON TEA
各大公司士多辦館均有代售
總代理：德惠寶洋行

楊協成 醬油罐頭廠有限公司出品

YeoHiapSeng
CANNING & SAUCE FACTORY LTD.
23, (7 m. s.) BUKIT TIMAH ROAD. SINGAPORE. 21.

CHICKEN ESSENCE
a natural healthfood, contains protein and vitamins. It is a pure concentrated extract of chicken proceed under scientific method. Y. H. S. Chicken Essence is highly recommended for convalescene poor appetite, pregnancy, afterbirth, under-nourishment and old-age weakness. A tonic for the young and old.

CURRY CHICKEN
is full of Malayan flavour, prepared from tender chickens, best curry and fresh coconut milk. It tastes delicious.

KAYA EGG-JAM.
is as good as other jams prepared from fresh coconut milk and eggs. Kaya is best applied on bread and is very appetising.

總代理：通泰行 TUNG TAI HONG
TEL: 230741·232247·231980·236769

港督今晨電告在倫敦商談結果
輸英棉織品所餘配額不能撥入下年度計算
曾函金融時報駁斥對本港棉織業歪曲報導

【本報訊】香港新聞處今晨二時發佈消息稱：本港方面接獲港督戴麟趾爵士所發專電，港督於電文中謂：本星期一，彼於英國殖民地部與殖民地部政務次長懷特夫人及其他官員商談。翌日下午復陪同懷特夫人與貿易部長謝氏先生商談。

戴麟趾爵士說，受到討論之主要事項，係香港有無權利將一九六五年任何未使用之配額，轉入一九六六年最先六個月之間題。香港政府認為，此項權利係在棉織品協定中所「鳴礁」給與者；該協定規定一九六三年至六五年香港若干種棉紡織品對英國的輸出，此項明確給予上述權利的規定，其後曾加以修改，並由一九六四年一月一日開始生效。

總督又謂：「我們對有關條款的解釋不能獲致同意，謝氏先生說，英國政府認為此項辦法，將於一九六五年十二月卅一日終止生效，他對他所認為的，對此項條款之限制作用，即此項條款應與整個辦法同時失效一點，所發生之不幸誤解，表示遺憾。然香港政府及棉織工業，則認為修正辦法，特別提及一九六五年，實屬明確允許，將一九六五年所餘配額的輸英期間延至一九六六年。謝氏先生亦明白表示，鑒於英國即將與更多國家談判棉織品問題，英國政府不能同意任何國家，將一九六五年所餘配額的輸英期間，延展至一九六六年」。

總督着重指出，他極了解延展所餘配額輸英期限對英國所可造成的困難，亦不無同情。然而，此種對現行辦法的解釋互不相同的情況，未能及早發現，實屬至為不幸。

戴麟趾爵士續稱：「此事將會引起香港之失望與關懷。原因是大部份由於英國徵收進口貨附加稅之影響，目前輸英配額極為龐大，香港之出口商，現在必須顧慮到餘下給彼等將可以售出之貨物付船之時間，從而極端慎重考慮彼等之計劃。「在一九六五年十二月三十一日以後將會訂定的辦法，亦曾受到討論。目前的建議中，無疑會有若干點是香港所不表歡迎的，但必須進一步研究，然後能夠說出，目前的建議是否大體上能夠獲得香港工業家接受」。

港督最後稱，彼對於懷特夫人對香港事務所表示的同情與關懷，萬分感激。同時，彼對於謝氏先生容許彼有機會提出此等問題，亦極為感謝。

彼稱：今次之會談使彼獲得機會，更能瞭解英國貿易部之觀點，因此彼認為今次會談甚有用途。

港督表示，彼深信香港之觀點已受到較佳瞭解。事實上，彼發覺曾經與彼討論此等問題之人士中，對香港之困難均寄與重大同情。

【又訊】港督戴麟趾爵士，昨日就英國目前企曲錯誤聲述，致函倫敦金融時報編輯，該函全文如下：

「敬啟者：本人自數天前返抵倫敦述職以來，獲悉英國目前對香港紡織業之各種歪曲錯誤之聲述之流傳情況，深感不安。此種聲述之尤為錯誤者，為克爾頓先生上週末於赫來格英國棉業局會議席上發表之演辭。克爾頓先生謂：「香港布匹之供應，約有五分之一來自中國，根據渥太華協定之條文，此等布料可用以在香港製造衣服，然後免稅輸往英國」。

「就渥太華協定之規定而言，此項聲述固屬無訛，惟顯然含有香港輸往英國之衣服，五分之一為用中國布料製造者之意思，此點全屬錯誤。

「事實為：香港因其內部之原因，並不將用中國布料製成之衣服輸往英國。雖則就法律而論，香港可以採取是項辦法。然香港輸往英國之衣服全部均為用香港織造之布料製造者，向來均屬如此。

「尤有進者，據悉英國本身確自中國輸入布料，製成衣服，然後依據聯邦特惠稅辦法將之輸出。是以，英國採取此種辦法寔屬可惡（本人並不認為如此），該責者為英國，而非香港之紡織業。」謹致

編輯先生。

香港總督戴麟趾

中葵涌寶星紡織廠
郵包離奇爆炸
三名職員受傷

【本報訊】荃灣中葵涌寶星紡織廠第二廠，昨下午發生爆炸，爆炸物體是郵寄給該紡織廠職員的一個郵包，三名男女職員在爆炸中受傷。

這宗郵包爆炸案發生於昨日下午五時卅分左右，地點是寶星紡織廠第二廠的地下寫字樓。

爆炸發生後，荃灣警署派出大隊探員馳赴現場調查，將三名傷者送醫院急救後，立即封鎖現場，對爆炸的郵包展開詳密檢驗。

初步檢驗所得，該郵包是由九龍方面寄出的，收件人是重傷的李國興（卅三歲），郵包體積大約是二百五十多立方吋，投寄人的字跡娟秀，似是女子手筆。

港府新聞處發表消息：新界荃灣寶星紗廠第二號工場，昨下午五時三十分，發生爆炸，三人受傷，被送伊利沙白醫院救治，爆炸起因是工人李國興拆開一郵包時發生的，他及另兩工友李耀錫及戴敏瑞，女皆受傷。李國興與李耀錫入院留醫，病情良好，戴敏瑞則敷藥後離去。

魏德邁將軍歡宴各友好

【本報訊】在港度假的美國名將魏德邁將軍夫婦，昨晚在文華酒店設宴招待友好，嘉賓有美國駐港總領事西思夫婦、何世禮將軍夫婦、簡悅強議員夫婦、陳地球先生、登斯神父、宋蔭邨夫婦、趙不炊夫婦、何鴻毅夫婦、何勉君小姐等。席間賓主暢談甚歡。圖為賓主在席前留影。

理民府劃界員貪污疑案原告指証
被告索取一千元否則屋宇須重建
如洩露此事便吊銷執照

【本報訊】理民府三級劃界員涉嫌貪污一千元一案，昨在中央裁判署開審。原告林華坤作供稱，他在坪洲租用官地建屋，在建成後，被告前來視察，結果被告認為該屋建得不合格式，須要由頭建過，否則便要「使一些錢搞掂」。他問被告要多少？被告表示：每間五百元，兩間合共一千。「一蚊都冇得減」。被告並警告說：倘他將交款的事告訴別人，則被告便要將他的建屋執照吊銷。

此案由政府檢察官安德遜主控，被告男子陳樹與，卅歲，新界理民府三級劃界員，住在東頭村S座三樓三五八號。被控兩項罪名：（一）本年七月廿七日，在坪洲大街向林華坤及陳順貪污性索取一千元，作為對兩間臨時建築物不予採取行動的報酬；（二）同月卅日，向林華坤貪污性收取一千元。被告否認控罪，並延梅恩大律師代表辯護。

此案昨聆訊時，續由原告林華坤作供，他說：本年七月廿七日上午十一時左右，他經過坪洲商佬郭茶室，見被告與另一名姓陳的土地助理官在內，乃進入茶室內，他對該姓陳的助理土地官說了一些話，是時被告並沒有說些甚麼。

他當時對陳說，經已收到他約他于廿八日在其辦公室約見的。至離開該屋四十呎，他與陳順乃尾隨其後，陳問他房子蓋好了沒有？他說：已經蓋好。陳乃說：一會兒被告便會與你去看你的屋。至十二點四十五分，當到達他所建屋宇的地盤時，被告便量度那地盤及其面積。此後，被告說：他建築得不太合人滿意，房屋的位置不對。此後，被告又去量度，被告所說的話亦是一樣。當時被告說：你們兩間屋都建得高了一呎。被告並說：長洲有一間屋也是這樣，結果被拆掉。他們當時感到驚慌，乃問該怎樣辦？被告並沒有立刻答覆，走離該屋，有兩條路，一條路是由頭起過，另一條路是「使一些錢」。陳順問他要用多少錢？被告說：每人五百元。他問可不可以減些？被告說：「一蚊都冇得減。」于是，他說：現在沒有錢，可否遲一些？被告乃表示：星期五我會到你屋來。並說：你可將一千元放在一個信封內，把信封口貼起來，然後將此信封交給一個叫李猛的人，從阿李那裡，我便可以收到那信。被告並警告他說：當你把這些信封給阿李時，切勿與人談及，否則他便會吊銷建屋的執照。

至卅日那天，他從陳順處取了五百元後，便返學校去，連同自己的五百元放在信封內，然後于十二時，前往永安街福盛茶樓，將那信封交給李猛。

原告作供後，辯方大律師梅恩乃對原告提出盤問。

在答覆大律師的詢問時，原告表示：他是在八月九日在警署中給口供的，由七月卅日至八月九日間，他從未與理民府職員談過話。他認識那個姓陳的土地助理官，也曾與其談過兩次話，其中一次是在理民府內。在七月卅日，他把一千元交給李猛。在此之前，他在七月份內也曾見過姓陳的助理行政官一次，但日期經已忘記。

至于八月九日，他在警署給口供時，是在檢舉貪污部作供的。他在內向劉帶辦寫字樓，八月九日以後，他沒有再向警方作過供。在他作口供時，本案另一關係人陳順並沒有在場，自那日以後他也沒有再與陳談及過有關此案的事。

原告又答覆大律師的詢問稱：他確實認為交一千元給李猛是非常重要。不過，自當日以後，他便再沒有和陳順談及過此事，因為他知道他是一名證人，不應與人談及案情，並不是別人叫他這樣做的。

林華坤又說：七月卅日以後，他所建的屋宇便沒有再修改，但至目前為止，他仍然未搬入去住。證人指出，他的許可證目前尚未被吊銷，由于他交了錢後，仍未有接獲通知，在未清楚這件事以前，他便不敢貿然搬進去。

梅恩大律師續問：六月十七日那天，被告是否與另一名姓郭的職員前來你的屋宇，在量度後，說你的屋宇比較標準高度高了一呎？證人答稱是。但他否認大律師所指是姓郭的叫他把屋內屋外各填高一呎，以符合標準高度。

原告接受盤問至此，法官諭將案押候至下月卅日上午十時。

天氣與潮水

四邑商工總會台灣觀光團昨榮旋
留台期間備受歡迎

……迎，在留台兩週期間，分赴花蓮港、台南、高雄……遊覽風景名勝，收穫殊……愉快。到機場接機者，有社會名流、四邑商工總會首長顧問理監事、五邑工商總會等團體代表：鄭學爵、利……

廿九雙美腿昨舉行複賽
十五人入圍廿八日決賽

……至於上半身是否美麗，那是裡乾坤，日後自有分曉。各美腿小姐手挽心型紅色鏡以金邊的……

……決賽的十五位美腿小姐，將於本月廿八日在金寶夜總會參加決賽，那位幸運小姐，將成為一九六六年本港的美腿小姐，有待下次分曉。

油蔴地街坊會演劇籌款建校

【本報訊】為籌募建校及福利經費，油蔴地街坊福利會昨夕起在該區新填地街九龍蔬菜批發市場舊址義演粵劇，開鑼前由副華民政務司何蔭璇主持剪綵儀式。

圖為副華民司何蔭璇主持剪綵（正中戴眼鏡者）時情形。

變節美兵表示
毛共在越戰扮演紙老虎
不惜一戰 但如果無後顧之憂，它將……

……後，於前日攜同中國籍太太李開源由羅湖中共邊境進入香港境，昨日十一時他在希爾頓酒店外國記者俱樂部舉行記者招待會。招待會中，這名在大陸逗留十四年之久的美兵，一再強調說，他在大陸共區生活時，常起去國懷鄉之思，但有時也覺得無所謂。

韋爾斯憶述他是於一九五一年五月在韓戰中被俘的。起初過了兩年牢獄的生活，後來中共把他釋放了，並准他入「北京大學」讀中文，讀了四年畢業，現在他已能說中文報紙及講寫。畢業後他一直在中共之「北京外文出版社」做翻譯工作。直至兩年多以前，他受不了懷鄉病的沖激，就想離開大陸返國，結果至現時始償所願。當詢及他何以韓戰後決定留在中共大陸……

韋爾斯現年卅三歲，他的中國妻子名李開源，廿五歲，他們是在一九六一年在大陸成婚的，現時已生下一女，十五個月大，名叫培芬。他和他……

他也談及在共區，那麼久沒有上過教堂，不知道宗教情況怎麼樣。

韋爾斯表示：「我並非突然決定返國，我已計劃了有兩年之久。」因為他在大陸共區受中共教養了十多年，所以當談到中共的政策及情況等問題時，韋爾斯也說好話的。

他說：「我並不感到自己是個叛國者。」但他承認自己感到有一點對不起祖國的感覺。

……以及現在突然返國的原因，他不允透露。……的妻子是在北平邂逅的。韋爾斯現時在港的生活，是由美國領事館照顧，並正在辦理回美的手續，他的老家在紐約州。他表示返美後將找些工作，可能教授及翻譯中國語文，或在圖書館內工作。

首屆亞洲國際商展
明年在泰國舉行
本港將參加展出

【本報訊】亞洲及遠東經濟委員會國際貿易展覽會顧問夏蒙特，將於後日下午抵港，與政府官員及本港工業家討論本港參加第一屆亞洲國際貿易展覽會事宜。

該展覽會由亞洲及遠東經濟委員會主辦，定於明年十一月十七日至十二月十日，在曼谷舉行。

夏氏將以貿易顧問身份，負責協助泰國政府籌組亞洲貿易展覽。此外，彼亦將應邀，向該委員會區內各會員國政府，就參加展覽會各項提供意見。

夏氏將在本港逗留五日，與工商業管理處人員，討論亞洲貿易展覽會的香港展出設計問題。

香港大學宣佈
分別以博士學位贈賴德及何明華

【本報訊】香港大學昨宣佈：該校校長戴麟趾爵士將分別頒贈法學博士學位及神學博士學位給該校前副校長賴德爵士，及將於明年退休離港的何明華會督。

該項頒授儀式，將於下月十八日下午五時三十分在該校陸佑堂舉行。

在頒贈此榮譽學位儀式，該校前校長將代表教職員歡迎新任副校長羅炳遜，此為羅氏首次參加該項儀式。

冼玉清教授病逝
定明午舉行家奠

圖為冼玉清教授遺照

【本報訊】冼玉清教授于本月二日病逝廣州華南腫瘤醫院，享年七十二歲，生前獨身主義，現定明日上午十時至下午一時，在中華總商會九樓禮堂舉行家奠，所得賻金，撥充醫學。

冼教授籍貫南海西樵，出生於澳門，少年就讀于大儒陳子褒齋，為萬木草堂康南海之再傳弟子，後畢業於嶺南大學，廿二歲開始執教嶺大附中，為女子担任中學教席之第一人，後歷任嶺南大學講師、教授，博物館長等職務，對於廣東文獻有特殊研究，著作甚多，其他著作已刊行者凡四十餘種，嶺南大學擬屋為其居停，故又號碧琅玕館主，教授對文史金石書畫皆精研，士林推許，秉性慈和恭儉，不斤斤計較個人享受，節衣縮食，人以為病之，殊不知教授對於資助貧困病者及有為之青年，常不吝鉅金，生平不慕虛名，為善不欲人知，其人格之崇高，實足風世，她與癌疾經年，猶努力寫作不輟。

新蒲崗命案六疑犯提堂

【本報訊】九龍新蒲崗彩虹道街工廠大廈前巴籍看更人打鬥，兩名巴籍男子因傷斃命案，六名巴籍男子涉嫌兩項謀殺罪，昨在北九龍裁判署提堂，控方請准法庭暫不聆取答辯，將案押候兩天，俾方便押解疑犯，下次將在中央裁判署提堂。

六被告男子均為巴籍看更人：㈠古林，尼比，四十六歲，住……月街十二號四樓；㈡雅默汗，卅三歲，住……戲院大廈；㈢……毛罕默，……歲，住址同上；㈣毛罕默，雅士倫，廿八歲，住址同上；㈤毛罕默，巴沙，廿四歲，住彌敦道一六一號；㈥奴雅汗，廿三歲，報住大角咀道渣昌（譯音）建築地盤。被控兩項謀殺罪：（甲）八月十一日與其他在逃人等，在九龍地區謀殺男子古林．毛罕默；（乙）同日在九龍地區謀殺男子倖沙．毛罕默。

赤柱別墅被匪爆竊

【本報訊】赤柱……道一間別墅，在十七日至十九與昨日之間，不知何時被鼠竊入屋偷了一批衣物，該批衣物包括一副……，共值八百五十元。據警方調查，賊是在上述時間內……

志願團體辦託兒所今後應慎選地區
巴鄉在信望託兒所開幕禮蔡指出

【本報訊】社會福利署……

試駛新跑車在清水灣道撞山
影星金漢受重傷
喬莊及文石凌同車幸傷勢輕微

圖為試駛跑車撞山受傷的邵氏影星金漢（上）及喬莊（下）。

【本報訊】邵氏影星金漢，昨下午駕同喬莊、及邵氏一名副導演文石凌等試駕新跑車時，在清水灣道九咪半失事撞山，連同隨車的車行經紀共四人受傷，其中金漢傷勢較重，要入院留醫。

該宗車禍發生於昨日下午四時左右，四名傷者乘着一輛灰色的「MG」跑車，由金漢駕駛，沿清水灣道向大澳門方向駛去，至九咪半清水灣酒店對開處一個彎角時，跑車突然失去控制，撞向山邊，然後反彈開來，結果車輛翻側。

失事跑車是未有牌號的，據說是影星金漢所購買，昨下午三時許由車行經紀陳勵陪同試車，金漢直駛至邵氏片塲，邀喬莊及文石凌一同試車，詎料半途失事。除金漢外，喬莊和文石凌及陳勵則傷勢較輕，敷藥後已出院。

又訊：兩男子乘電單車經九龍塘窩打老道時，與一輛小型貨車相撞，結果坐電單車尾之男子斃命，駕車者重傷。

意外發生於昨下午一時許，電單車損毀甚重，小型貨車則略受輕微損毀，事後警方據報到塲查究，將死傷者分別送殮房及醫院救治。

死者名李如兆，廿五歲，當時坐在電單車車尾；傷者名梁福正，廿八歲，住西洋菜街，係駕電單車者。

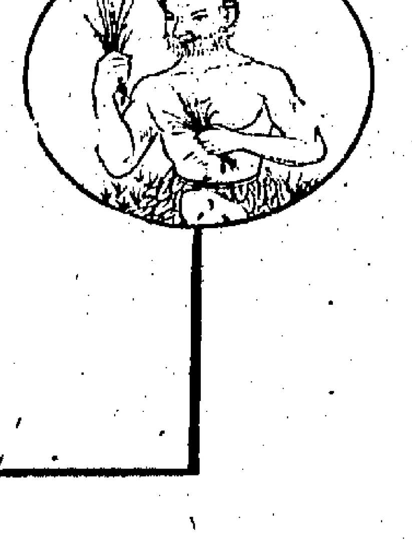
日本衛材大藥廠

最先發現的「胃綠素」製劑

新化綠
根治胃病藥片

Saclon TAB

揭開了治療胃病的奧秘



酸多，胃潰瘍 胃痛，胃不適，胃……

香港興亞公司總代理

（各處藥行均有代售）

廣泛推薦 暫時廉售
廿六片 二元二六
一百片 六元六六

髮品廠合約官司續審 董事長續接受盤問 答覆交付股欵情形 否認創辦時潘查亦有份

【本報訊】髮品廠控告美商及律師樓的合約官司，昨仍由第二名原訴人，即該髮品廠股東歐翠華接受第一名被告人美商潘查代表辯護大律師盤問，因盤問至下午五時尚未完畢，官諭押候今晨續訊。

本案原訴人：㈠九龍新蒲崗啟德大廈秀雲髮品廠；㈡該廠股東兼董事長歐翠華（又名愛迪歐）；㈢該廠股東兼廠長伍沃佐，均延陳樂川律師轉聘施文大律師及貝納祺御用大律師，循民事控訴程序起訴。

被訴人：㈠美籍商人李察·潘查，乃美國洛杉磯大華（譯音）電子廠股東兼代表；㈡冼秉禮律師樓（地址恒生銀行大廈）。首名被訴人延金仕臘及司馬克律師樓轉聘麥錦大律師，次名被訴人由林及廣律師樓轉聘烈顧倫大律師及余叔韶大律師代表辯護。原訴人請求法庭：㈠宣佈第二及第三原訴人無論如何時，供是擁有該秀雲髮品廠股權。㈡宣佈合約內有關沒收股權部份無效。㈢第二及第三原訴人所被迫簽署文件無效。㈣下令不准第一被訴人或其職員進入或逗留於第一原訴人即秀雲髮品廠內。㈤其他一切有關禁制令。㈥賠償一切有關損失及堂費。案由高院副按察司百里渠聆訊。

第二名原訴人該廠董事長歐翠華，在答覆辯方大律師的盤問時稱：他在該廠所佔股份十三萬五千元並非一次交出，且當時他亦沒有那麼龐大的一筆現金。在六三年十二月一日該廠開始創辦，直至六四年三月，因廠方需要現金購東西，這期間全部現金都由他付出，而達到共有十三萬五千元的數目，故在六四年三月，該廠已賺到利潤達廿多萬元，於是他乃取還這十三萬五千元，伍沃佐則取回六萬五千元。但事實上，兩人俱非果真由廠方將款發還，祇是帳目上的一筆數目的轉賬，因為他和伍兩人都將這筆款正式作為股本。

原訴方面御用大律師貝納祺曾起立反對辯方大律師如此盤問證人有關該廠股份問題，他指出：從各項文件證供顯示，首名被訴人潘查在該廠根本沒有一些股份的，故認為這盤問與案無關。

麥錦大律師回駁說：據所知，當時首名被訴人可能有些寄信託這證人的，故要問清楚。

結果法官裁定暫不制止辯方大律師對證人作這項盤問。辯方大律師麥錦繼續盤問證人：在六四年六月間，新士幾有否開始和他討論有關秀雲髮品廠的出品，要專售與大華電子廠，不能售與別人？證人答：沒有，祇在八月一日簽約時有討論及。

證人又解釋：當時，簽約後，我想取回副本，曾兩次電給洗祖劍律師，都說還未打好印，後來這案發生，證人的代表律師向洗討取有關文件，迄今該會約副本還未收到。證人說：當時他是完全信任洗祖劍律師，故全部委託其辦理。大律師問：是否因為工廠開始創辦，潘查也有份，故在共同利益下，潘特意這樣叫廠方專售產品與其大華電子廠？證人答：否，且秀雲髮品廠給予專利權與潘查的大華電子廠，是在八月一日簽約之後。

證人承認四月廿七日寄給潘查那兩件，是他授意史提芬洗代寫的，雖然信內第四節有說及專售貨物，但並非是指專售貨物與潘查的意思。他憶及當時曾收到潘查電報，謂在美發現有人冒效秀雲髮廠商標的髮品，所以信內叫潘代為追查，同時指出該廠髮品，別人沒有可能會買效到。

證人說：這時秀雲廠出品也有售與別人，即如本港的連卡佛有限公司，占士李公司，及美國紐約非凡公司等。

證人又說：在簽約時，新士幾有說過，如破壞合約的處罰方法，即是要沒收他在廠的股份，所以要由股票來作保證。證人說：在簽署合約時，他們亦有將合約解說，但不詳細。

此案押候今晨續訊。

由大陸逃澳難胞 本月已逾二百人

本港一慈善機構捐運麥米救濟

【本報澳門訊】據兩難胞救濟機構消息：本月份由大陸逃亡抵此的難胞，經在「難總」登記申請救濟人數，至昨日止已有一百五十餘人，在天主教救濟會申請救濟者，亦將達九十人。

香港某慈善機構為同情難胞的遭遇，特捐贈大批麥米，擬交澳門難胞總會代為發放，以濟助逃亡難民。該批賑濟麥米因數量甚大，入口問題正在辦理中。「難總」已派員與天主教救濟會陸神父洽商，研究辦理該批麥米進口。

由於天氣漸涼，天主教救濟會對最近逃亡抵澳者，將贈送棉被及新衣服、鞋等，該會並將免費供食宿，由十天增為十五天。該會並為杜絕不良份子滋擾難民，主持人陸神父經飭令各部門人員，對申請救援的難民，只須查明確實來自大陸即可，絕不容許查詢其他問題，免使難民發生驚惶及感覺麻煩。

凡逃澳的難民，除先獲天主教會給予上述的救濟外，並可獲難胞總會給予廿元急賑金及免費供食宿十五天，因此逃亡難胞可得為期一個月的收容，使能有充份的時間訪尋親友或尋求職業。

讀者意見

石硤尾新區大廈浴室有人吸毒

會考落第者又有人訴苦

編輯先生：[illegible]

編輯先生：[illegible]……會考雖然已成過去……無抬頭之日，以下……就職於政府機關……資格，這是其次……註冊為准用教員時……同屆畢業同學……冊。……來卻不能註冊呢？……考落第的真的永遠……

代郵

（一）余心人女士：[illegible]

（二）石硤尾仔街坊居民：[illegible]……通訊地址，以符本報規例。——編者

（上）警務處長伊輔，昨為元朗警察總部主持開幕[illegible]。（下）[illegible]

珠海英文中學 舉行秋季旅行

【本報訊】九龍亞皆老街珠海英文中學，前日全校員生分別在尖沙咀碼頭、佐敦道及統一碼頭、尖沙咀車站集合，舉行本學期秋季學業旅行，目的地有新界沙田……

圖為歡宴全美華埠小姐譚雅倫留影

中醫譯述渠歡宴 華埠小姐譚雅倫

【本報訊】本年全美華埠小姐譚雅倫小姐，日前隨同香港舊金山中華總商會主辦之遠東商業考察團抵本港，展開一連串之訪問，先後由譚氏宗親會、昭倫公所及其他社團分別予以款待。本港名中醫譚述渠夫婦以其遊遍世界，與雅倫小姐有同宗之誼，以其此次能榮膺全美華埠小姐名銜，宗族有榮，昨特設宴於帝國夜總會款待，邀請作陪者，除雅倫小姐之母親張多玲女士外，並有該團副團長方國流、嚴伴欣、紐約殷商陳律己夫婦、陳羅拔、陳國寶、陳維燕、鄧士、吉隆坡周淑娟小姐及龍啟明、陳鈺秀等，席間賓主極為歡洽，至夜深始散。

劉大步畫展 定期舉行

【本報訊】國畫名家劉大步，月前由歐洲返港，籌備在港個展，兩月來除積極繪作，付應港中半島獅子……

怎樣使人敬服你？ 美國修養名著出版

一「怎樣使人敬服你」一書，係美國卓平與愚合譯的名著，由詹恩譯成中文，凡十六萬言，現在出書公開發售。據稱：該書從許多……對你的人？……注意的要點，怎樣使……家庭生活美滿等。此書由香港中環租庇利街富興大廈二樓吳興記書報社總經售，電話二三九九七二。香港上海印書館，東南書局，九龍實用書局均售。

國際攝影沙龍 舉行閉幕禮

吳鴻玉女律師頒獎

……至廿七日在大會堂……大會堂八樓……光。……由……汝炬致謝……會永遠會員古永劍夫人吳鴻玉女律師主持頒獎禮。

本港獲獎影友分列如下：彩色獲獎影友……外國獲得「永劍杯」，同時更以「倩影斜陽」一幀獲得銅像獎，可以說連中「孖寶」，獲銅章獎者是李國強、雷華英、陳永年。彩色照片組獲銅章獎者：鄧圻厚、馮志平、陳復禮。黑白照片組獲銅像獎者：陳汝炬。獲銀章獎者：陳昭文、孔慶燃。獲銅章獎者：鄧達、吳德忠、吳永輝、歐陽熙、陳強、鄭卓凡、凝婷等。

伊輔處長主持 元朗警察總部開幕

經風水先生看過擇吉 關帝像元宵開光

【本報訊】新界第一座最大規模的警署——元朗警察總部，昨日上午十時半舉行開幕禮，警務處長伊輔親臨主持剪綵，觀禮官紳甚衆。

伊輔在開幕禮中致詞指出：元朗各區人口與日俱增，為使加強警力，維持地方安寧秩序，於一九六三年即計劃興建此總部現址，以替代在一九二〇年興建的屏山警署，同時，此總部的管轄區，包括沙田、大埔、八鄉、屏山及新近成立的流浮山、船灣兩警署。伊輔還憶述戰後以來，元朗區曾出現一個橫行霸道的悍匪黃老吉，當時警方獲鄉民的協助下，把他射殺，為地方除一害。今後倘希地方人士，常與警方聯絡，共謀地方安寧。並說：此新警署的外表形式與內部設備，與黃大仙等警署相同，設計十分堂皇，順此多謝理民府及承建商的貢獻。以上演詞，由陳鴻禧督察譯述。伊輔旋移步至報案室前入口處，為此新廈主持剪綵，繼而鳴放元長炮竹。

新警署的設備，極為週全，四週建有三合土鋼筋保壘，內部地牢為犯人臨時拘留所，分隔為十多間，每間可容五人或兩人，鐵柵堅固，跟人木床迪枕頭並列，有水廁及浴室在內，地方寬濶，光綫充足。地面則為報案室、署長謝東源、督察陳鴻禧、莊天福、軍裝警司室及各級警官辦公室，另有偵緝主任高級警長馮北賢、華探室及偵探部，由元朗探長鍾漢、高級探目……五個鄉賦及地方人士……餽贈的一座莊嚴關帝像，已經供奉於偵探部內，但未開光，當伊輔與各紳賓進入偵探部內參觀時，伊輔曾以廣東話詢及華探長鍾漢及高級探目鄭競：關帝何日「開光」？他們答說：風水先生已經看過，並擇於本年農曆元宵夜始舉行。

二樓則為休息室、康樂室、餐廳、洗衫房、女警及警察宿舍，三樓至六樓則為軍裝警員宿舍，各宿舍均有休息室，並裝有冷熱水喉。此外，設有一部電梯上落，報案室旁，另有一座警犬房，當養四頭警犬，隨時可以出勤。至於警員的組織，最高為警司文遜，偵緝主任高級警司鮑華、鄧基雲傘，偵探幫辦端納尼，署長普盧，副……

觀禮者有：元朗理民官鍾逸傑、粉嶺理民官……、判署法官標里、鄉議局主席張人龍、鄧業……太平紳士鄧佩瓊、趙聿修、鄭若瑤、鄉事會主席鄧英奇、蔡創榮、黃金棠、劉水秀、吳燦、黎錫源、鄧大禮、林乃文、吳池、林則文、陳鄧秀、林彥、鄧永壽、鄧志良、鄧頌南、鄧紀彤、鄧同光、梁乾、鄧火燊、鄧庭、張榮錦、馮福、張官正、鄧炳全、俞業、資衍成、梁福、劉錦、黃武、源、李渭光、梁永發、陳艷明、黃滿槐、程志球、黃日寧、李釗樹、張貞吉、吳仲雄、黃燦雄、古道誠、李威、鄧紹霖、林新會商會、新會古井同鄉會、深水埗街坊福利會、油麻地街坊福利會、八和會館、香港宗親會聯誼總會、各宗親會等，首由該會會長兆瑋致開會詞……

大成中學 今日畢業禮

【本報訊】孔教大成中學將於今日下午三時，在黃大仙大成道該校校舍舉行畢業禮。教育司簡乃傑將致訓詞，簡夫人頒發證書及獎品。

薛氏宗親會 就職 禮及 敬老 聯歡

【本報訊】薛氏宗親會昨在瓊華酒樓舉行成立八週年紀念及第五屆會長理監事就職典禮，暨敬老會員聯歡大會，該會永遠名譽會長司徒浩監誓，薛錦泉頒發選任證書，副會長薛鼎頒發敬老禮物，影星家燕、美珍兩位小姐獻花，紅伶抽獎。嘉賓有五邑工商總會，四邑商工總會，……

大會堂今日節目

香港聯合國協會集會	音樂廳	中午至下午四時
古典音樂會	同右	下午八時卅分
英語話劇	劇院	同右
洋酒罐頭展覽	低座展覽廳	中午至下午七時
香港產品陳列	高座三樓展覽廳	上午十時至下午六時
香港歷史協會分會	北演講室	下午五時至七時
集會與演講	同右	下午七時至九時
中大校外課程	南演講室	下午五時至七時
刺繡班	同右	下午七時至九時
中大校外課程	小會議室	下午五時至九時
同右	大會議室	下午五時卅分至六時卅分
瑜伽班	同右	下午七時至九時
中大校外課程		

消防帮辦涉嫌 貪污七百元 警方在進行調查中

【本報訊】一名隸屬旺角消防局的帮辦郭××，昨晨在九龍旺角地區涉嫌貪污，被警方反貪污部帶返警署查究。

據說：該名帮辦於較早時間，曾到過旺角塘廠街某一商號，指出該商號有未符合該機構的法例。據說：在雙方談話中，就在這件事最緊急的時間，表露身份，將該名帮辦帶走。據說：涉及現欵七百元的問題，但警方反貪污部老早已接獲消息，該名帮辦已被帶返港島中區警署進行調查中。

黎晉偉新著 詩文集出版

【本報訊】名政論家黎晉偉，文章詩詞，皆以沉雄豪邁，為世所稱。年來復在香江、德明等大專學院兼任教席，用力益勤，寫作益進。本年為國父孫中山先生百年誕辰紀念，黎氏特選其近年所作若干詩文，刊為專集，以示景崇之意。

台北國防研究院主任張其昀，對黎氏學問文章，素所推重，特為該書撰寫序文，譽為「學術思維，涵養功深」，列於現代中國「偉大記者」陳布雷、張季鸞之列。該書於本年雙十國慶日出版，道林紙精印一冊，售價港幣二元五角，九龍亞皆老街集成圖書公司及香港灣仔天樂里文教書局均有代售。如大專學生向香江書院六樓校務處購買，且可享受八折優待。

保國寺九製秋霜梅 乙巳年出鑪通告

本堂獨家製品，保國寺原方：「九製秋霜梅」，由去年起，公開發售，瘋魔港九，備受愛戴，需求劇增；祇以秋霜梅之製法，須九製之後，入罈固封經一定時間，始能應市，致供求脫節，斷市多時，良以為歉。茲者，乙巳年秋霜梅，業經啓罈，即日應市，各代理商定貨，亦已分別配出，用供各界，如住戶購買發生困難，請電六二九〇三五備力公司，當即告知居處附近之藥行士多購買，特此通告。

九製秋霜梅：原滿洲保國寺秘方，清室御藥房重訂，本堂獨家製造，功能甘淡發陰，具化氣健胃，行水消滯之功，疏中泄鬱，有引火歸原之效，舉凡痰飲積滯，食滯胃脹，反胃口結，口淡吐酸，胸膈脹滿，茶水過多，烟酒無度，以至喉痛口苦，口氣穢濁，日啖數梅，即可免除上述病象。

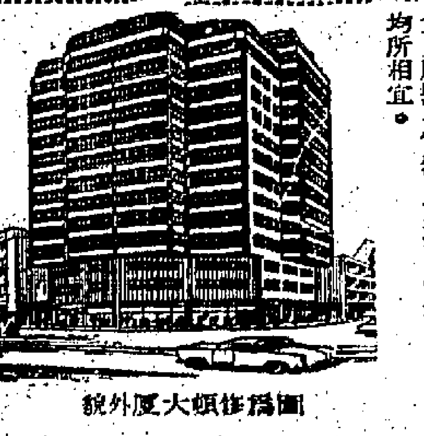
啖秋霜梅，齒頰留香，吐氣如蘭，其味雋永，誠藥製衛生口果唯一無上佳品。

懷中瑰寶·旅行必備　本梅解渴力特强，一粒可代汽水一支。

烟後一粒·妙不可言　本梅藥性，擅解烟積，能使烟味一新。

香港北平太乙堂雙甌九藥廠出品

（先施公司各中西藥行菜館店士多代售）



圖為修頓大廈外貌

修頓大廈提前入伙

【本報訊】位于灣仔莊士頓道盧押道交界處之「修頓大廈」，業已提前完工，並取得入伙紙。各買主近日來已紛紛到該大廈辦理入伙手續，並辦理入伙手續，以及各分層業主，對于該大廈之迅速完工，及建築工料之精良，頗為讚許。該大廈樓上住宅，早已售罄，有意租購者，仍可向該大廈業主出租或轉售者，商洽。

又該大廈地下旺舖及閣樓，現新訂價廉售，先付二成，即可營業，對于餘款可分期供納。該大廈地段旺盛，對于旅遊，飲食，服裝，電器，西藥，鐘錶，百貨，各業均所相宜。

免費服務

…有等人士買進及賣出數目相當龐大的股份。

…有等人士需要關于各種股份最近的情況，作爲其本人最後決定之根據——他需要事實而非「貼士」。

…有等人士需採取行動——如探盤，成盤，覆盤——對于適當行動，必需求助于精良的服務機構，方能獲致優美效果。

對于貴客具有上述需求者，本公司相信能夠貢獻，最適當的經紀業務。

何以我們有此信心？

因爲歷年來，本公司與無數客戶和其他社會人仕早已彼此建立豐方圓滿與優良的業務關係。

本公司茲爲樂意與閣下商討關于各項投資問題，更使閣下明瞭和了解本公司所能貢獻的經紀業務，一切治商本公司定必嚴守秘密。

如蒙垂詢，無任歡迎。

本廣告內所載有關於調查研究，及劃過戶等買賣手續，均由紐約美國具林證券公司辦理，但可委託香港具林證券公司承辦。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.

美國美林證券公司

香港太子行·電話：二二一〇九五·經理：Edward J. Baptiste

孔聖堂昨年會

許讓成報告新校落成

【本報訊】香港孔聖堂昨召開本年度會員大會，到有該堂首長許讓成、方潤華、蘇熊瑞、及董事會員陳佐乾、李立基、劉予庶、陳佐乾、鄭植之、清、蔣之英、唐碧川、馮日初、古應雁、蔡熙、梁基海、梁瑞卿、方樹泉、許培、陸漢章、張國麟、陳仲池、駱存斌、鄺命光、盧正心、黃育根、古茂建、朱希文、劉仰文、黃偉賢、侯元建、黃宣錦、鄭鈞、陳烈盛、張寶、謝文寬、扶、凌宏坤、王源等百數十人，由會長許讓成主持開會，由會長報告稱：該堂工作係以宣揚中國文化及興學育才為宗旨，在宣揚中國文化方面，除於聖誕、及母親節、父親節，每週週末或週日在大成堂演講室舉行公開師範等大會，對於青年學術講座，聘請名儒訓導，匡正社會人心，學者主講有關孔孟學，均為重要。說外，並編印孔道專刊，利用文字以廣宣傳。

至於興學方面，該堂所主辦之孔聖堂中學，建校工作復難頗鉅，幸獲社會人士之支持，在各同人努力加緊進行之下，已提及於本年九月初落成啓用。新校舍為一座四層高建築物，有課室廿二間，另有實驗室、圖書室、美術室、音樂室等多間，全部建築費及設備費共約一百餘萬元。因校舍新型設備完善，且校長鄧志昂管教有方，故莘莘學子來就讀者頗衆。由本學期起，除強調教外，並設經學課程，每晨上午八時至九時，全校學生集中禮堂，講解經學，由饒宗頤講。該堂工作除上述外，並每年舉行慶祝孔聖誕。

太平藝苑 徵友徵稿

【本報訊】太平藝苑七十期出版，內容豐富，有「閒話詩鐘」、「聯海盜澀」等連載，並揭曉廿九期有獎徵聯，卅一期首「酒賣漫嫌孤店遠」，定十一月十日截稿，歡迎各界惠稿，該苑社友逾五百衆，遍及世界各地，茲以創刊九週年，擴大徵友徵稿，凡詩話、詞話、謎語、書法、金石、書畫、聯語、棋藝、歌曲、賦學等鴻篇巨製、小品妙聞，均所歡迎惠稿。附回郵兩角，即寄贈一冊及入社簡章。苑址：軒尼詩道三七九號二樓（電話七二六四三三）。

高福耀前晚在馬會 落樓梯時跌傷 翌晨始被發覺

【本報訊】港澳殷商高可寧氏之次子高福耀，昨晨六時許，被人發現在馬會會員棚梯級間昏迷，馬會當事人發現後，即送往醫院救治。

據說：高氏前晚在馬會六樓飲酒，及至準備離開馬會時，發覺馬會內之升降機已停止使用，結果祇得由梯間步下，也許他喝酒多了，至半途，由梯間直滾至地下。

由於此意外事件發生在深夜，馬會中人多已收班，無人獲悉，直至昨晨六時許，馬場開放晨操時間，始由一位馬評家發現，認出為高氏，即通知馬會司理，立送嘉諾撒醫院急救。

記者昨晨曾與高氏家人接觸，但家人祇說高氏離開馬場時扭傷腿踝。

本港社會福利事業 比較英美小而落後

陳樹渠在九西扶輪社演講

【本報訊】街坊研究會主席陳樹渠昨指出：香港的社會福利與英美比較起來，不僅規模小而又落後，而且政府的補助數目，也是過于小氣。

陳氏並指出：本港街坊會所舉辦的福利事業，有些政府部門對街坊會的慈善欵項，還要諸多作梗，所以他主張社會福利顧問委員會，應容納更多街坊人士參加，以求改進福利計劃。以上是陳樹渠在九龍西區扶輪社于昨日在總統酒店九龍廳所舉行的「街坊日」中，應邀作演講時，向與會者所指出的。

九龍西區扶輪社鑑于其立社宗旨與街坊福利促進會均同樣以促進社會福利為目的，故每年均于十月廿三日「街坊節」前的一次例會中，舉行「街坊日」，邀請各區街坊首長出席是次例會，藉資預祝。

該社本年度街坊日例會上，除邀請了街坊研究會主席陳樹渠作專題演講外，並邀請各區街坊首長出席，計有香港仔區方樹泉、堅尼地城區陳淩蘇、赤柱區張瑞桂及筲箕灣區吳華等多人。

深水埗街坊會 徵求會員 按旗出發

【本報訊】深水埗街坊福利會為求達到街坊一家宗旨，廣泛推行聯絡街坊工作，特舉行第二次徵求……

長沙街郵局 定後天啓用

【本報訊】位於九龍旺角長沙街的新郵局，將於後日由署理郵政司鄭德光主持開幕。該新郵局除星期日外，每日由上午九時起辦公至下午五時止。該局將辦理郵務，但不辦理保險信件及……該局將設有共郵箱一部，全日廿四小時售賣一角郵票。該局啓用後，全港將有郵局四十四間。另有新界流動郵局兩間。

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛

（診金連藥祇收八元）嚴重脚軟不良於行　一服見功　五分鐘內見效

根治：手脚軟痺臥床不起　關節腫痛四肢無力　頸項筋緊手不舉高　脚不能行頭面腫痕胸背腰痛　屢醫未愈　不必灰心　獨有秘方　速來診治　保證斷根　永不復發

醫館：九龍旺角道二八三號二樓（近北河街口）電話：八六四四一四·八八八八

診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

中正街命案證人供述 死者先動手毆打被告

被告在鞋檔取刀後再與死者糾纏

【本報訊】因賭天九「我數」引致一名男子被刺斃命，沙嫌與案有關而被控謀殺罪名的十七歲少年，昨起在中央裁判署展士法庭循宗刑事案程序進行初級偵訊。

案由西區偵緝主任馬廣森作供，被告少年許漢集，十七歲，被控於本年九月十二日，在中正街謀殺一名陳少根（又名陳根）的男子。

此案昨日偵訊時，法醫官王陽坤曾出庭供述驗死者檢驗的經過，他說：死者胸部被刺，死因是心臟受傷流血。

主控馬廣森供稱，曾親自與證人合作供，他說：上月十二日晚上九時，他奉命往中正街一號門外巡邏，同晚十一時半，警員及警方攝影師將現場拍照。同時在西區警署偵探部收到一包證物，內有男庄手錶一個，十元〇三毫現款，西褲，手巾，恤衫，內衣褲，鞋襪等。同月十三日上午，他在西區警署內將被告落案，控被告謀殺罪名，至九月十四日他又將所有證物交與政府醫生進行檢驗。

男子許永昆作供稱：他住中正街，是鞋地盤的看更人，他認識被告，上月十二日下午八時左右，他看見被告在中正街二號煮米粉，當晚十時，他看見李定中，陳根（即死者）到場，陳根到後，他們一起打天九，被告坐在他對面，死者坐在左邊，至當晚十一點左右，由死者做庄，證人出了一只「鷄仔」，被告用「黑狗」結，待他打了牌，死者站起來，打被告，說：「你打得人多啦！」並腳踢拳打的打被告，被告當時沒有回手，他想制止，但制止不來，打完後，死者離場，行至門口時，他叫被告出去，當時被告不敢，但終於出去，他亦跟着出去，見死者站在對面一剪髮檔口，未行至剪髮檔時，他看見被告與死者在路心相遇，死者開被告「條氣順唔順」，又週手起脚，被告走向電車路外，不久，被告返回來，拿着一把補鞋刀，走至死者附近，死者用粗言高聲謾罵，走至被告面前，兩人隨即糾纏起來，不久，兩人分開，死者走了幾步但旋即倒下。

另一證人李定中作供稱：他住在中正街三號二樓，上月十二日晚上九時，他與許永昆，他認識被告及許永昆。上月十二日晚上九時，他經過中正街二號，見兩人在內，不久死者陳根到訪，乃租一副天九玩耍，此後被告贏了牌，但不久被告與死者旋即發生爭執，並打起來，他見此情形，乃離開該處。

被由證人容南作供稱：他在中正街口設有一鞋檔，九月十二日晚上九點，他與一友人在鞋檔處談話，當時有一鞋刀放在旁邊，正當他與朋友談話時，被告突然拿起該刀，說是要來剪手甲，並向大道西走去，他與那朋友乃追之，不久見其與一人在街糾纏，然後向德輔道西走去，他們想截住被告，但追不到，結果他們在九號門前拾回該刀，並見一男子受傷倒在一號門前，他們乃繼續追被告，但追不到，乃與該朋友到西區警署報案。不久，見被告到警署自首，當時被告身上染有血跡，並對警方人員說，他刺傷了一個男子。

此案昨未審畢，官諭押候今上午續訊。

利用私家車 作活動診所

男子被罰八千八百元 另一女子破財百元

【本報訊】經日前一名男子被控利用電單車作流動診所，在石硤尾地區行醫而被控無牌行醫及被判處罰款後，昨又有一名四十三歲的男子，因利用私家車在同地區內行醫而被控四項藏有受管制藥品，管理無牌診所及無牌行醫等罪名。

此案昨在中央裁判署康士法庭提堂時認了罪，結果，法官判處他非法經營診所罪，罰款五百元；無牌行醫罪，罰款一千元；兩項非法藏有受管制物品罪，各罰款一百五十元，即合共罰款一千八百元。

同案另一名被控協助上述被告管理無牌診所罪的女子，亦向法庭承認了控罪，結果，法官輕判她罰款一百元了事。

被告等是：（一）何道，被控四項罪名如下：（甲）上月三日上午十一時，在九龍石硤尾福仔街，利用一架私家車作爲流動診所，並管理之。（乙）同時同地，未得醫務總監所發執照及許可，非法爲病人診治。（丙）同時同地，非法藏有十瓶盤尼西林；（丁）同時同地，非法藏有廿瓶受管制的第一類藥劑。（二）陳週歡，女，被控于同時同地，協助被告管理一間流動診療所。

主控透露案情時指出：上月三日上午十一時左右，警方人員接獲報告後，前往九龍石硤尾福仔街調查，當抵達時，見被告正在該私家車旁，當時有一些病人與兩被告在一起，並由首被告替他們診治，乃上前詢問，但被告無法交出執照，警方人員乃在車上搜查，結果，搜出一些醫療用具及控罪中所涉及的十瓶盤尼西林及廿瓶藥品，乃將他們帶返警署。

成功介紹服務公司 作工商業勞資橋樑

【本報訊】一羣熟悉工商各界的人士，最近組成了一間「成功介紹服務公司」，以作爲工商業勞資雙方的橋樑。

該公司設有幾個事業部門，包括：交際部，專負責與本港工商各界人士聯絡。海外部，專負責辦理本港工人出國就業。職業部，專負責辦理介紹各行工人就業。商業部，專辦代理或推銷本港及外國產品。並附設商科速成班，以增強一般商行所需的人才。

據悉：該公司並已向本港的工商處及勞工處登記註册，其辦公地址在灣仔洛克道四六六號二樓。

觀世音大功告成 李麗華今晚返港

【本報訊】邵氏公司與韓國申氏公司合作之彩色歷史宗教片「觀世音」，籌備及拍攝逾兩年，現在雖之外景經已大功告成，李麗華偕嚴俊及超等，亦定今日下午八時返港，屆時邵氏影星多人將前往接機。

邵氏當局宣稱：「觀世音」之壯麗偉大場面，超逾過去任何一部中國片，因此在籌備及進行拍攝期間，遭遇不少的困難，但這些重重的困難，在邵氏與申氏和衷共濟及中韓雙方工作人員情緒高漲之下，都一一克服了，到現在爲止，這部中韓的結晶巨構之大場面已拍竣，威城將在邵氏片廠繼續拍攝，觀衆們將快欣賞到這部震撼的巨片。

李麗華回港後，休息數天，又將往台灣領取五十四年度金馬獎。

弓弦巷兩樓宇 昨宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島弓弦巷七及十一號爲危樓，擬申請封閉令。該兩樓宇業主將於本月廿九日上午十時三十分在中央裁判署申請封閉令。

郁祥隆長女出閣 徐季良主持證婚

圖爲陸志祥郁慶蓮新婚與家人合影

已獲捐款萬餘元 定期頒發助學金

馬頭圍女童營 兩少女出走

充應召女郎在灣仔被捕

美國手工藝品 在大會堂展出

【本報訊】美國手工藝品百餘件，包括若干異常精美的陶器及織造品在內，將於後日在大會堂美術館作一次特別展覽。

展出的手工藝品，計爲金屬、木、黏土及紡織品。

此等手工業品由明尼蘇達州的羅保遜美術館徵集，並由美國新聞處安排在本港展出。該展覽會將開放至下月十四日。

趙聿修昆仲定期 祝先人百齡明壽

在元朗思源別墅設壇

【本報訊】太平紳士、松仙觀董事、馬超聿修及其昆仲增傑、伍保森道長、屯門澤邦等，將於本月廿八日（農曆十月初五日）爲其封翁惟康公暨德配文太夫人百齡明壽大慶，月初五）舉行家祭之辰，諏吉於農曆九月廿九日至十月初四日，一連五晝夜（國曆則爲本月廿三號至廿七號），在元朗思源別墅修齋禮懺，附薦宗族姻親師友亡魂，由乾元洞仁祥道長，先進，壇經懺。

維多利亞工校 校友會迎新會

【本報訊】維多利亞工業學校校友會籌備多時之迎新大會，已於上星期日晚在該校禮堂舉行，赴會教師及新舊校友甚衆。節目開始先由該會主席黃握謀致開會詞，並講述該會歷史及創辦經過，並希望獲得各校友之積極支持以擴展會務，最後並表示該會將以開辦校友會小學爲未來的艱鉅任務。

隨後由名譽會長謂迎新會使校友與教師間之聯絡更爲密切，並祝該會會務更爲蓬勃。跟着由趙聿辛名譽副會長致詞並講述工業學校校友之責任，並致詞，八時五十分舉行遊藝節目。最後由名譽副會長趙聿辛主持幸運抽獎，並由名譽會長頒獎，會後茶點，十一時始盡歡而散。

……獎，李麗華以「新啼笑姻緣」獲得最佳女主角，可領取獎金新台幣四萬元。

李麗華之新作「怒海情仇」將繼「宋宮秘史」之後，在港九國泰等四大戲院上映。

今日播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿提要，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四六八公尺……

商業第一台

波長二百八十六公尺……

商業第二台

麗的銀台

麗的金台

綠邨電台

中文電視

交通版

美國郵船 馬德信總統號

今日可抵港卸貨廿二經日返美

希斯總統廿四到埠翌繞歐回航

【本報訊】美國總統輪船公司旗下貨輪馬德信總統號（PRES. MADISON），今（廿一）日下午四時，可由美國載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，寄碇中環海面A字十三號浮泡，起卸貨件後，擬定明（廿二）日離港，經日本回航美國。

該公司另艘貨輪希斯總統號（PRES. HAYES）亦由美國開出，渡太平洋經日本航行來香港，計程將於本月二十四日可能抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇中區海面，上落貨後，擬定翌（廿五）日離港，經新加坡、非洲，繞道歐洲航返美國。

瑞德荷人士旅行團 分別來港遊覽考察

瑞士酒店業經營商旅行團，一行二十九人，前（十七）日從馬尼剌抵港，彼等在港逗留三天，定今（廿）日乘日航機飛往東京。

瑞士理髮師遠東旅行團，一行九人，乘法航機從東京抵港，彼等在港逗留兩天。

德國工業玩具考察團一行十四人，乘瑞士航機從曼谷抵港，在港逗留五天，於十六日乘瑞士航機飛往東京。

荷蘭國際航空公司代理旅遊團，一行九人，抵港考察旅遊等業。

以上各旅行團在港考察及遊覽秩序，概由本港國際遊覽社代爲安排。

總統公司 蒙納拉納來港旅行

美國總統輪船公司電訊部蒙納拉納小姐，爲該公司最忙服務的工作人員之一，服務該公司已達二十年，該公司爲酬其長期忠誠服務之功績，特給予遠東旅行機會，俾得生活職業上調節。蒙納已於十五日乘威爾遜總統輪返美國。

泛美多線班機 擴展電影節目

【本報訊】由於美國政府各部門之干涉，泛美航空公司經已同意將其原來排定於本月十五日開始擴展附屬於國際班機上之「空中戲院」節目暫時延期，但泛美公司將擴展其電影節目，在由美國及法蘭福克、倫敦、巴黎、羅馬及曼谷之間各班機上。

在等待國際旅運協會之進一步商討期間，現時在上述航線上之班機經濟客位搭客，將額外收費美金一元，惟頭等搭客則免。

自五月起，在加利福尼亞至檀香山之航線，泛美機不論任何客位之搭客，此種視覺娛樂，仍繼續不收費用。同時並擴展至檀香山至馬尼剌之班機上，此種娛樂對所有搭客，亦同樣免費供應。

截信時間

今（廿一）日（星期四）

明（廿二）日（星期五）

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午十一時廿五分
泛美	倫敦印度泰越	下午三時
泛美	三藩市東京	下午七時五十五分
英航	倫敦印度曼谷	下午一時五十五分
英航	三藩市東京	下午三時五分
英航	雪梨達爾文	下午八時五分
國泰	東京台北	中午十二時五十分
國泰	馬尼剌	下午五時廿五分
國泰	漢城福岡台北	下午十時
國泰	東京大阪台北	下午九時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午五時三刻
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
民航	台北	上午十時五十分
民航	台北	下午四時卅分
德航	西德印度曼谷	下午二時五十分
法航	東京	下午一時廿五分
瑞航	東京	下午一時五十五分
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	東京	下午二時十分
日航	印尼星泰	下午三時二十分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
泰航	大阪台北	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分
印航	東京	下午四時五分
印尼	東京	上午十一時廿分
馬航	星洲吉隆坡	下午二時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時一刻
英航	東京	下午四時
英航	印度倫敦	下午四時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午一時廿五分
國泰	曼谷星洲	下午六時十分
德航	東京	下午三時卅五分
民航	北沖繩大阪東京	上午十時卅分
民航	台北	下午五時十分
法航	越泰印尼巴	下午二時廿五分
瑞航	泰印馬羅馬	下午二時四十分
菲航	馬尼剌	下午七時
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午三時十分
日航	東京	下午四時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
泰航	曼谷	下午二時廿五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	耶加達	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午二時三刻
東航	水珍	上午八時

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:3[illegible]
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:3[illegible]
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:2[illegible]
08:40	09:43	17:40	18:40	07:56	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:25	19:25	09:03	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:13	10:08	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:46	22:00	22:57	12:19	13:23	20:50	21:53
13:50	14:50	22:45	23:42	13:24	14:28		

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（價埠來）	（日期）	（公司）
華盛頓	貨船	WASHINGTON	曼谷	廿二	怡和
英雄	貨船	HERO	日本	廿二	多利順
海明	貨船	HAIMENG	日本	廿二	多利順
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿二	天祥
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	日本	廿二	大阪
喇不喇打丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	廿二	大阪
亞利萬利	貨船	ALEMANNIA	日本	廿二	捷成
安慶	客輪	ANKING	基隆	廿三	太古
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	廿三	太平
金摩蓮	客船	COMORIN	歐洲	廿三	鐵行
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	廿三	日郵
烈打蓮	貨船	NEDER RIJN	日本	廿三	渣華
佐治安遜	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	廿三	怡和
東海丸	貨船	TOKAI MARU	新加坡	廿三	大阪
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	美國	廿三	美邦
柯沙達	貨船	OZARDA	日本	廿四	鐵行
逢利奧	貨船	BENREOCH	日本	廿四	邊行
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲日本	廿四	怡和
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	美國日本	廿四	總統
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	廿四	美輪
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿四	福來
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	西澳洲	廿四	鐵行
士打富利	貨船	STR.FRAZER	非洲星洲	廿五	渣華
海倫禮士	貨船	HELEN LYKES	美國	廿五	總統
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國	廿五	總統
羅基灣	貨船	ROGGEVEEN	上海	廿五	渣華
明城丸	貨船	MEIJ YO MARU	日本	廿五	大阪
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	廿六	怡和
芝萬祿	貨船	TJIMANUK	日本	廿六	渣華

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	星洲西澳洲	廿二	鐵行
烈雲城	貨船	C.RIPON	歐洲	廿二	銀行
堅那那	貨船	CANARA	非洲	廿二	鐵行
嘉隆賓	貨船	CARRONBANK	日本	廿二	銀行
馬德信總統	貨船	PRES. MADISON	日本美國	廿二	總統
百都	貨船	BATU	上海	廿二	渣華
顯尼士丸	貨船	ATLAS MARU	星洲南非南美	廿二	大阪
蘇律	貨船	SURAT	日本	廿二	鐵行
拿渣	貨船	RAJAH	星洲非洲	廿二	鐵行
邊連利士	貨船	BENRINNES	歐洲	廿二	邊行
積士馬士基	貨船	JESSIE MSK	印尼	廿二	捷成
羅斯	客船	RUSY	南美南非星洲	廿三	渣華
海明	貨船	HAIMENG	山打根	廿三	多利順
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	廿三	日郵
英雄	貨船	HERO	星洲非洲	廿三	多利順
森姆士	貨船	SAMOS	非島澳洲	廿三	天祥
日周丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	廿三	太平
克拉遜利	貨船	CLYTONEUS	歐洲	廿三	太古
高原	貨船	HIGHLAND	中南美洲	廿三	太平
安慶	貨船	ANKING	基隆	廿三	太古
安慶	客輪	ANKING	基隆	廿三	太古
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	美國	廿三	大阪
喇不喇打丸	貨船	LA PLATA MARU	紐西蘭	廿三	大阪
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿三	天祥
維明尼路	貨船	VIMINALE	錫日星歐	廿三	天祥
亞利萬利	貨船	ALEMANNIA	歐洲	廿四	捷成
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	廿四	日郵
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	廿四	太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
拿渣（貨）	RAJAH	日本	鐵行	B 四	上午六時
嘉隆賓（貨）	CARRONBANK	非洲	銀行	A 二	上午
百都（貨）	BATU	歐洲	渣華	A 二	下午
顯尼士丸（貨）	ATLAS MARU	日本	大阪	A 廿一	半夜
森姆士（貨）	SAMOS	澳洲	天祥	A 廿七	下午六時
馬德信總統（貨）	PRES.MADISON	美國	總統	A 十三	下午四時
重慶（貨）	CHUNGKING	曼谷	太古	A 廿五	上午
積士馬士基（貨）	JESSIE MSK	印尼	捷成	B 五	半夜
克拉遜利（貨）	CLYTONEUS	日本	太古	A 卅四	上午六時
烈雲城（貨）	C.RIPON	日本	銀行	A 泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
拓鋒（貨）	PIONEER MAIN	美國	太平	北角碼頭	上午
馬烈馬士基（貨）	MAREIT MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午
士打麥理倫（貨）	STR.MAGELHAEN	日本	渣華	A 五	中午
寶利華利（貨）	BONNEVILLE	星洲印尼	銀行	A 廿六	上午

安娜碧琪輪 M.S. "ANNA BAKKE"

十月廿二日落貨 即日下午啓行

往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠

寶號付貨搭船祈移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷

石叻，庇能貨倉由辦房貨倉經理電話二三三三九四號

澳洲西部福利文杜埠貨倉由周啓賢經理電話二三三〇一一

轉二十四號內線

鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司啓

「RAGNA BAKKE」挪威快輪（特大新型輪）

「麗華碧琪」 十月廿四日抵港 十月廿六日啓行

經日本往：溫哥華，耶非路，西雅圖，舊金山，羅特倫

並轉駁加拿大美國內陸各大城市。

貨務部渣甸週周啓賢 電話二三三〇一一內線卅四號

香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

足總婉拒越南邀請 越南改邀東方往賽

東方定明日再開石澳集宿

【本報訊】東方足球隊，有可能應南越足總會邀請，前往西貢參加南越國慶足球賽。這是鄧泰全於昨天替隊練波時透露的，據說昨天曾接到南越足總武文英的長途電話，懇請東方隊前往助興。武文英與鄧泰全有交誼，因此先作口頭上懇請，賽期是十一月十一日至十七日。在這期間內，南華、愉園等隊是抽不出時間的，只有東方還有可能。十一月十四日，聯賽東方對巴士，此後就要休息八天，到二十二日才對警察。東方如若應邀，可於對巴士後出發，二十一日返港。關於這些，預料武文英必定可以邀就，但關於此事，南越必須正式來信邀請，而東方統帥部，也須作詳細考慮才能決定。

越南本已邀請足總隊前往，但足總已婉拒，大概這是退而思其次吧。

東方昨在界限街市政球場練波，態度頗佳，備戰積極，為的是要於廿七日與南華作命運之戰。此賽是淘汰制，許勝不許敗，兩強碰頭，東方提高警惕，只好枕戈待旦。據說明天練波後，全體往石澳集宿，直到二十七日才開出大球場作戰。但昨晚練波後，主席陳榮光，就吩咐幾個未婚的球員先往石澳集宿了。

目前對愉園受傷的梁偉雄，已被轉好，昨天沒有練波。據說將也參加石澳集宿，到時始看出他，也要到時才能決定。

公開籃球聯賽 各組已抽籤

乙組定卅一日開賽

【本報訊】籃球聯會主辦的公開聯賽，各組球隊抽籤會議，於昨晚八時，在修頓球場舉行。本屆參加聯賽的球隊，男子甲一組，及甲二組各為八隊，女子組十一隊，男子乙組則為卅二隊。

昨晚的抽籤會議，由總聯比賽小組梁勵榮主持，首先抽籤編排乙組賽程，男子乙組的卅二隊，分為四組，先作分組比賽，然後由每組取分最高的兩隊，作八強入圍決賽。乙組初賽，於本月卅一日開始，於每逢星期日上下午，分別舉行。至於男子甲一組，甲二組及女子組賽期，則由比賽小組另行編定公佈。茲將各組抽簽編定首週賽程錄後：

（男子甲一組）均安對流星，福建對自力，僑聯對南華，警察對公民。

（男子甲二組）自力黃對中青，惠青對販管，南華對北角，凌雲對幸運。

（女子組）大同對溪友，嶺青對公民，中青對海濤，勞青對悠悠，南華對自力，北角輪空。

（男子乙組）A組：青年對順聯，勞青對港消，華南對警察；B組：體力對珠海，愉園對溪友，克力對少林；C組：青健對凌雲，中健對怡和，狄更對旭輝；D組：南藥對黑鷹，天天對監白，對佰雅，晉青對太陽，中青對樂健。

男子甲一組均球錦標賽，是於一九六二年四月十四日至五月五日在吉隆坡國家體育館舉行，在當年十四個會員國中，有十二個單位派選手參加，缺席者是印度與日本兩國。

在團體比賽中，馬來西亞在決賽中以五比〇大勝印尼，而榮膺首屆東姑阿都拉曼金杯（簡稱拉曼杯）。在個人項目方面，男子單打冠軍是印尼的美納露，她在決賽中以十一比七、十一比三勝泰國蘇英，十一比三勝泰國的蘇英與冰卡。

女子單打冠軍是印尼的美納露，勝鄭求山與林世合，十五比十，直落兩局，十五比九。決賽中，以十五比九……陳胎權與伍文英在……是由馬來西亞選手包辦……雙打的冠亞軍錦標也……成為第一屆打冠軍，而五比十，勝黃紹銘……十五、十五比一、十一……求山在決賽中以七比……山與黃紹銘包辦，鄭……由馬來西亞選手，鄭求……面，單打的冠、亞軍……

馬來西亞的林世合與伍美玲，在混合雙打決賽中，以十五比七，十五比四勝泰國的朱則與貝汀。

首屆女生單打冠軍是馬來西亞的郭麗英，

……以十一比六，十一比十一勝陳奕芳與黃寶玉。女生雙打冠軍是馬來西亞的郭麗英與魏安妮，在決賽中，郭麗英與魏安妮以十五比三，十五比三勝印尼視英（馬）與凱姑（印尼）。男生單打冠軍是羅納蘇提納（印尼），羅納在該項決賽中，以十五比十一勝五比九，十五比十一勝顏國平。男生雙打冠軍是馬來西亞的陳古勒與王成業，南與王成業兩在決賽中以十五比九，十五比九勝卡地。

菲青鋒青華隊決定放棄參加

百齡盃足球賽

【本報訊】中華民國在台舉行百齡盃籃球足球比賽，菲律賓一共有五隊報名參加，參加百齡盃籃球賽者，計有黑白、聯華及中正學院、中菲聯隊五隊。參加足球賽者，有洪門進步賽隊及鯤星兩隊，原本菲青鋒及青華兩支足球隊，亦已報名參加，其後，由於菲律賓足球總會規定，凡屬學生，如學生不參加考試，便不准補考。因為各學校係，故已決定放棄。

菲律賓足球裁判會主辦的七人賽冠軍，現正參加聯賽中，亦名列前茅。今次該隊未能返國參加百齡盃賽，但已決定於明年五月間，全隊返國作勞軍旅行，非律賓來港訪問。

菲足總對明年在馬尼拉主辦之亞洲青年足球賽，已積極籌備，短期內便可發出邀請函邀各國參加。

香港代表隊廿三日出發

【男訊】香港羽毛球總會，參加在印度舉行的世界「金盃」羽毛球賽，經過幾個月來的操練，全隊球員均在狀態中，香港單打冠軍黃彰、且被選為種子球員。

香港選手隊，巳全部準備妥當，並定本月廿三日下午五時半乘搭印航機啓程，正選隊劉其偉將，於到新德里參加比賽後，並於回港途中，經泰國逗留兩三天，作一兩場表演賽。代表隊名單如下：領隊、黃彰、劉其信、黃兆鴻、蔡文科、隨隊、楊紹明、朱青華。

中華體協會今日會議

【本報訊】中華業餘體育協會，今日下午六時，在該會會議室召開執委會議，依照原定議程，並無重要議案討論，届時議程如下：（一）追認上期議案，（二）通過管理會所小組第一次會議議案，（三）通過六五年九月份財政收支賬目，（四）報告事項：與華足聯會合辦日韓隊訪港比賽數目概要，（五）宣讀來函：（甲）中華全國足委會二函，（乙）九龍小球總會函，（丙）香港女子足球總會函，（丁）羅健強副會長函，（六）討論事項：（七）關於會所擴建問題，臨時動議。

港澳排球賽下月十五在澳舉行

港九業餘排球聯會，昨在伊館召開會議，商討港澳埠際賽事，結果決定今屆由香港派隊赴澳作賽，定十二月十四日下午出發，十五日在澳門作賽。

體記聯誼會明日敍會

體育記者聯誼會，定明日下午六時半，在灣仔謝斐道喜臨門菜館，召開拾月份會員例會，由輪値主任召集人，到時將有重要會務商討，希各會員依時出席，會後舉行會員聚餐。

足總紀律小組明日會議

足球總會紀律小組委員會，定於明日下午六時在會議室召開會議，討論關於流浪球員印志成，對南華時，在預備組比賽中所犯的行為，被裁判出場事件的報告。此為球證……

六人式及九人式賽，出席選手……日返港。並即選出職員如下：總領隊陳錦釗、副領隊黃宇錫、民名譽領隊彭顯辉、天昌、王楽、鄭仁、練習、振運動、伍楚山、管理羅文慈、黄鼎琪、交際馬兆堂、隨隊記錄馮瑤。

第二屆亞洲羽球賽在印度舉行

亞洲羽協同時改選

一據悉，亞洲羽毛球協會，將趁第二屆亞洲羽球錦標賽在印度舉行之便，召開每兩年舉行一次的會員常年代表大會，選舉新職員。

現任亞洲羽球協會義務秘書鄺仁瑞，已經擬定了該項常年代表大會的議程，該項重大的會議，將於今年十一月十日上午十時，假印度勒克瑙的救木旅店召開。鄺仁瑞擬定常年會員代表大會議程外，也擬了一篇會務報告書，闡述亞洲羽球協會過去的會務情況。

由義務秘書擬定的常年代表大會議程如下：

（一）覆准前屆會議案。

（二）接納會務財政及其他報告。

（三）討論接納申請為會員的申請書。

（四）討論各國決定舉行的地點、日期。

（五）決定下屆常年代表大會地點，日期。

（六）公選舉，會長，三位副會長，義務秘書，財政及賬委員。

（七）委任一位查賬或核數員。

（八）其他事宜。

隨父返台參加國父百齡紀念

網球好手孫必勝

【本報訊】本港網球名將孫必勝，已提前回台北，參加祖國為總統祝壽，和紀念國父百年誕辰各項活動，因為他是國父的曾侄孫。

本來他打算下月四日才啟程的，現提早在本月十八日飛抵台北了。他們一行四人，計有國父的侄孫孫滿與孫乾，國父的曾侄孫孫必勝與孫必達。

六十歲的孫滿，與五十八歲的孫乾，兩人是國父提兄孫眉的嫡孫，現在香港經營船業及酒店業，僑於民國三十九年回國一次，這次是第二次返國，孫必勝與孫必達分別為廿八歲與廿四歲，兩人都是孫乾的兒子，是他們有生以來第一次返到自由祖國。他們的名字是由孫科所改的，寓復國「必勝必達」的意思。

孫必勝的名字本港體壇中人對他都不會生疏，尤其是網壇中人更是家喻戶曉，他是留美的土木工程碩士，打得一手絕佳的網球，是本港數一數二的人物，打法積極主動，力度十足，而富於朝氣。

孫必勝等返抵台北後，前日曾至僑委會拜會，由委員長高信親自接待，現下榻於新北投的僑園。

世界滑水比賽定廿五日起在澳洲舉行

第九屆世界滑水錦標賽，將自本月廿五日起，在澳洲昆士蘭南首資金海岸舉行。比賽將延續一星期至卅一日結束。

參加這次比賽或派遣代表參觀的國家，有阿根廷、加拿大、哥倫比亞、秘魯、瑞士、法國、意大利、比利時、德國、英國、盧森堡、西班牙、瑞典、黎巴嫩、摩洛哥、南非洲、荷蘭、挪威、紐西蘭、印度及澳洲。香港也參加這次的比賽。

估計將有三萬人前來參觀這次的大賽。奧地利及阿根廷的滑水協會會長柏拉基太太飛得路先伯爵夫人，將親自率領代表團參加角逐。

……菲律賓本屆足球聯賽，一共有十六隊參加，華人球隊則有青華、青鋒、中華、光華、電光、大中、學生、中華四隊，其餘八隊則均屬菲組隊參加。本屆菲律賓足球聯賽，所有經費，均由生力啤酒廠負責。同時該廠為提倡菲島足球運動起見，規定凡獲得聯賽冠軍者，

金禧杯賽巴愉門券今起預售

【本報訊】九巴對愉園的金禧盃足球賽的門票，決定由今天起在南華會辦事處舉行公開預售。金禧盃賽九巴對愉園的一場大戰，定本星期日在南華球場上演，票價分三種，一號及二號看台收三元五角，三號看台收二元四角，四號看台收一元二角，除一元二角票外，其餘三元五角及二元四角票，今天開始一連三天在南華會辦事處公開預售，時間為今天下午二時至六時，明後兩天則由上午十時至下午六時。

馬經

詹仲源與特美駟

晨操摘述

·陶樂駿·

昨天試馬特別冷落，大部份的馬於前天試過了，有些馬在星期日已試跑，因此，看了整個早晨，僅得飛輪、飛奔、金蹄，是必試四匹。詹仲源的騎技與胆識均有很顯著的進步，次天尾場能在千五萬馬中力拚妙蹄，因得多場會面馬的前速有限，祇於第二段衝上，雖然敗於美輝，但騎來有聲有色，終條直路追回多馬位，僅屈居次席，已達上佳的水準。

此次頭場紅牌生賽有特美駟出賽，一匹有三段均勻速率的馬，且不負上季新馬出一哩時遇沙飛跑，自負不凡，前三段極力爭先的勁力，能走回距離，以後體力稍弱，不耐勤操，本季操練正常，但末段不及沙飛跑的勁力，最近詹仲源已試過兩課六化郎，陳鑑麟亦作六化郎試跑，均見氣力增强，此次由詹仲源出策，是半冷門佳選。

衛林士策夜遊神

第二場第八班六化郎四十碼，形勢微妙，有過半數的馬匹在上佳狀態，麥美倫的穆桂英巳試過多課，而以前天與陳浩開跳的一課六化郎最佳。

夜遊神近期加工催磨，凝磅有利，但同廐的紅天的近況衝勇，尤以前天助手試六化郎，全程蹄姿活潑，末段衝刺凌厲，餘勢甚强，將由衛林士出策，負重磅而潛力仍大，托廐的兩匹馬，均在勇態，其主力之所在，頗費推敲。

櫻花小姐與驪哥女，前者操足，在低班而論，暮鐵仍未燕露，此場多駒有態，半冷門的形勢，巳有端倪了。

麥美神殺極打磨，雖然對手不甚强，但以重磅頗有影响，反覆一定能的近況最佳，天才次之。

麥美倫勤操飛奔

特强的衝刺，六化郎四十碼的路程平常，一段麥美神的弱點是有均勻速度而沒有天才的氣力，倘堪保持，步伐豪放，氣力充沛，進課試六化郎，餘勢猶厲，老馬有此佳態，實覺難能可貴。

第四場的形勢，對抗性甚强，近期巳見佳態的有忠安、自由神、飛奔、儲蓄等駒。飛奔，昨晨麥美倫試快六化郎，全程氣勢如虹，末段加速，有强烈衝刺，佳態畢呈，目前，對上幾課，麥氏亦對此駒下工夫，而以快一哩全程有均勻高速，勤於磨礪，勇於上陣。

態已露，値得少擇。

自由神近期由岑潔常主課，脚法輕爽，氣力雄壯，尚無衰老跡像，爲冷門佳選，宜留意動態。

陳杰試飛輪半哩，前段快試，入直路後即收順，但有餘勢，輕爽活潑，佳態畢呈。

第八班馬威望拍賣以一萬五千元易主

由蕭明投得轉入趙廐

第八班馬威望昨日下午五時四十五分在山光道馬房公開拍賣，結果蕭明以一萬五千元投得，轉入趙亞毛馬房。

昨日拍賣，開價叫一千，旋增至五千、六千、九千、一萬、以下逐千增加，結果，蕭明以一萬五千元投得。

威望之馬主原是退休騎師威林臣，他將就任馬會司理（專責賽馬事宜），因此要將名下愛駒拍賣易主。

威望是一九六四年度馬，栗色，雄性，十四掌三，現年五歲，出賽以來曾得過一次位置，由於體弱多病，不耐操勞，故疏於上陣。

油麻地街坊福利會

籌建義學及福利經費演戲大會公演

新女兒香劇團

經理黃炎 劇務劉月峯 總務易大華

鄧碧雲 李寶瑩 艷桃紅 朱秀英 顧碧峯 李嘉鳴 王劍麗 文冰兒 任蓉琴

神童：紅聖女 陳蘭茵客串

即(廿一)日公演

日場 旗開得勝凱旋還

夜場 萬花錦綉女兒香

明日預告

日場 帝女花

夜場 萬花錦綉女兒香

日場票價由一元至十元

夜場票價由一元五角至二十元

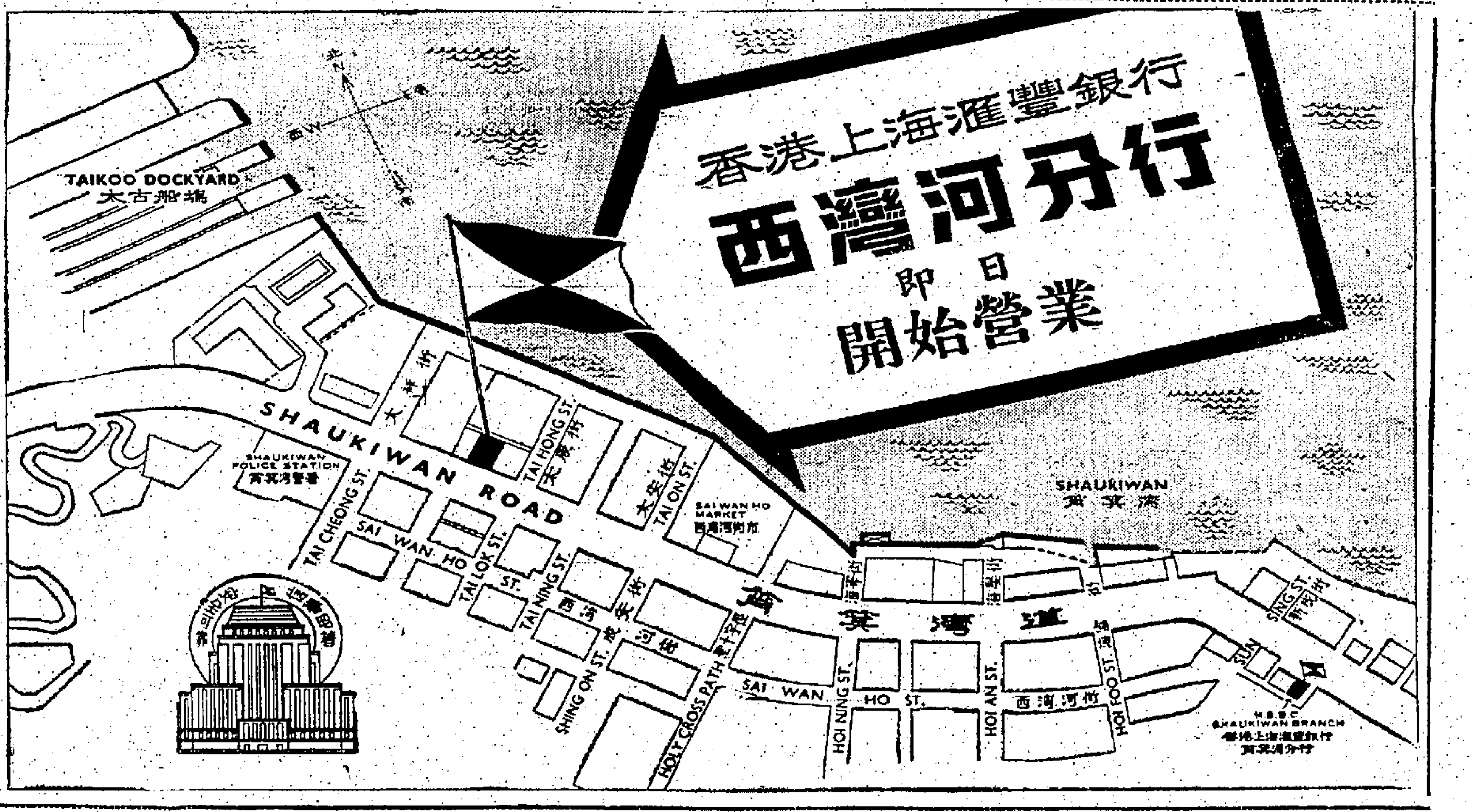
演出地點：九龍新填地街菜蔬市場舊址

劇場電話：八五八六〇六・八五八六〇七

（本會）八四八七七五・八五八六〇八

國泰 金國 明新 國泰 美 永蘭
都會 宮殿 民華 國際 台 樂宮
昨日早絕 滿座 今天續映
粵語倫王：新馬仔
鐵壇玉女：林鳳
天才寶貝：馮寶寶
三大巨星合作破天荒！

英京
電話：八〇四五六七
今天四場
（特別選映一天）
九龍出品・全部七彩
歌唱工架片王
半壁江山一美人
任劍輝 南紅 李鳳聲 靚次伯 劉克宣
同場加映 七彩特輯 南紅結婚
今早新馬仔冷巷姑爺
今午五點半 大破販奴黨
明天四場映 七彩 帝女花 任劍輝・白雪仙
明早場 傻大姐 當兵 明半五點公餘場 虎胆英雄傳



國寶 最後今天
新龍鳳舞台劇場側
江湖豪客

東方 最後今天
龍虎榜

百樂門 最後今天
七勇破特務黨

快樂 今天四場續映
馬戲團風雲

麗斯 最後今天三場
瘋狂世界

國寶 今天獻映
醜惡的美國人

英明年起再限制棉織品輸入
港方尚未獲報告
一切有待港督返港後才可明白
大家認為英對港貨應特別優待

【本報訊】英國工黨政府通過後，對於外貨輸入，便要徵收入口臨時附加稅，現在其附加稅率，雖然由百分之十五減為百分之十，但對於香港工業品輸英，仍有很大的影響，所以今年本港對英國的出口貿易，已比去年遜色。

查港貨輸英，向以棉毛織品（包括衣服）為最大宗，其次則為玩具、膠鞋、膠靴、電池、塑膠品、防雨工具、傢俬、電器、電筒、縫衣針及金屬器皿等。

不過，英國政府為要維護其國內工業，對於香港棉織品輸入，向有限額，最近英國貿易部長又宣由明年一月起，英國政府將對全球低成本國家輸英的棉織品，施以五年期的限制，以維護其國內棉織業發展，消息傳到本港後，使本港棉系工業界對英貿易前途，更加憂慮，一般認為本港工業品出口貿易，棉織品（包括衣服）佔整個出口總額過半，而這些棉織品出品，向以英美為最大市場，設若英國在今後五年內對於香港棉織品輸入，與其他低成本國家同樣看待的話，則本港工業將蒙受更大的打擊，對整個經濟與民生也有很大的關係。

但據棉紡業有關機構發言人說：英國貿易部長宣佈由明年起要限制低成本國家棉織品輸入一事，祇是報章發表，此間並未接獲有關此事的報告，而根據報章所載，則各有不同之點，並非一致，究竟是否屬實？亦未得知，故無從發表意見，一切實情大抵要待港督戴麟趾爵士返抵本港後，才可明白，因港督此次回英對於棉織品輸英貿易問題，亦有所陳商爭取也。

另一工業界有地位人士則表示：香港是英國的殖民地，目下有三百八十萬人口，大部份是靠工業為活，尤其是棉系工業與整個經濟民生關係最大，而本港輸英的工業品，大部份是採英國屬地原料，所以英國即使對於低成本國家的棉織品，施行入口限制，對於殖民地的香港，亦應予例外，否則在工商業不景中，前途實不堪設想。

金市買賣兩閒
行情一片牛皮

【本報訊】K金頭盤價二六一・五（開盤價）——二五六（最高價）——二五五（最低價）……前收市價二六一・二二五，隨升二六一・八七五，一・六二五（早市收市亦此價），加息一角，上牌現貨交收一〇五〇司両，易水乙式。

午市頭盤二六一・六二五，尾盤二六一・五，最高二六一・六二五，最低二六一・五，全日兩市波幅一二五（疲呆）。

K金市走勢，未跟貼外圍行情而下跌，約因：㈠散家不敢做淡，及㈡金商還未大量拋售。

倫敦金價二五〇司令四便士點七五（約是一九六三年以來新低價），歐洲金價報三五・〇八五——三五・一〇五（跌・五月十三日後新低價）。按：五月十三日的歐洲金價係報三五・〇八——三五・一〇，其時K金價為二五五（開市價）——二五五・三七五（收市）。

倫敦轉眼盤二・八〇一八（漲），紐約轉眼盤二・八〇一五（縮），舊老士二・七〇二七（縮）。金息價去息二角。

瑞士金價三五・二，貝魯特金價三五・四二五（升）。曼谷金價乙式三〇（跌），美對加滙入・九三〇六三（均報漲），即美元跌了價，加元起了價。港市加單五・三九・九二。

三（呆滯），期貨市璐：鈔按五・七二七五，日元按一五二・七五，宋紙按一・四八，均訂平息，無變收。

日元現貨一五三，宋紙現貨一・四六六五。

大細鈔，美電，通天單，各價均見本版金融表。

西貢金價約國三五一元（每司両，港幣價），日本西紀走私金甚厳，西貢去貨，只限於空運。

歐美向港訂購成衣
訂單多由大廠接入
中小廠很難與大廠競爭

【本報訊】據製衣廠消息：最近歐美各地向港訂購衣着品雖然增加，但多數訂單是大廠接入，中小廠很難接入訂單，因此目前本港製衣業呈現盛銷旺淡不均的狀況，大廠因為接入訂單多，業務一片興旺，中小廠接入訂單少，開幾天工就要停幾天的，已是很普遍。

據指陳：目前本港製衣業祇有大廠能夠發展，中小廠很難生存的，大廠因為有系統性的生產，他們的集團內有紗廠、布廠、漂染廠、與製衣廠打成一片，他們可以獲得銀行支持，海外買家有大量訂單，就被他們搶去，因為他們實力雄厚，交貨依期，並且生產成本比中小廠低百分之十左右，在這樣的環境下，中小廠很難和大廠競爭。

現時：中小廠還有一個最大的困難，就是有訂單接入或是收到海外買家的信用狀，也要設法購買布料來開工，如果向漂染廠訂購布料，很容易把生意失去，因為漂染廠是有他們附屬製衣廠的，如果向入口商訂購布料，則要現款出貨，不能如從前的除入布料開工。

基於目前環境不利於中小廠的生存，因此很多規模小的製衣廠與胸圍廠都自動結束或轉業，這是製衣業變動最大的一個年頭。

美股市走勢平均指數

【紐約十九日美聯社電】杜鐘斯美國股市十九日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業	九四九・一八	九五五・四九	九四三・一五	九四七・七六	升一・九二
二十種鐵路	二三四・四四	二三五・三九	二三〇・三九	二三二・四〇	跌一・五七
十五種公用事業	一五六・七五	一五七・七八	一五六・一三	一五六・八一	無變動
六十五種綜合股	三三三・九七	三三四・九三	三三一・九〇	三三二・八七	跌〇・二九

工商界

生仁市情俏秀
綠豆黃豆亦醒
麥糠市堅粟米報順

【特訊】生仁市情，雜貨疏而續見俏秀，價格又再上升，青島不列級生仁每担升高至一百卅三元，非洲大生仁零房貨每担升高至一百一十元，中大生仁每担升高至一百元，泗水珠生仁每担升高至九十五元。

豆子市，綠豆仍然疏好，泰國新油綠豆北欖坡貨每担升至五十九元，青邁貨每担升至五十八元，廣中油綠豆每担成四十六元及四十八元。黃豆與青豆市仍堅挺，泰國青邊黃豆每担以五十四元成出，大連黃豆現貨每担成四十五元五毫，閩淡青豆每担成五十二元五毫，淮陰青豆每担成四十六元。

麥麩與粟米，市情堅軟各異，港廠幼白麥麩與粗白麥麩每担均為廿五元五毫，粗赤麥麩與幼赤麥麩每担均為廿三元，菲律賓幼麥麩每担成廿六元，粗片麥麩每担成廿五元五毫。泰國粟米多來價順，碼頭交貨每担降至廿元〇五毫。

股票市況仍淡　成交七十萬元

【本報訊】承滯前市疲態昨日股市交投仍靜，成交僅七十二萬元，行情普遍微跌，但一般上落甚微。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一四五・〇〇	一四五・〇〇	一四四・〇〇	四三五
（英倫登記）	一三五・〇〇	一三五・〇〇	一三五・〇〇	二〇〇
九龍電燈	一九・一〇	一九・二〇	一九・一〇	二、〇五〇
電話	二五・七〇	二五・八〇	二五・六〇	一、二五〇
置地公司	六〇・五〇	六一・〇〇	六〇・五〇	三、九〇〇
香港電燈	二四・〇〇	二四・〇〇	二四・〇〇	二、七五〇
中華煤汽	一四・四〇	一四・五〇	一四・四〇	二、九〇〇
怡和	一一・五〇	一一・五〇	一一・五〇	一、五〇〇
橡膠信託	四・四〇	四・四〇	四・四〇	一、五〇〇
城市酒店	四・二〇	四・二〇	四・二〇	二、〇九四
電車	三〇・七五	三〇・七五	三〇・七五	五〇〇
會德豐	一二・四〇	一二・四〇	一二・四〇	四、〇〇〇
和記	一〇・五〇	一〇・五〇	一〇・五〇	五九〇
中巴	五四・〇〇	五四・〇〇	五四・〇〇	四〇〇
油蔴地小輪	四四・七五	四五・二五	四四・七五	一、一〇〇
牛奶（除息）	三一・七五	三一・七五	三一・七五	一五
連卡佛	二三・五〇	二三・五〇	二三・五〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

印尼物資奇缺
續催促付貨
耶城安定尼盾漸回升
新近開到訂單仍不多

【本報訊】印尼局勢，雖仍動盪不安，但彼邦物資，異常疏渴，由港運到貨品，大部份可獲厚利，所以以前向本港定下之貨，連日正從定期船或什港船分批運出，除了棉紗，布疋及工業器材等佔數較多外，新近所急需者，如：罐頭食品及藥物等也有不少，進以前曾禁制入口的第三、四組半必需品亦有去銷。

據此間印尼庄消息：港印兩地電話電報至今還未暢通，商人多憑空郵聯絡，所以新近向港辦貨的訂單，仍然不多，連日所去之貨，大部份是在印尼政變前定下者，由於印方好價的關係，故彼邦入口商連日均有航訊到港，催促付貨，至於印方幣值，則漸見回升，其黑市滙率，約為一元港幣兌三千二百盾。

又說：印尼整個局勢，雖還未脫得完全回復寧靜，但耶加達首都各行商業及廠家業已復常，彼邦土產續有運來，而印商向港所辦之貨，大部也有L・C・開到，不論經由印尼庄或新加坡庄代辦，其貨亦不成問題也。

砂糖市一籌莫展
各貨成交甚疏
國際糖價亦報下跌

【本報訊】砂糖市仍然一籌莫展。台灣特砂雖然小量運到，但銷情仍滯，碼頭交貨每担卅一元三毫欠行。

太古砂糖牌價無變動，但市情轉慢，X A粗砂每担卅一元，S G大包庄幼砂每担卅一元，S G小包庄幼砂每担卅二元，四星紙包庄幼砂每担卅三元，B嘜猪油白砂每担卅六元，O嘜赤砂每担廿三元五毫。

大陸砂糖市滯難消，棉花粗砂每担廿四元八毫，沽出十五噸，中粗砂蔗貨每担廿四元二毫，沽出十噸，高色赤砂近期花貨每担廿三元五毫，沽出十五噸。

國際糖價繼續下跌，是受到世界食糖生產過剩之影響，倫敦現貨每噸報廿一鎊五先令，十月花貨每噸報廿一鎊，紐約現貨每百磅報二元一毫美金，十二月花貨每百磅二元〇七仙美金。

星馬物價
普遍上漲

【本報訊】據新加坡方面來信報告：自從上星期中央工商部長林瑞安醫生宣佈，馬來西亞二百多種國貨可在國內自由暢通，免繳納進口稅，同時宣佈有一百三十種貨物解除入口限制後，照理說，各種物價應隨之普遍降落才是，但相反地，日常必需品反而漲價，使民生大受影響。

最明顯的沙州方面，以市民每天必需品——食米而言，以往次等的食米，每包祇需三十七元左右，目前卻漲至四十五元之譜；上等的以往是五十元，可是最近漲至六十元，甚至六十二元，至於香皂，以往在市面上零售每只三角者，最近每只的成本已經增加至二角八分，這樣一來，零售非賣三角五分不可，否則無利可圖。再者在馬來亞出產的「川油花布」，每碼卻需一元五角至一元六角之間，相反的，外國之同樣產品，甚至質料還要好的，每碼祇需七角至八角之譜。

據在新加坡頗有地位的商人指出：中央此舉，不但無法壓低人民生活費，相反地，刺激生活費用繼續高漲。

這位不願披露姓名的商人指出，中央採取該項措施，在原則上是對的，但是，時機還不成熟。他建議，在馬來西亞境內產品，還無法適應國內的需求時，不應採取該項措施，希望有關當局，重新檢討該項措施。

對若干進口貨
芬蘭提高限額
主要為織造品及衣服

【本報訊】據此間接獲消息：芬蘭政府現已提高若干項進口貨的全球限額。

該等進口貨為織造品（包括刺繡及編織品），新限額為三千六百二十五萬芬蘭馬克，衣服（包括內衣、衣服用品、手套及製成紡織克物品）新限額為二千二百七十五萬芬蘭馬。

一芬蘭馬克等於港幣約一元七角七分。

織造廠補吸增
尼龍紗布暢爽

【本報訊】布廠和針織廠均有補進，尼龍紗銷成暢活，日來先後做開逾三千磅。

蓋於尼龍褲、芭蕾舞襪和尼龍士碌施生意好轉，織造廠家需求原料增加，故日來對尼龍綫的補進也較前積極。但因日本各地來貨充裕，入口商爭銷亦劇，故售價仍低，此對廠家來說，卻大有裨益。

昨市日本七十支雙股每磅暢成八元七角，一百支單成八元四角，日本帝人七十支雙股八元五角及八元四角，台灣七十雙股八元，一百支單為八元四角，一百支雙股為七元八角。

西德外滙
牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德及倫敦美滙票均見調整，計調整後之滙率，均較前掛高，茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

西德電滙賣出價由六九・三七五馬克改為六九・三二五馬克，買入價亦由七〇・一八七五馬克改為七〇・〇六二五馬克，即每百元港幣均較前少兌〇・〇六二五馬克。

倫敦美滙票賣出價由二・八〇二八美元改為二・八〇二五美元，買入價亦由二・八〇三一美元改為二・八〇二八美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇〇三美元。

米市平淡

【本報訊】昨日米市，依然平淡，昨日大盤成交五千餘包，其價照舊企穩。計：泰國黃鳳閣大米每担成五十七元四，暹羅芙蓉大米五十九元，青鴉大米五十七元九，黃月大米五十九元，青地球大米五十七元，三，黃獅球大米五十七元，九元，紅地圖大米五十九元，六，黃中大米五十六元七，紅木蘭谷仔米五十六元二，青三杯米碌四十五元，藍駱駝米碌四十七元，紅駱駝米碌四十三元半，青三好米碌四十六元，藍V米碌四十五元七，紅V米碌四十三元，朴碌卅七元，六，金邊粘五十六元，五十五元半。大陸桂花粘五十六元半，絲苗五十九元半，八月紅六十一元半，油粘五十九元。

膠市疲淡
價格按企

【本報訊】星洲膠市，欲起無力，膠價按企不動。茲於內外買家均疏臨場，買賣情況頗見加靜。

據此間貿易商昨接星加坡來電稱：星洲膠市情況仍淡，價格牛皮扣穩，計一號烟膠每磅為叻幣六角六仙，二號烟膠六角五仙半，三號烟膠六角五仙，俱按企前市價位（以上均屬十月份花貨包落水價計）。

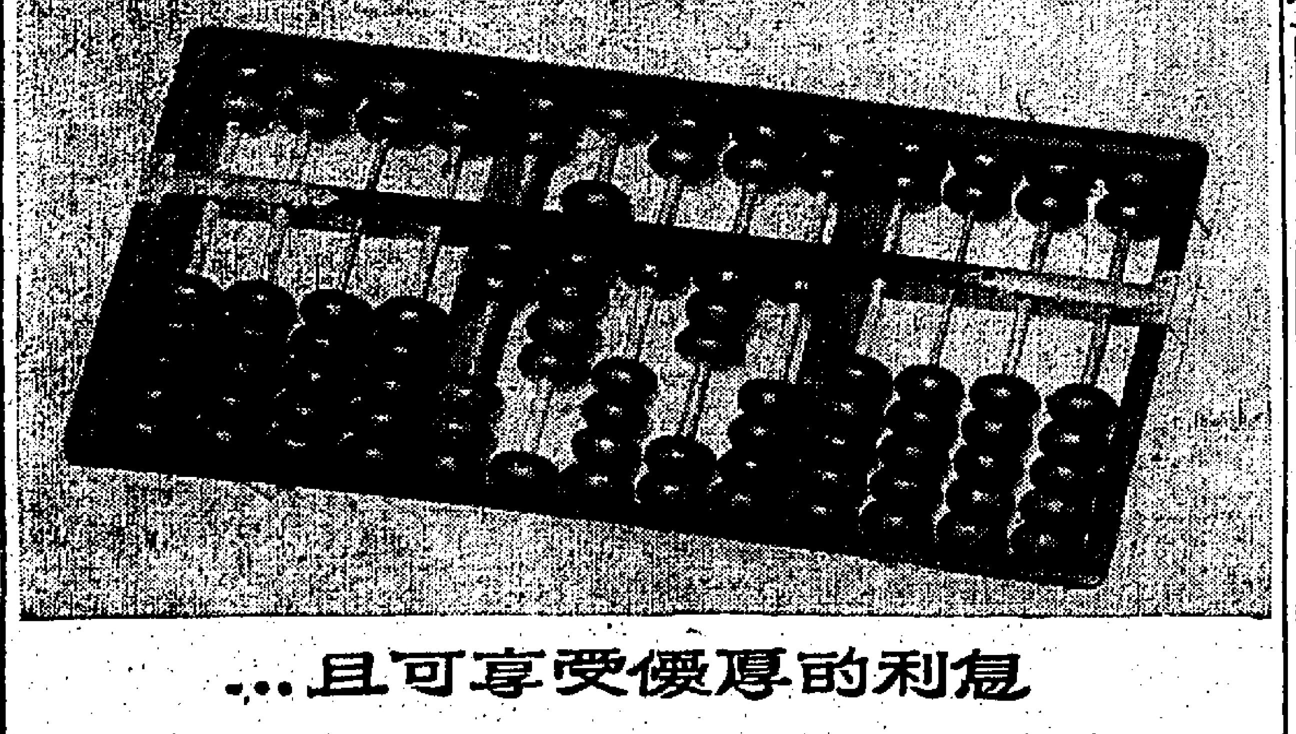
本港金融行情表

民國五十四年十月二十日

九四五K金	
開市	261.500
收市	261.500
最高	261.625
最低	261.500
期鈔	
開市	5.7275
收市	5.7275
最高	5.7275
最低	5.7275
現鈔	
大鈔	5.7325
細鈔	5.7275
日本紙	
開市	152.75
收市	152.75
最高	152.75
最低	152.75
宋紙	
開市	1.48
收市	1.48
最高	1.48
最低	1.48
美電	
最高	5.74
最低	5.74

單天通	
最高	5.735
最低	5.73375
雜幣	
加拿大（大）	5.3175
加拿大（細）	5.3075
大坡紙	1.868
細坡紙	1.863
新勞啤（百計）	68.00
葡幣（每元）	.98
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	1.58
正鎊	16.02
雜鎊	12.72
印尼幣（千計）	.37
台幣（千）	132.50
台滙	134.50
寮幣	1.00
泰國紙（百）	27.10
西貢紙（千）	35.00
法郎（百）	116.625
瑞士紙（百）	132.00

閣下的儲蓄存款
既可獲得銀行的安全保障

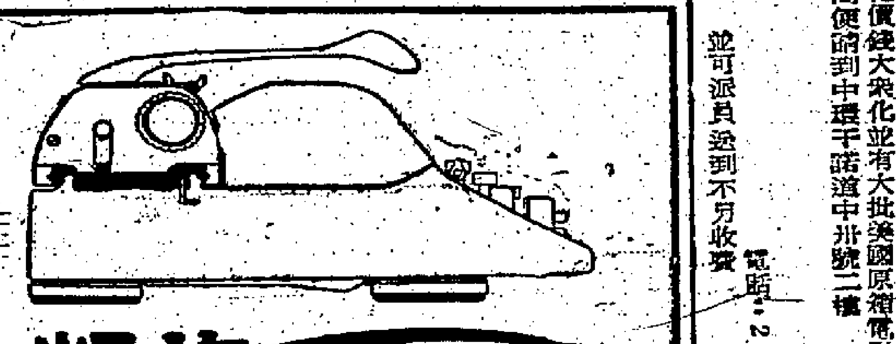


…且可享受優厚的利息

閣下投資後有甚麼期望？當然是安全穩健而且有利可圖。如果閣下想達到上述目的，請將款項存入美國銀行。將款項存入美國銀行，既獲得最高的安全保障，且可享受週息三厘的優厚利息。閣下如急需款項時，可以隨時提取應用，不需款用時，可以繼續賺取利息，息上加息，根據每日的存款餘額計算。因此請將餘款存入美國銀行。

美國銀行
（美國註冊有限公司）
香港分行：希爾頓酒店　電話：236181（10線）
九龍分行：彌敦道578—580號　電話：854021（3線）
世界最大的銀行

荔園
門票七毫　小童三毫
動物園 百獸紛陳　錦秋園 江南景色　雪屐場 平滑如冰　機動遊戲 百般新奇　紫禁城 夜色如畫　大舞廳 七人樂隊　錦秋殿 京菜名餚　西餐廳 大衆食譜
知味觀蘇杭小食　咖啡屋冷熱飲品
㈠西片場 水晶美人（唐奴仙頓主演）
㈡粵劇場 碧容探監
㈢艷舞場 後窗春色（春色無邊）
㈣專片場 女俠紅蝴蝶（曹達華 于素秋主演）
㈤潮劇場 如情街市場
㈥平劇場 全本刺巴杰
九大劇場 閒閒獨立
㈦什技場 綜藝什技團
㈧歌壇 女子歌壇
㈨新劇場 科學美人 神秘叵測 變化無窮
節目最豐富　交通最利便



凱旋 TRIUMPH
一個精益求精的選擇
凱旋牌打字機設計精巧，經久耐用，式樣流線型，輕快似流水
太平洋行供應詳細說明並為閣下長期服務
GILMAN & CO.,LTD.
太平洋行文具儀器部近在咫尺之間，電話：二〇二二三七

計算機打字機大平賣！
本號總代理「CONSUL」牌手提及半座標流線型打字機過去供不應求，以至向隅者衆，本號同人為萬分抱歉，現在再到有大批供應以酬謝各界雅意，決定一律大平賣，超級之1531型每架祇賣$225起及「NISA」利市牌」計算機全電動及手搖設備現代化價錢大衆化並有大批美國原裝電動加數機支票機等，一律大平賣並可分期付款手續簡便請到中環干諾道中卅號二樓
永發打字機公司
電話：二三〇六〇五　晚間及假期：四四四二〇〇
並可派員送到不另收費

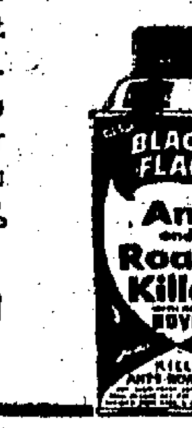
手脚 頭頸 胸背 肚腩
筋骨
手脚痛 腫軟 痺緊
專家 周達文
診症 旺角砵蘭街二六七號弍樓 上午十點至二點 晚四點至七點 全日應診 逢星期日下午休息。
風濕酒濕時發時止初起易愈多服治標之藥抵抗力衰其發愈頻痛腫軟痺筋緊固定在一處或數處變成慢性長年痛苦任你如何醫治恐難見效改用四代祖傳妙法託濕散補並 方能根治
與血氣而變化故曰氣化病
照之無形驗之無患隨天氣
立單保証斷根　諸止不止 補或隨藥　速年久患

88班期
獨此一家
噴射客機
直航
馬來西亞
本日
下午二時三刻
飛吉隆坡星加坡
馬來西亞航空公司
電話：六六二二二一

兜安氏
止痛藥水
各處藥房均有代售
為風濕痛肌肉僵痺關節痛疼傷扭傷火燙水燙刀傷頸項僵硬及其他痲痛之外搽良藥並可助肌肉鬆弛使僵硬之骨節回復舒適。
總代理：瑞昌西藥行

美國出品
黑旗噴霧殺蟲水
天羅地網・蟲類剋星
含DDVP殺蟲特效劑
具三重性能功效特強

1 直接性——黑旗殺蟲水功效特強絕非祇令蟲類暈倒而是使之立即斃命。
2 揮發性——DDVP具揮發作用其氣氣能直透縫隙使隱藏深處的蟲類消滅無遺
3 持久性——在噴射所及的地方即留下有持久性藥力的薄膜蟲類觸及無不立斃。



攜帶方便・功效三重
總代理：可大有限公司

五壯士

（七）凱撒愛將主持婚禮

克勞馬殊見叛軍忽然退去，感到迷惑，他在屍橫遍野，血染黃沙的戰地中，找尋着一個戰友卡斯托，兩人縱身前進，當他們俯頭遠遠看去，見谷外凱撒大隊人馬，向山谷開來，他倆才明白叛軍的撤實是為抵抗凱撒而去的。

他們穿過了一巨石后，那可怕的巨石弓出現了，巨石弓的控制器在另一山洞中，有三條大鐵鍊從一洞口伸出來，分別拉着弓弦，弓槽，弓石，有十多士兵正在裝火彈，一面打亂號令控制洞前，祇見三管鐵鍊隆隆作響的抽動着石弓器。

克勞馬殊作手勢命卡斯托潛出火彈車庫放火，火光處處，石弓室衛士都救火去了，克勞馬殊才走進石弓台來，他們看見那些石弓，那些鐵鍊，都是絕非一兩人所能破壞的。

突然，羅馬大軍進入山谷了，數十衛士走上台來，克勞馬殊只得退入台底下，卡斯托則與衛士大打出手，叛軍用六人對一抵住卡斯托，其餘數衛士，仍照計裕餘的發射火彈。

「轟」第一顆火彈在凱撒軍前散開了，火彈夾着火石，漫山飛揚，凱撒大軍吃了一次虧，數十人立即慘遭屠殺，凱撒下令死亡進軍。

這時伏在弓台下的克勞馬殊，早拔去左邊弓台巨輪的鐵釘，巨輪一邊倒下，當第二彈射出時彈道失了標準落在加力軍中，巨弓亦隳下山崖去了。

凱撒麾下戰士，精神為之一振，分別向叛軍攻擊，叛軍已沒險可據，軍心動搖，紛紛敗在凱撒軍手下。

經一整天慘烈戰鬥，叛軍已完全被殲滅了，克勞馬殊與卡斯托亦從石弓台上殺出來，與羅馬大軍會合。

未久消息傳來，龐培與加力菩玉狄成佗歷斯，都戰死了，所有叛軍部隊全部投降，凱撒立即下令停戰。

慶祝勝利，凱撒軍營一片歡騰，但克勞馬殊卻為找不到莉維亞而愁眉不展，忽然凱撒又召見克勞馬殊，當克勞馬殊進主營時，見莉維亞就在營中，克勞馬殊真是喜出望外。

凱撒向克勞馬殊說：「我軍稍事休息，即將向亞洲進軍，現在我將為你與莉維亞在臘尼斯神廟主持你們的婚禮。」

克勞馬殊與莉維亞，興奮地向凱撒致謝。（完）

克勞馬殊與卡斯托在萬死一生中，他們終潛到巨石弓的鐵索控制台來，幹破壞工作。

伊莉沙伯泰萊準備第六次結婚

不必驚奇看完本文就明白

數月前，玉婆伊莉沙伯泰萊到巴黎時，接見一間歐洲新聞什誌的記者，她斷然說：「我準備第六次結婚！」這本刊物把玉婆的話，原本地登了出來，把歐洲轟動起來，因為玉婆嫁李察波頓，不過是一年多時光而已。

玉婆赴巴黎參加她的司機的兒子去世的葬禮時，已宣佈真的有意第六次舉行婚禮，成為什誌的頭條消息，大家起初的以為預測她與波頓的婚姻維持不久，不幸真的被猜中，可是揭破了真相，是玉婆第六次嫁人，還是嫁給李察波頓罷了，準備他日再去巴黎，行一次宗教的婚禮儀式。伊莉沙伯泰萊曾承認失去一些幸福，她要再結婚。她一九六四年三月十五日，在加拿大滿得婁城一間酒店內，舉行簡單儀式，與波頓結合的，那次備是麻時數分鐘的平民儀式。

在玉婆本身來說，再舉行一次宗教儀式的婚禮，最少可產生一種效果，使世界上認識他倆的婚姻牢不可破，伊莉沙伯泰萊不是人們所想像的為所欲為，狂野的女子。何況許多影劇什誌已開始報導他們的婚姻已出現不穩的跡象。

接近李察波頓的人士說，倘若玉婆與他再來一次婚禮，將屬於猶太教的婚儀，玉婆已是猶太教徒，一九五九年下嫁愛迪菲沙之前，已改為信奉猶太教，據說李察波頓是長老會的信徒，為了要與伊莉沙伯泰萊結合，他也得改奉猶太教。不過倘若根據教條而言，玉婆的行為不道德的，因為她犯了離婚的行為。她也覺得有些奇怪的現象，自從與波頓結婚後，社會上的人改變了看她的眼光，不少朋友失蹤了，往天在抨擊她，當然也有派對向他們熱烈歡迎的。

一張結婚證書對玉婆是未感滿意的，對她未舉行宗教儀式的婚禮，就是覺得欠缺了什麼，波頓也希望她能在各方面獲得完美，再來一次有意義的婚姻保証，玉婆才覺得安樂的。

結婚不僅是他倆的新冒險，波頓與泰萊過去兩個冬季都居住瑞士風景區格士達德的別墅，現在準備把這房子賣掉，遷返倫敦，以波頓所購置的新住宅為棲身之地，兩人都是英國人，至少已採取同一的步驟了。不過今夏他倆在倫敦發生了一些不痛快的事情，也不知道是如何惹起的。

玉婆與波頓在倫敦某區的一間小咖啡店內，低頭細語，他們的臉孔現出焦急的顏色，伊莉沙伯泰萊毫無笑容，表情是難看的，她上似乎隨時掉淚要放聲大哭，在座有些影迷在竊訓了，這已証明了一些事他們有麻煩，何況玉婆亦不諱言常與波頓起爭執，承認像其他的夫妻一樣，彼此發生勃谿，雖然以前說過，決不再此離，可是李察波頓卻表示過，要是有糾紛的話，他要自己恢復自由身的，她則準備不惜任何犧牲，保持這一段婚姻，有時玉婆非常「下氣」。

現在他倆還是繼續拍片的，有一兩部片子是他倆分別担任男女角，一部份新片各自分道揚鑣，最近波頓在愛爾蘭都柏林城開拍新片「寒帶來的間諜」，玉婆在荷里活拍「誰害怕色狼」，不過伊莉沙伯泰萊尚未確定何時舉行第六次婚禮，也許真的有一天，要証明她與波頓永不分離，用第六次的莊嚴宗教婚禮儀式，去掃除那些關于他倆要分飛的謠言吧。

玉婆和波頓夫婦的近影

「釋迦」男主角本鄉功次郎主演的柔道激鬥片「鐵臂生死門」中一瀨。

銀壇熱章

金峯酒後演身手　伶星人馬紛外遊

平時不大喜歡說話的金峯，兩杯酒到肚後！又碰上酒迷知己的話，便一改常態，不但滔滔不絕的談古說今，並且酒言之間，所談所說，使人聽來，無不捧腹大笑的。

日昨，阿薇在某宴會中，酒後，恰巧和這位小生一席，酒後助興，提議由金峯表演一些諧趣節目，酒後的金峯，終於站出來，表演其本領了。表演甚麼呢？有人提議用點唱方式的點出名堂來，由那位小生表演。

目前金峯正有一部「宋宮秘史」上映，於是，有人要他表演一段扮皇帝的節目。但金峯並不同意，他嘻嘻哈哈的說道：「人家扮皇帝，似模似樣，我扮皇帝嘛！穿起龍袍不似太子，因此，皇帝不扮也罷，我隨意的表演一些所見所聞的事，獻獻醜！」

好一個金峯，他所表演的，真是維肖維妙，不論是表演電影人物的公式化滑稽節目，或表演一些音樂家日常的生活習慣，都是使席上的友好們捧腹大笑，尤其模仿某不認老女星笑的表情時，引來哄堂大笑。因此，莫愁笑道：「如果吃飯前，金峯要演，主人多得他不少。」這話何解？莫愁說，大笑之下，賓客皆因此口渴，肚餓，酒水，食物，必然增加也。當然，這祇是說笑，而在這日常的生活間，讀者們可以想到，金峯本來便是一個非常風趣的人物。

說來，金峯從影日子不淺，早在戰後初期，他便為張善琨所賞識，那期間，新華出品之片，十之八九都是由他擔任男主角的。其後投進邵氏，無可否認，有一個時期，發展機會不大，這原因當然是，那期間小生人材不少，如今一切不同了，因此，金峯便漸漸為邵氏所倚重，年來先後給派擔演幾套片的男主角，例如現在上映的那部「宋宮秘史」，他便是擔大旗，更且一身兼兩角，分飾父子兩人，演技無人不讚，但願從此以後，這位小生，真的能夠有大顯身手機會。

張仲文十九日那天已經赴星登台了，新馬師曾、陳錦棠、吳君麗等，也於十七日那天乘國泰航機飛赴檳，在該地登台的，目前祇有馮寶寶，瀏湘波等未動程，何故遲遲不行呢？昨日阿薇向她的親信詢問，據他們坦誠的回答。主要原因，一些登台表演的服裝尚未辦妥，故迫着要改行期，據他說：「雖然如此，但她們已經正式決定，最遲本月廿六日便乘機前往了。」

這三批伶星走埠，歸期最快的首推張仲文，原因她祇和國泰簽約兩月，並且曾答允夫婿，不論如何，也是回來和夫婿共度聖誕，情願過了聖誕再去。夫婦恩愛之情，由此可見。

江棠

娛樂

鐵金剛賭城擒諜　使人提神的興奮劑

日前，本港某報一位著名影評家，看了賀滋保荷斯（「七猛虎謀殺案」、「七俠蕩寇誌」等片男主角）與施維亞歌仙娜（「捷京諜影」女主角）主演的七彩間諜片「鐵金剛賭城擒諜」的試映後，曾經在他的影評文內如此寫道：「……當我們看厭了千篇一律的特務打鬥公式，賀滋保荷斯這部新作，的確是一部使人提神的興奮劑。今『目不暇給』、『高潮迭現』這些字眼來形容本片的娛樂情趣，還是不夠的。它是筆者近期看過最好的娛樂影片。」

事實上，「鐵金剛賭城擒諜」這部影片，的確無愧於這樣的讚譽。筆者認為這部影片的特點，較以往的間諜、特務片優勝之處，是在於它從頭到尾，都像海浪一般，一個高潮接着一個高潮。當影片映完了片頭字幕後，高潮即起，間諜人員勒贖，釋放軍事科學家，隨即以爆炸飛機將之害殺，使影片故事陷於撲朔迷離。女間諜深入賭窟，引出鐵金剛，於是高潮迭起——萬丈高塔大戰鐵臂人，泳池內赤手對單刀，浴室中肉陣追逐戰，碼頭上救長爭奪戰，直昇機追降急行列車……等等場面，都使人看得血脈奮張，心靈靜止呼吸屏息。至於賀滋保荷斯的演技，別看他個子小，其身手矯捷，絲腳有勁，戰來生龍活虎，與「〇〇七」「一一七」相較，有過之而無不及。

利舞臺　樂宮

今晚九時半優先隆重獻映！

創無線電城音樂廳三十三年來最高賣座紀錄美高梅公司皇牌

天皇巨星：伊莉莎白泰萊　最成功代表傑作！

預售三天各場座票！

蕭湘雲夢

天荒地老，愛海枯石，爛情！

一代雄「天下」巨星 李察波頓

金像女星 伊娃瑪莉聖　拍演

美翠七彩　透視大體銀幕

失落的愛情如何收回？破裂的愛情如何彌補？

the Sandpiper
AN ADULT LOVE STORY

本片不適宜兒童觀看，敬請注意！

熱情奔放的女性，巧遇風流種子！克盡婦道的太太，偏嫁濫情丈夫！

占士邦的……

敵手來了！

德國首席電影皇帝 賀滋保荷斯 最新傑作

空運到港　注意映期

鐵金剛賭城擒諜

THAT MAN IN Istanbul

特藝七彩　片上中文

國際特務縱隊　綁架原子專家　一場生死決鬥

中央

只今天每日映五場

早十一點半二場開映・粵語諷刺趣情巨片

新馬師曾・丁皓・鄧寄塵（聯合主演）

摩登濟公

十一點正粵片早場：梵宮情淚

明日換映　邵氏出品最巨製　大地兒女　樂蒂・陳厚主演

紐約・大世界

昨天爆棚

日活出品　槍戰打鬥　彩色巨片

中文片上　國語對白

驚旋風卷風虎虎　獨闖死亡陷阱　神槍手發槍如電　真個百步穿楊

黑旋風　神槍手

武俠巨星 小林旭　東京艷后 淺丘琉璃子　銀壇鐵漢 宍戶錠　領銜主演

皇后

即日四場公映

俠義打鬥愛情巨片

力加士栢　瑪莉華仙妮

俠義英雄傳

特藝七彩・片上中文

今早場羅劍郎鄭碧雲　花落江南廿四橋

今公餘：尼歷夫堅尼・摩利露梅遜主演　晴空浴血戰

明早場火龍吞虎將

明公餘原野爭雄

明天正場七虎將

麗都・大華

下期獻映

東寶公司榮獲艷紅奇案　鬼魂行刑鬼命情片

仲代達矢　岡田茉莉子　池內淳子　大空真弓　主演

豐田四郎　導演

鬼出現！

十命冤魂

又名 新四谷怪談

鬼氣陰森

鬼鬼鬼祟祟 冤冤冤死死 鬼追城中 魂附身 …

本年度第一部恐怖片！

伊士曼七彩　片上中文

本片論：小孩不宜看

TOHO PRESENTS ILLUSION OF BLOOD

情天劫

太平・環球・北河・域多利・油麻地・五院聯映

今天

大製片家 黃卓漢 特別獻映

丁皓 朱牧 李湄 黃曼梨 李蓉 司馬華龍 等 主演

導演 楚原

永華

今天公餘七彩　三朵玫瑰花

明天正場：說色香車

金星

今天公餘七彩　翠谷香魂

明天公餘放映　飛女世界

即日正場放映　富俠穿心劍

尚有戲院告白刊第八頁

倫敦

今天最後

美高梅七彩戰爭王牌巨片

緊張刺激　驚心動魄

諜海三壯士

OPERATION CROSSBOW

影后 蘇菲亞羅蘭 領銜主演

下期獻映七彩槍戰巨片：梟雄末路

今日十二點半早場「山龍虎鬥」

明天盛大獻映

環球公司榮譽聚幽谐歌舞片　獻學張默趣樂鉅片

樂聲・新聲・國華

伊士曼七彩

五嶽龍蛇

THREE PENNY OPERA

森美戴維斯　巨星三大紅演

倫敦西區黑社會風雲！　三山五岳英雄出動！　乞丐皇帝招駙馬！　小刀王子喜龍乘！

提前訂座

毛坑和花園

有人不必抱有一定目的而進花園，決不會有人隨便闖入毛坑去，除非他是神經病者。

市聲

南宮

為了需要，所以要到毛坑去，這需要有如肚子餓要到餐館去。不需要，幹嗎要進入毛坑？

到花園去也就不同，即使不是為了欣賞美麗的花木，也至少不會有人懷疑你是神經病者。所以有人不必抱有一定目的而進花園，決不會有人隨便闖入毛坑去，除非他是神經病者。

假如有人約你到花園玩玩，你的反應決不會驚訝，但假如有人約你到毛坑去巡禮，你的反應就不會尋常吧？豈有此理，什麼地方不好去，卻要去那個臭地方！

這不是什麼成見，而是一種常理。這世間有人逐臭嗜痂，難道這是人之常情嗎？違反常情，就是有悖常理，一個神經健全的人，一切舉動，是基於常理的。

有一次，有人要我到大陸去看看。我說，好的，等到我有一天拉肚子的時候，就一定會去，此刻我是無此需要的。話說正經一點：「你要我到大陸去，我也請你到台灣去。」

對於大陸的情形，住在香港的人，太清楚了，不去不會有什麼可惜，倒是不清楚台灣的人，有機會不到台灣走走，未免有點抱憾。

台灣和大陸相比，一個是花園，一個是毛坑。

共黨宣傳家把大陸描述得如何好，但到過大陸的人，由大陸出來的人，千篇一律，說着大陸的壞話。這已經不止是「三人成虎」，不由你不相信。

共黨宣傳家也把台灣描述得壞透，但到過台灣的人，由台灣出來的人，異口同聲，說着台灣的好話，這肯定了共黨的宣傳……

相法之奇驗

頤齋

人之窮通壽夭，觀其外貌，即可定其終身，其所謂相法者，未免誇張而無據，今人多不談。然相法之奇驗，昔人所紀，實不勝枚舉也。

辨人之善惡，孔子聽言觀行以得之，曰「人焉廋哉」，甚有理也。……「定命錄」：「貴妃楊氏之在蜀也，有野人張見之云：當大富貴也，何以在此。或問至三品夫人否？張云：不是。一品則？曰：不是。然到皇后耶？曰：不是，然貴盛與皇后同。」……

古堡疑屍

奇情偵探小說　姬莉絲汀原著　南汀譯

二十五

於是，我和淑文到花園去聊天。

林淑文興趣地和我談及女傭彩媽的為人。我知道彩媽在林家傭工已數十年，林錦天、林錦德的孩提時代，也是由她照料的。這一段話，林淑文如數家珍的對我追述，也許是引起她童年記憶吧！

這時一部警車開走了，裡面坐的是警方人員和攝影人員。一部救傷車也開走了，裡面載的顯然是彩媽的屍體。

林淑文感傷地看着這個黯淡場面。她悲傷地說：

「快要入黑了，我們還是回客廳去吧！」她想了想說：「姨婆還不回來！本實上，她也做和倩文回來了。」

一種不安的感覺，爬進我的心頭：又發生了什麼意外嗎？又激聞是否與倩文較長時間離開這個可怕的地方呢？

在客廳裡，天色已顯得沉暗，淑文把窗簾都拉上了，然着火燭。雖然不覺寒冷，但氣氛依然是陰森的。

淑文的姨媽馬姍姍也到客廳來。我們在吃着下午茶點。

馬姍姍說：「阿姨和倩文到那裡去了？她們出去已經很久了！」

我知道馬姍姍祇是隨便問問而已，因爲她是全不明白她的女兒倩文處境的危險的。

「林太太，」我問：「譚總督辦還在這兒嗎？」

「似乎還未離開。」她說。

於是，我立刻到另一個客廳找他，我把對林倩文的看法，對譚維棟說明。他立刻摇電話到總部，發……

我稱謝後，又返回客廳去了。在客廳裏的，現在是林淑文和她的弟弟昆文。

我對淑文說：「譚總督辦，已經知總部注意她們的行蹤了，一有消息，他便會來電話了。」

林淑文低聲說：「又會發生意外了！唉！」

「不會的，那不過是我們應有的關心吧了。」昆文似乎已明白我們忧心的是什麼，他說：「姨婆可能帶她去看電影呢！」

「我想，姨婆可能帶倩文到旅店去暫住呢！」我說：「姨婆是明白倩文的處境的，也許，她帶她出倫敦去也說不定。因爲，她認爲這是對她最安全的措施了。」（九一）

談針灸

醫學上謂之針灸，外行人稱之曰此一刺……

十號風球

傑克著

十二：絲連

「那邊反而遲遲疑疑。」

「你究竟是誰？」

「我是樹風，你……」

南朝半面

歷史小說　南宮搏著

新人

何思澄有信來，那是初到建康時發出的一封信。之後，消息沉沉了。

顯然，他第一封信是不免於悄，其後，爲了現實而把一個人遺棄……

在徐昭佩的小天地中，漸漸地，又有新人物出現了。

時間使得她與歷陽熟悉，當何思澄走後一個多月，昭佩在寓所門外，釘了一塊東海徐氏的牌子。

東海徐氏是大族，這幾個字吸引了當地人的注意，縉紳爲此而打聽這流寓於此地的人物，於是，人們得知了徐昭佩——首先，是剛剛到任的歷陽令來拜訪。

歷陽令是侍中蕭子顯的堂弟，蕭瑳附是依伏蕭子顯而得官。她在建康時，曾經隨從兄出現於太子的宴會，遠遠見過風華絕世的徐昭佩，現在，徐昭佩到了他的字下，他以爲自己是應該盡地主之誼的。

她由此而與地方官有了往還，而從蕭縣令那兒，她獲得不少京城的消息。

瘟君夢

第四回：揮淚陳詞　橫眉發難

毛澤東與李大帆分手後，自浙江，祇見一條筆直的鹽石子路，原來這個東山小學在滿代原是……

半靜寂地帶

丹尼

歃血盟

新世界　今天五場　松竹門劍巨片　近十郎森樹桑美　衛四·美·野響　一流劍手·領銜演　義乾坤　俠劍　中片文上

東城　今天　最後　華納七彩歌唱青春浪漫巨片　蘇珊漢蒂·李夫里奇　主演　快樂青春　輕浪漫　彩　名曲十餘支加印中英歌詞！　明天　獻映　彩色　搏鬥　巨片　梟雄末路　密碼：一一四　平場：半時十二

尚有戲院廣告刊第十頁

啟德遊樂場　凡集體三十人以上到場遊覽一律半價優待　展覽　盆栽　石山　秋色　佛山　粵劇場　勝利年劇團　第二劇場　專片：金刀女俠　主演：梁醒波　第四劇場　西片：虎將長征（七彩）　第七劇場　露利泰小姐表演　歐西冶艷舞蹈　歌舞場　實彈射擊場

娛樂·荷李活　明天獻映　今起訂座　河西獅吼　FLUFFY　環球公司爆新奇笑彈　湯尼蘭杜　莎莉鍾絲　施麗姬　福祿肥　瘋狂，笑料不出，保證絕倒！　床下，獅大爾華！床上，滋子跳子身漢汗都是一大！　環球七彩　片上中文字幕

娛樂·荷李活　皇后·麗聲·皇都　利舞臺·樂宮　大華·麗都　新華·豪華　樂聲·新聲·國華

今天最後四場　第三週映：VON RYAN'S EXPRESS　列車大逃亡　今天最後三場　海底蓬萊　映期無多　海底長征　20,000 Leagues Under the Sea　著着攞命大決鬥　第廿七天·請早定座　007 GOLDFINGER　鐵金剛大破金手指　今天最後四場　胭脂虎　五岳龍蛇　明天　風流才子俏佳人　A VERY SPECIAL FAVOR

港九首輪影院聯合廣告

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中環新聞大廈利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三一二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東榮戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㊅青山道周生生金行。（青山道一二貳〇號）
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊街埗祥街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部，或中環本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔 143 144 145 146 148 151 155 156 157 158 160 162 166 173 174

旺鋪租售　金閣大廈　現貨唐樓　土瓜灣　靚房平租　旺鋪出租　二樓出租　旺鋪租讓

四面單邊　寫字樓出售　建福大廈　佳宅廉售　石屋平賣　地王旺鋪　高息鋪售　松鳴西式唐樓

洋樓出租　波斯富街　舖位招租　工廠廉租　周勝記工廠大廈招租　無線電工程實物函授

巴域中學　官涌旅店　花園石屋　出讓　招生　公寓

華通旅運社　九龍第一間保證六個月成功日語夜校　針灸　會計專科

聘請　徵求　招請　聘女教師　速記英文　待聘

承頂啟事　聲明啟事　承頂告白　遺失聲明　尋訪　尋妻劉淑芬　商業　太空棋　硬紗軟網　長沙托兒院

僑明鋁質鋼具有限公司　立文老僧濟世　聖誕平咭　刨猫　萬能角鋼　萬能角鐵　昌記裝修

雄記搬運公司　立新搬屋公司　天天搬運公司　立勝搬屋公司　聯合搬屋公司　立生搬運公司　大東南搬屋部　永安搬運公司專門搬屋

音佳廠品髮　修收音機　印影　雙桐館　打字機 計數機 收銀機

婦科　王秀珍　痔　黃天濤　男性寶　醫藥　陳玉梅婦科　余玉芬婦科　久咳　臟腑　腦　伍仁　洪冠洲　狐臭　面容　頭痛　失眠　徐建中老中醫　耳鼻喉　蔡德芬　王碧華婦科　邪風　譚石生　乳靈　更覺速效　櫻井整容分院　張丞舜健力丸　手汗　一次根治　李冰妍婦科　鄭達明　心胃氣痛　吳暉癬　陳玉業哮喘　伍覺能　疑癬　白蝕　苗樂天痔漏　耳鼻喉　彭祖利　太極名家鄭榮光

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安為登刊也

謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話

啟　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去。如寄支票，則將「郵票」二字删去。

（每段「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元每單位不得超過四段）